

名称	使用说明书
首次使用型号	BCD-428WY/HC4(HAB1)
材料	封面封底157g覆膜铜版纸+内容80g双胶纸
页面规格	A5大小黑白印刷
备注	每国语言2-7页警示语部分字母高度不小于3mm

## 技术要求

1. 印刷颜色应均匀，且无毛边；
2. 图案和文字清晰，规范；
3. 未注明公差按GB/T 1804-m；
4. 制品应符合Q/HKB J 16001《零、部件及原材料中有害化学物质含量规定》要求。

<b>Hisense</b>	设计	吴位敬	审核	王霞	版本号	
	批准	白莉	日期	2019-07-20	图号/物料号	B08297167/4126580

# Hisense

life reimagined

## BENUTZERHANDBUCH

Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen,  
lesen Sie dieses Handbuch bitte aufmerksam  
durch und bewahren Sie es für den späteren  
Gebrauch auf.

Deutsch

## Contents

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise	- - - - -	13
Aufbau Ihres neuen Gerätes	- - - - -	8
Gerätebeschreibung	- - - - -	11
Bedienfeld	- - - - -	12
Verwendung Ihres Gerätes	- - - - -	13
Reinigen und Pflegen	- - - - -	13
Hilfreiche Hinweise und Tipps	- - - - -	15
Störungsbehebung	- - - - -	16
Entsorgung des Gerätes	- - - - -	18



## Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen.

Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

Zum Schutz des Lebens und Eigentums beachten Sie bitte die Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung, denn der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die aufgrund von Missachtungen entstehen.

### Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

- Nach EN-Norm

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

- Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

Die Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kinder fern, weil es die Gefahr des Erstickens besteht.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
- Wenn Sie das Gerät, mit Magnettürverschluss, gegen eine älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfalle wird.

## Allgemeine Sicherheitsvorschriften

-  • **WARNUNG** -- Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen wie
  - Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen vorgesehen.
  - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
  - Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen
  - Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- **WARNUNG** - Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- **WARNUNG** - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden .
- **WARNUNG** - Halten Sie die Belüftungsöffnungen, die Geräteverkleidung oder die integrierte Struktur von Behinderungen frei .
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder anderen Mittel, um den Entfrostungsprozess zu beschleunigen, außer wenn die vom Hersteller empfohlen sind.
- **WARNUNG** - Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer wenn sie die vom Hersteller empfohlenen Typen sind.

- 
- **WARNUNG** – Das Kältemittel und Isoliertreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Geräts handeln Sie es nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum. Nicht Flamme aussetzen
  - **WARNUNG** – Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
  - **WARNUNG** – Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf.



Das Symbol ist eine Warnung und zeigt an, dass das Kältemittel und das Treibgas der Isolierung brennbar sind.

#### **Warnung: Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen**

### **Austauschen der Beleuchtungslampen**

- **WARNUNG** - Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

### **Kältemittel**

Das Kältemittel Isobuten (R600a) ist innerhalb des Kältemittelkreislaufs des Gerätes enthalten, und ein Naturgas mit einer besonders hohen Umweltverträglichkeit ist jedoch brennbar. Während des Transports und der Installation des Gerätes sollen Sie sicherstellen, dass keine der Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt ist.

Das Kältemittel (R600a) ist brennbar.

- **Warnung!**--Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Die Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie zu Augenverletzungen oder Entzündung führen können. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch des Kühlkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt ist.

Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt würde:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
- Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



### **Elektrische Sicherheit**

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein geklemmter oder beschädigter Stromstecker könnte Kurzschluss, Stromschlag oder Überhitzung und sogar einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
7. Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50Hz. Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden. Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

### **Tägliche Nutzung**

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht Explosionsgefahr
- Betreiben Sie keine anderen elektrogeräte innerhalb des Kühlschranks (zum Beispiel elektrische Eismaschinen, Mischungen usw.).
- Ziehen Sie, wenn Sie das Gerät ausstecken, immer am Stecker, nicht am Kabel.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts.

- 
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.
  - Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.
  - Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden. Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
  - Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
  - Gefrorenes Essen können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
  - Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
  - Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen fern von dem Gerät, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt ist.
  - Das Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und / oder Getränke im normalen Haushalt, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben, bestimmt. Das Gerät ist schwer. Beim Bewegen sollte man sehr sorgfältig vorgehen.
  - Entfernen Sie nicht die Gegenstände aus dem Gefrierfach und berühren Sie nicht sie, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies Hautabschürfungen oder Frost / Gefrierbrand verursachen könnte.
  - Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. zum Stehen oder als Träger.
  - Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden
  - Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
  - Überbelasten Sie die Türabsteller nicht oder legen nicht zu viele Nahrungsmittel im Gemüsefach, um Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden. Dies könnte zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

## **Warnung!**

### **Pflege und Reinigung**

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie das Stromkabel aus der Buchse.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
- Verwenden Sie keine scharfen Objekte, um das Eis aus dem Gerät zu kratzen. Benutzen Sie einen Plastikschafer

### **Installation Wichtig!**

- Befolgen Sie für die elektrische Verbindung sorgfältig die Anweisungen in den einzelnen Absätzen.  
Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es.
- Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum, sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es Überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Geräts an eine Wand zeigen, um den Kontakt zu warmen Teilen (Kompressor, Kondensator) zu vermeiden. Befolgen Sie die für die Installation relevanten Anweisungen, um Brandrisiken zu verhindern.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

### **Wartung**

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
  - 1) Wenn das Gerät Frost-Free ist
  - 2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält

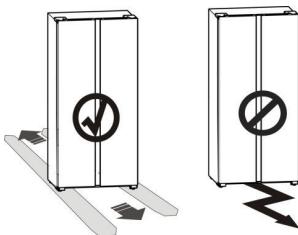
## Aufbau Ihres neuen Gerätes

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie die folgenden Tipps lesen.

### Warnung!

Für die ordnungsgemäße Installation muss dieser Kühlschrank auf einer ebenen Fläche aus hartem Material, das in gleicher Höhe wie der Rest des Fußbodens ist, platziert werden. Diese Oberfläche sollte stark genug sein, um einen voll beladenen Kühlschrank zu unterstützen.

Die Rollen, die nicht Lenkrollen sind, sollten nur für Vorwärts- oder Rückwärtsbewegung verwendet werden. Seitliches Verschieben des Kühlschranks könnten die Beschädigung an Boden und Rollen verursachen.



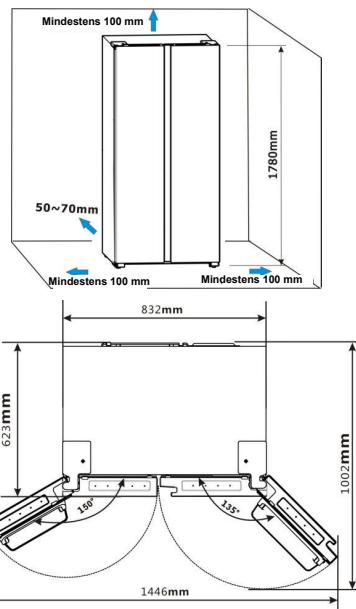
### Belüftung des Gerätes



Installieren Sie das Gerät in einer ebenen und stabilen Oberfläche. Sorgen Sie für gute Belüftung.

Wir empfehlen einen Abstand mindestens:

- 50-70 mm von der Geräterückseite bis zur Wand
  - 100 mm von der Geräteoberseite bis zur Wand
  - 100 mm von Geräteseiten bis zur Wand
- An der Vorderseite des Geräts muss genügend Platz vorhanden sein, damit sich die Türen wie in der folgenden Abbildungen gezeigt öffnen lassen.



### Hinweis:

• Dieses Gerät funktioniert gut in den in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Klimaklassen von N bis ST. Es funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen unter- oder oberhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt war.

Klimaklassen	Umgebungstemperatur
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C

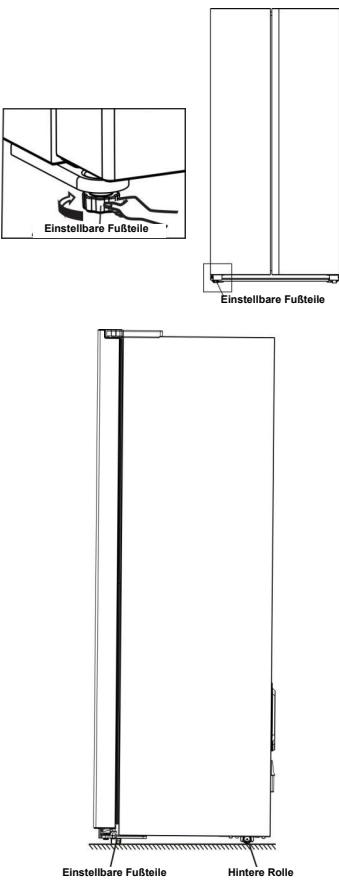
• Stellen Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie hohe Feuchtigkeit.

• Halten Sie das Gerät von dem direkten Sonnenlicht, Regen oder Frost fern. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, wie Öfen, Feuer oder Heizkörpern fern.

### Nivellierung des Geräts

• Für einen ausreichenden Ausgleich und zirkulierende Luft in der unteren hinteren Teil des Gerätes können die unteren Füße angepasst werden. Sie können sie manuell von Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel einstellen.

- Um das Selbstschließen der Türen zu ermöglichen, neigen Sie den Oberteil nach hinten um ca. 10-15 mm.



### Türentfernung

Wenn Ihre Zugangstür zu schmal für das Durchlaufen des Kühlschranks ist, entfernen Sie die Kühlschranktür und Schubladen. Dann lassen Sie den Kühlschrank seitlich durchlaufen. Wenn Sie die Gerätetüren nicht entfernen müssen, fahren Sie mit dem nächsten Teil fort. Wenn Sie die Türen entfernen müssen, fahren Sie unten fort.

### Warnung!

Bei Türentfernung muss das Gerät ausgesteckt werden.

### Benötige Werkzeuge (Nicht mitgeliefert):

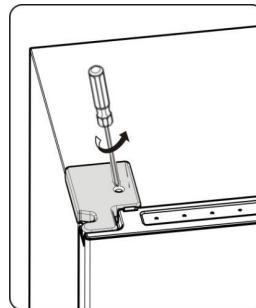
Philips Schraubendreher	Schraubenschlüssel (8mm)

### Demontage der Kühlschranktür

Einige Modelle können sich geringfügig von Bildern unterscheiden. Wenn einige Teile im Bild nicht in Ihrem Gerät gefunden werden können, ignorieren Sie bitte die entsprechende Beschreibung.

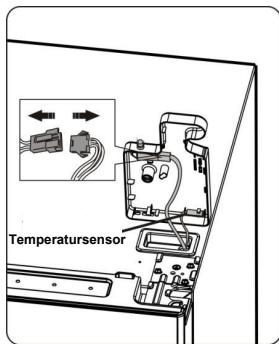
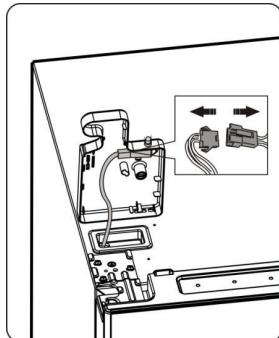
Da die Schritte zum Zerlegen der Kühlschranktür ähnlich wie die Schritte zum Zerlegen der Gefrierschranktür sind, gelten die folgenden Anweisungen nur für das Zerlegen der Gefrierschranktür mit Ausnahme von Schritt 2. Zum Zerlegen der Kühlschranktür können Sie die folgenden Schritte befolgen.

1. Wenn die Tür geschlossen ist, entfernen Sie die Schrauben mit dem Philips (+) Schraubendreher, und entfernen Sie dann vorsichtig die obere Scharnierabdeckung, da die Klemmen unter der Scharnierabdeckung noch angeschlossen sind.

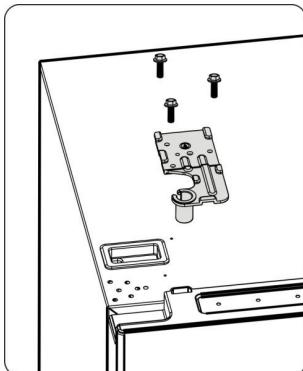


2. Trennen Sie den Terminal ab, öffnen Sie vollkommen die Tür und ziehen Sie den oberen Scharnierdeckel nach unten. Schließen Sie dann die Tür.

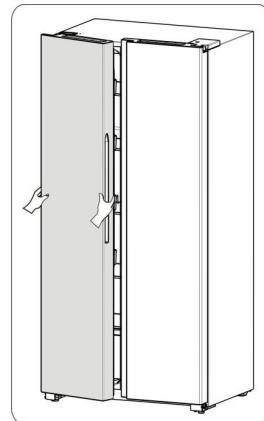
- Sie müssen auch den Temperatursensor von der oberen Scharnierabdeckung entfernen, wenn Sie die Kühlschranktür zerlegen.
- Drücken Sie mit einer Hand auf die Plastikhaken der Klemme und ziehen Sie gleichzeitig die andere Seite heraus. Wenn Sie die Klemme gerade herausziehen, wird sie beschädigt.



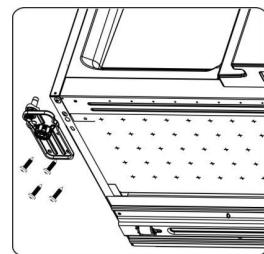
3. Entfernen Sie die 3 am Scharnier befestigten Schrauben mit einem Schraubenschlüssel (8 mm). Entfernen Sie dann das obere Scharnier.



4. Öffnen Sie die Gefrierschranktür für einen kleinen Winkel, heben Sie sie dann mit beiden Händen an und nehmen Sie sie ab. (Achten Sie beim Entfernen der Tür auf die Gestelle.)

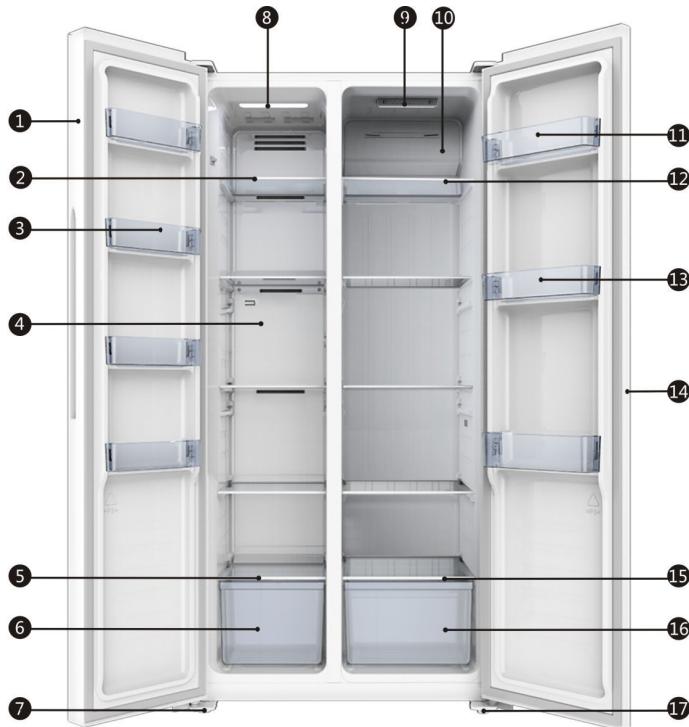


5. Entnehmen Sie alle Regale und Schubladen aus dem Innenbereich des Geräts. Kippen Sie den Kühlschrank nach hinten, entfernen Sie die am Scharnier befestigten Schrauben mit einem Schraubenschlüssel. Entfernen Sie dann den unteren Scharnier.



**Befestigen Sie die Tür wieder**  
Sie können die Tür in umgekehrter Reihenfolge wie beim Zerlegen der Tür wieder anbringen.

## Gerätebeschreibung



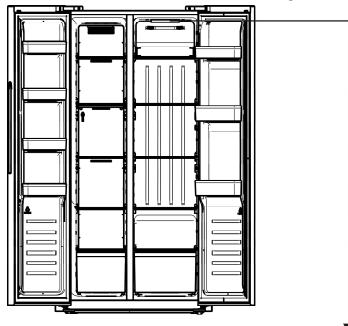
- 1. Gefrierschranktür
- 2. Glasregal des Gefrierschranks
- 3. Gefrierschrankregal
- 4. Gefrierschrank-Windkanalteil
- 5. Gefrierfachabdeckung
- 6. Gefrierfach
- 7. Linke einstellbare Fußeile
- 8. Gefrierschrank LED-Licht
- 9. Anzeigefeld und LED-Licht
- 10. Kühlschrank-Windkanalteil
- 11. Oberes Kühlschrankregal
- 12. Glasregal des Kühlschranks
- 13 Kühlschrankregal
- 14. Kühlschranktür
- 15. Gemüsefachabdeckung
- 16. Obst- und Gemüsefach
- 17. Rechte einstellbare Fußeile

### Hin

- Aufgrund laufender Veränderungen an unsären Produkten kann es zu leichten Abweichungen zwischen diesem Benutzerhandbuch und Ihrem Gerät kommen, doch die Funktionen und Betriebsweisen bleiben unverändert.
- Um die beste Energieeffizienz dieses Produktes zu erhalten, legen Sie bitte alle Regale, Schubladen und Körbe auf ihre ursprüngliche Position wie die Abbildung oben.

## Bedienfeld

Benutzen Sie Ihr Gerät gemäß den folgenden Steuerungsregeln. Ihr Gerät verfügt über die entsprechenden Funktionen und Modi wie im unten abgebildeten Bedienfeld.



### Temperatursteuerung

Wir empfehlen Ihnen, die Temperatur des Kühlschranks bei der ersten

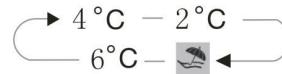
Inbetriebnahme auf 4°C und die Temperatur des Gefrierschranks auf -18°C einzustellen. Wenn Sie die

Temperaturreinstellung ändern möchten, befolgen Sie die folgenden Anweisungen.

**Achtung!** Wenn Sie eine Temperatur einstellen, stellen Sie eine Durchschnittstemperatur für das gesamte Kühlschrankfach ein. Die Temperaturen in jedem einzelnen Fach können von den auf dem Bedienfeld angegebenen Temperaturen abweichen, abhängig davon, wie viele Nahrungsmittel Sie lagern und wo sie gelagert sind. Die Umgebungstemperatur kann ebenfalls auf die tatsächliche Temperatur im Inneren des Gerätes auswirken.

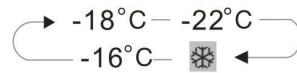
### 1. Kühlschrank ( )

Drücken Sie die Taste "Fridge", um die Temperatur des Kühlschranks nach Bedarf auf einen Wert zwischen 2 °C und 6 °C einzustellen. Das Anzeigefeld wird den entsprechenden Wert nach der folgenden Reihenfolge anzeigen.



### 2. Gefrierschrank ( )

Drücken Sie die Taste "Freezer", um die Temperatur des Gefrierschranks nach Bedarf auf einen Wert zwischen -16°C und -22°C einzustellen. Das Anzeigefeld wird den entsprechenden Wert nach der folgenden Reihenfolge anzeigen.



### 3. Modus Urlaub ( )

Wenn Sie über einen langen Zeitraum abwesend sind, können Sie diese Funktion aktivieren

**Wichtig!** Bewahren Sie in dieser Zeit keine Lebensmittel im Kühlschrank.

### Super Freeze( )

Im Super Freeze-Modus können die Gefriertemperatur sehr schnell gesenkt, so dass die Lebensmittel schneller eingefroren wird. Durch diese Funktion werden die Vitamine und Nährstoffe von frischen Lebensmitteln für eine längere

Zeit bewahrt und Ihre Lebensmittel länger frisch haltbar.

- Sollte die maximale Menge der Lebensmittel eingefroren werden, so warten Sie bitte ca. 24 Stunden.

- Super Freeze wird automatisch nach 52 Stunden deaktiviert, und die Gefrierschranktemperatur wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.

## Verwendung Ihres Gerätes

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie die meisten nützlichen Funktionen nutzen. Wir empfehlen Ihnen, diese aufmerksam zu lesen, bevor Sie das Gerät benutzen. Es kann je nach Modell unterschiedlich sein.

### Verwendung Ihres Kühlfachs

Das Kühlfach ist geeignet für die Lagerung von Obst und Gemüse. Die Lebensmittel im Inneren sollten verpackt sein, um Eindringen des Feuchtigkeitsverlust des Geschmacks in andere Lebensmittel zu vermeiden.

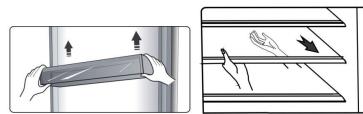
### Ihr Gefrierfach verwenden

Die Gefrierfächer sind geeignet für die Lagerung von Lebensmitteln, die eingefroren werden müssen, wie Fleisch, Fisch, Eis und anderen Lebensmitteln.

**Achtung!** Schließen Sie niemals die Kühlsschranktür, während Regale, Gemüsefach und / oder Teleskopschienen erweitert sind. Es kann sowohl sie als auch den Kühlzylinder beschädigen.

### Glasregale und Türfächer

Das Kühlzylinder ist mit einigen Glasregalen und Türfächern mitgeliefert, die für die Lagerung von Eier, Flüssigkeit in Dosen, Getränke in Flaschen und verpackten Lebensmitteln geeignet sind. Sie können in unterschiedlichen Höhen nach Ihrem Bedarf platziert werden. Aber stellen Sie nicht zu viele schwere Sachen in Regale. Bevor Sie das Türfach vertikal heben, nehmen Sie die Lebensmittel heraus.



**Hinweis:** Zur Reinigung können alle Türfächer und Regale herausgenommen werden.

Wenn Sie die Regale entfernen, ziehen Sie sie vorsichtig nach vorne, bis das Regal frei von der Regalführungsschiene freikommt.

Wenn Sie die Regale zurücklegen, stellen Sie sicher, dass es kein Hindernis dahinter gibt und schieben Sie das Regal vorsichtig wieder in die Position.

### Schubladen

Damit können Sie Obst und Gemüse lagern. Und sie können zur Reinigung herausgenommen werden. Um sie herauszunehmen, öffnen Sie zuerst die Tür zur endgültigen Position. Ziehen Sie dann die Schublade heraus und kippen Sie die Vorderseite des Gemüsefachs nach oben.

## Reinigen und Pflegen

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät (einschließlich Außen- und Innen - Zubehör) mindestens alle zwei Monate regelmäßig gereinigt werden.

### Achtung!

Während der Reinigung darf das Gerät nicht am Stromnetz angeschlossen werden. Stromschlaggefahr! Vor der Reinigung

schalten Sie das Gerät aus und entfernen den Stecker aus der Steckdose.

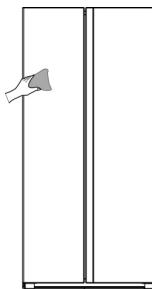
### Außenreinigung

Sie sollten Ihr Gerät regelmäßig reinigen, um ein gutes Aussehen zu erhalten.

- Spritzen Sie kein Wasser direkt auf die Oberfläche des Geräts, sondern auf das Reinigungstuch. Dies kann eine

gleichmäßige Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche gewährleisten helfen.

- Reinigen Sie die Türen, Griffe und Gehäuseoberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und dann trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.

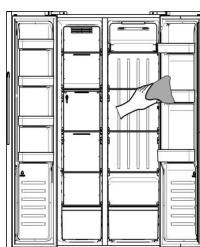


#### Achtung!

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um ein Verkratzen der Oberfläche zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Verdünner, Autowaschmittel, Clorox, ätherisches Öl, Scheuermittel oder organischen Lösungsmittel wie Benzol zur Reinigung. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen und einen Brand verursachen. □

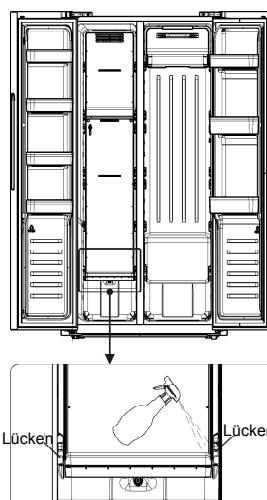
#### Innenreinigung

Sie sollten den Innenraum des Gerätes regelmäßig reinigen. Bei geringeren Nahrungsmittelvorräten ist es leichter zu reinigen. Wischen Sie den Innenraum des Kühl-/Gefrierfachs mit einer schwachen Natriumhydrogencarbonat-Lösung und dann mit warmem Wasser durch einen ausgewrungenen Schwamm oder ein Tuch abspülen. Trocknen Sie gründlich alle Oberflächen und abnehmbaren Teile, bevor sie wieder an ihren Platz gesetzt werden.



Obwohl dieses Gerät automatisch abtauen kann, könnte eine Frostschicht auf der Innenwände des Gefrierfachs auftreten, wenn die Gefrierfach-Tür häufig geöffnet oder zu lang offen gehalten ist. Wenn die Frostschicht zu dick ist, gehen Sie bei geringern Nahrungsmittelvorräten im Gefrierschrank wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die bestehenden Lebensmittel und Zubehör-Körbe, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen die Türen offen. Lüften Sie den Raum gründlich, um das Auftauen zu beschleunigen.
2. Beim Abschliessen des Abtausens reinigen Sie Ihr Gefrierfach wie oben beschrieben.
3. Die Lücken neben dem Windkanalteil des Gefrierschranks lassen sich schwer abwischen. Sie können einen Drucksprüher zum Reinigen verwenden. Sprühen Sie zuerst eine schwache Natriumhydrogencarbonat-Lösung und spülen Sie sie dann mit warmem Wasser ab. Nach dem Reinigen wischen Sie sie vollständig ab und lassen Sie sie abtrocknen.

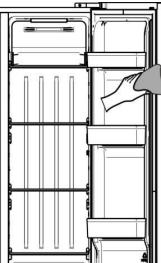


#### Warnung!

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Entfernen der Frost im Gefrierfach. Erst nachdem der Innenraum vollständig trocken ist, sollte das Gerät wieder eingeschaltet und an die Netzsteckdose angeschlossen werden.

## Türdichtungen reinigen

Achten Sie darauf, die Türdichtungen sauber zu halten. Klebrige Lebensmittel und Getränke könnten zu Festkleben der Dichtungen am Schrank und zu Reißern bei der Türöffnung führen. Waschen Sie die Dichtung mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Nach der Reinigung spülen und trocknen Sie sie gründlich.



**Achtung!** Erst nachdem die

Türdichtungen vollständig trocken sind, sollte das Gerät eingeschaltet werden.

## Austausch der LED-Leuchte

Warnung: Das LED-Licht muss nicht vom Anwender ersetzt werden! Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst. Folgen Sie den folgenden Schritte, um das LED-Licht auszutauschen :

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie die Lichtabdeckung durch Aufhebeln und Herausziehen.
3. Halten die LED-Abdeckung mit einer Hand und ziehen Sie sie mit der anderen Hand beim Drücken der Anschlussperre.
4. Ersetzen Sie das LED-Licht und lassen Sie es richtig einrasten.

## Hilfreiche Hinweise und Tipps

### Energiesparen-Tipps

Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Tipps zu befolgen, um Energie zu sparen

- Versuchen Sie die Tür nicht für eine lange Zeit zu öffnen, um Energie zu sparen.
  - Stellen Sie sicher, dass das Gerät entfernt von Wärmequellen (Direkte Sonneneinstrahlung, Elektrobackofen oder Herd usw.) ist.
  - Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.
  - Lagern Sie keine warmen Speisen oder Verdampferflüssigkeiten im Gerät.
  - Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten und trocknen Raum. Bitte verweisen Sie auf das Kapitel "Installation Ihres neuen Gerätes".
  - Wenn das Diagramm die richtige Kombination für die Schubladen, Gemüsefach und Regale zeigt, stellen Sie die Kombination nicht ein, da dies für die energieeffizienteste Konfiguration vorgesehen ist.
- Hinweise für die Kühlung frischer Lebensmittel**
- Lagern Sie keine warmen Speisen

direkt im Kühl- oder Gefrierfach. Die erhöhte Innentemperatur wird dazu führen, dass der Kompressor härter laufen muss und mehr Energie verbraucht wird.

- Decken oderwickeln Sie Lebensmittel, besonders wenn sie einen starken Geschmack haben.
- Setzen Sie die Lebensmittel richtig, so dass eine freie Luftzirkulation um sie gewährleistet ist.

### Hinweise für die Kühlung

- Fleisch (alle Typen) Die mit Polyethylen gewickelten Lebensmittel: Wickeln und legen Sie sie auf die Glasablage über Gemüsefach. Befolgen Sie immer die Lebensmittellagerzeiten und nutzen Sie sie vor Haltbarkeitsdaten, die von den Herstellern vorgeschlagen sind.
- Gekochtes Essen, kalte Speisen usw.: Sie sollten abgedeckt werden und können auf jedem Regal platziert werden.
- Obst und Gemüse: Sie sollten in der mitgelieferten speziellen Schublade gelagert werden.
- Butter und Käse: Sie sollten in luftdichter Folie oder in Kunststofffolie eingewickelt werden. Folienwicklung.

● Milchflaschen:

Sie sollten einen Deckel haben und in den Türablagen gelagert werden.

**Hinweise zum Einfrieren**

- Bei der ersten Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden bei höheren Einstellungen laufen, bevor Sie die Lebensmittel ins Fach legen.
- Bereiten Sie die Lebensmittel in kleinen Portionen vor, um sie schnell und vollständig frieren zu lassen und nachträglich nur die benötigte Menge zu tauen .
- Wickeln Sie die Lebensmittel mit luftdichten Alu-oder Polyethylen-Lebensmittelfolien.
- Lassen Sie keine frischen ungefroren Lebensmittel die bereits eingefroren Lebensmittel berühren, um einen Temperaturanstieg der letzteren zu vermeiden.
- Wenn Sie die Ice-Produkte gerade nach der Entnahme aus dem Gefrierfach ● unmittelbar konsumieren, wird wahrscheinlich zu Gefrierbrand der Haut führen.
- Es wird empfohlen, jede gefrorene

Verpackung zu beschriften und datieren, um die Lagerzeit zu verfolgen.

**Hinweise für die Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln**

- Stellen Sie sicher, dass die gefrorenen Lebensmitteln von der Lebensmitteleinzelhändler richtig gelagert werden haben.
- Einmal aufgetaut, werden die Lebensmittel sich schnell verschlechtern und sollten nicht wieder eingefroren werden. Die von dem Lebensmittelhersteller vorgeschlagene Aufbewahrungsduer darf nicht überschritten werden.

**Ausschalten Ihres Gerätes**

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum auszuschalten braucht, sollten die folgenden Schritte durchgeführt werden, um die Schimmelbildung auf dem Gerät zu verhindern.

1. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
2. Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Sauberer und trockenen Sie das Innere gründlich.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Türen wenig geöffnet sind, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen .

## Störungsbehebung

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben oder meinen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, können Sie einige einfache Prüfungen durchführen, bevor Sie den Kundendienst anrufen, siehen Sie bitte unten. Sie können einige einfache Prüfungen nach diesem Abschnitt durchführen, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

**Warnung!** Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem bestehen bleibt, nachdem Sie die unten aufgeführten Prüfungen durchgeführt haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, Servicetechniker oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

**Warnung!** Ein Warnhinweis zu den Kinderklemmern ist entweder in der Bedienungsanleitung oder in einer Gebrauchsanleitung enthalten, die jedem Kühlschrank beigelegt.

**GEFAHR:** Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank wegwerfen:

- Nimm die Türen ab.
- Lassen Sie die Regale an Ort und Stelle, so dass Kinder nicht leicht hineinklettern können.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Das Gerät arbeitet nicht ordnungsgemäß	Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig an die Steckdose angeschlossen ist.
	Prüfen Sie die Sicherung oder den Stromkreis Ihrer Stromversorgung, ggf. ersetzen.

	<p>Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. Versuchen Sie, die Raumtemperatur auf eine kältere Ebene einzustellen, um dieses Problem zu lösen.</p> <p>Es ist normal, dass das Gefrierfach während des automatischen Abtazyklus nicht arbeitet oder für eine kurze Zeit, nachdem das Gerät eingeschaltet ist, um den Kompressor zu schützen.</p>
Gerüche aus den Fächern	<p>Der Innenraum könnte zu reinigen brauchen</p> <p>Einige Lebensmittel, Behälter oder Verpackung verursachen die Gerüche.</p>
Lärm aus dem Gerät	<p>Die unteren Geräusche sind ganz normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geräusche durch den Kompressorlauf.</li> <li>• Lärm durch die Luftbewegung von dem kleinen Lüftermotor im Gefrierfach oder anderen Fächern.</li> <li>• Gurgelnde Geräusche ähnlich wie Wasser-Kochen.</li> <li>• Knallgeräusch beim automatischen Abtauern.</li> <li>• Klickgeräusch vor dem Starten des Kompressors.</li> <li>• Klickendes Geräusch beim Wasserholen.</li> <li>• Motorgeräusche beim Bekommen des Eises.</li> </ul>
Der Motor läuft ständig	<p>Andere ungewöhnliche Geräusche sind durch den nachfolgenden Gründen verursacht und könnten Sie zu prüfen und Maßnahmen zu ergreifen brauchen: Der Schrank ist nicht eben.</p> <p>Die Rückseite des Geräts berührt die Wand.</p> <p>Die Flaschen oder Behälter sind gefallen oder rollend.</p> <p>Es ist normal, das Geräusch des Motors häufig zu hören. In folgenden Fällen muss er mehr laufen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Temperatureinstellung ist kälter als nötig</li> <li>• Eine große Menge von warmen Speisen haben kürzlich im Gerät gelagert werden.</li> <li>• Die Temperatur außerhalb des Gerätes ist zu hoch.</li> <li>• Die Türen sind zu lange oder zu oft offen gehalten.</li> <li>• Nach der Installation des Gerätes oder es ist für eine lange Zeit ausgeschaltet.</li> </ul>
Eine Frostschicht tritt im Fach auf	Überprüfen Sie, dass der Luftauslass nicht durch Lebensmittel blockiert ist und die Lebensmittel innerhalb des Geräts platziert sind, um eine ausreichende Belüftung zu ermöglichen. Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist. Wenden Sie sich bitte an das Kapitel Reinigen und Pflegen zum Entfernen der Frost.
Die Innentemperatur ist zu warm	Sie könnten die Türen zu lange oder zu oft offen gelassen haben; Oder die Türen sind durch ein Hindernis offen gehalten; oder das Gerät ist mit zu wenig Freiraum an den Seiten(hinten und oben) gelegen.
Die Innentemperatur ist zu kalt	Erhöhen Sie die Temperatur, indem Sie das Kapitel "Display-Steuerung" befolgen.
Die Türen kann nicht leicht geschlossen werden.	Prüfen Sie, ob die Oberseite des Kühlschranks 10-15mm nach hinten geneigt ist, um das Selbst-Schliessen der Türen zu ermöglichen oder ob etwas innen den Schließvorgang der Türen hindert.

Die Leuchte funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die LED-Leuchte könnte beschädigt werden. Siehe Austauschen der LED-Leuchte im Kapitel Reinigen und Pflegen.</li> <li>Da die Tür zu lange offen steht, hat das Steuersystem die Leuchte deaktiviert. Schliessen Sie und öffnen Sie die Tür neu, um die Leuchte neu zu aktivieren.</li> </ul>
Sie können den Sprudeln des Wassers im Kühlschrank hören	Das ist normal. Das Sprudeln kommt von der Kühlflüssigkeitszirkulierung des Kühlmittels durch den Kühlschrank.

## Entsorgung des Gerätes

Es ist verboten, dieses Gerät im Hausmüll zu entsorgen.

### Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien mit dem Recycling-Symbol sind wiederverwertbar.

Entsorgen Sie diese Verpackung in einem geeigneten Sammelbehälter, um sie zu recyceln.

### Vor der Entsorgung des Gerätes.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es mit dem Netzstecker.

**Achtung!** Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen.

Stellen Sie sicher, dass das Rohr des Kältemittelkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung schadensfrei ist.

	Korrekte Entsorgung dieses Produkts
	<p>Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden sollte. Um mögliche Umwelt- und Gesundheitsschäden aus unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu fördern. Verwenden Sie bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme zur Rückgabe Ihres gebrauchten Gerätes oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln.</p>

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden

- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefriergut-Lagerfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

Reihenfolge	Fächer TYP	Ziel-Lagertemperatur [° C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 ~ +8	Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	(***)*-Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit ist, desto schlechter sind Geschmack und Ernährung), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
3		≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit ist, desto schlechter sind Geschmack und Ernährung), sind für gefrorene frische Lebensmittel nicht geeignet.
4	**-Gefrierschrank	≤ -12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, je länger die Lagerzeit ist, desto schlechter sind Geschmack und Ernährung), sind für gefrorene frische Lebensmittel nicht geeignet.
5	*-Gefrierschrank	≤ -6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monate, je länger die Lagerzeit ist, desto schlechter sind Geschmack und Ernährung), sind für gefrorene frische Lebensmittel nicht geeignet.
6	0-Stern	-6 ~ 0	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, einige abgepackte verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel)
7	Kühlen	-2 ~ +3	Frisches / tiegefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 ° C und über 0 ° C) wird für den Verzehr an diesem Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage. Meeresfrüchte (weniger als 0 ° C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, über 0 ° C zu lagern)

---

8	Frisches Essen	0 ~ +4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, gekochtes Essen usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage)
9	Wein	+5 ~ +20	Rotwein, Weißwein, Sekt usw.

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Ziel-Lagerungstemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es sowie lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

**Reinigung des Wasserspenders (speziell für Wasserspenderprodukte):**

- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser angesaugt wurde.

**WARNUNG** - Die Lebensmittel müssen in den Tüten verpackt werden, bevor sie in den Kühlschrank gelegt werden, und die Flüssigkeiten müssen in Flaschen oder geschlossenen Behältern verpackt werden, um das Problem zu vermeiden, dass die Gestaltungsstruktur des Produktes nicht leicht zu reinigen ist.

# Hisense

life reimagined

## USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

## Contents

Safety and warning information	2	Cleaning and care	13
Installing your new appliance	8	Helpful hints and tips	15
Description of the appliance	11	Troubleshooting	16
Display controls	12	Disposal of the appliance	18
Using your appliance	13		



### Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

#### **Safety for children and others who are vulnerable people**

- According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

- According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning

use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

## General safety

- 
- WARNING —This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
    - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    - bed and breakfast type environments;
    - catering and similar non-retail applications.
  - WARNING — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
  - WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
  - WARNING — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
  - WARNING — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
  - WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.
  - WARNING — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- **WARNING** — When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING** — Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.



The symbol is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.

#### **Warning: Risk of fire / flammable materials**

### **Replacing the illuminating lamps**

- **WARNING** — The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

### **Refrigerant**

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant andgases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



## **Electrical safety**

- 1.The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- 6.You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- 7.The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

## **Daily use**

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g.electric ice cream makers,mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket,do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.

- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet. The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

**caution!****Care and cleaning**

---

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

### **Installation Important!**

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.  
Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

### **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
  - 1) If the appliance is Frost Free.
  - 2) If the appliance contains freezer compartment.

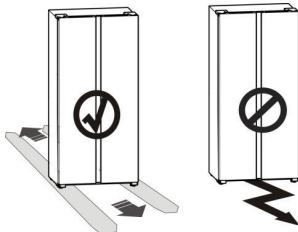
## Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

### Warning!

For proper installation, this refrigerator must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator.

The rollers, which are not castors, should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.



### Ventilation of appliance

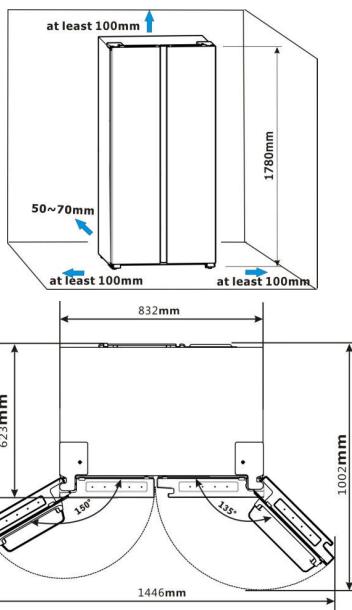


Install the appliance in a plane and stable surface. Assure good ventilation.

We recommend letting a space at least:

- 50-70mm from the back to the wall
- 100mm from the top to the wall
- 100mm from its side to the wall

Enough space must be provided in the front of the appliance to allow the doors to open as shown in follow diagrams.



### Note:

- This appliance performs well within the climate class from N to ST showed in the table below. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C

- Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

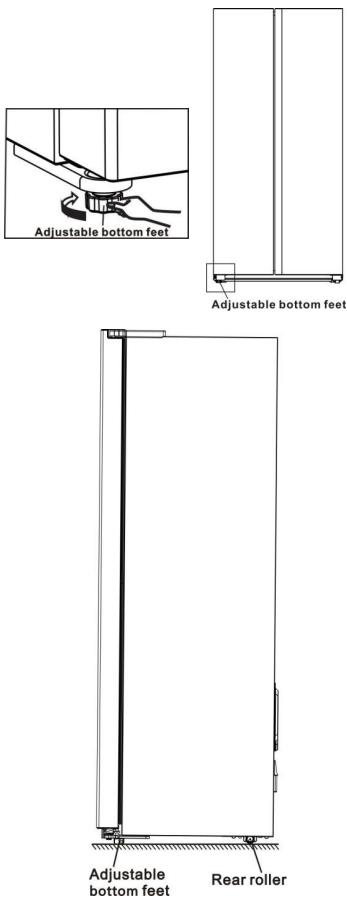
### Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance,

the bottom feet may need to be adjusted.

You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner.

- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by 10-15 mm.



#### Doors removal

In case when your access door is too narrow for the refrigerator to pass through, remove the refrigerators. Then pass the refrigerator laterally. If you do not need to remove the appliance doors, go to next part. If you need to remove the doors, continue below.

#### Warning!

When removing the door, the appliance must be unplugged.

#### The tools you will need (Not provided):

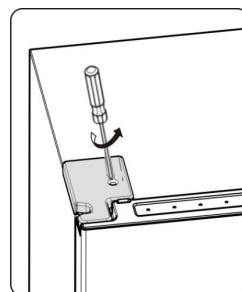
Philips screwdriver	Wrench(8mm)

#### Disassembling the doors

Some models may be slightly different from pictures. If some parts show in the picture cannot be found in your appliance, please ignore the relevant description.

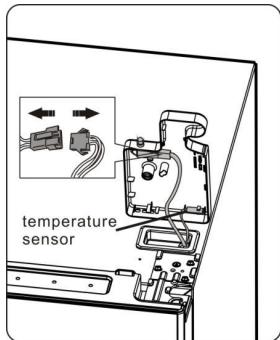
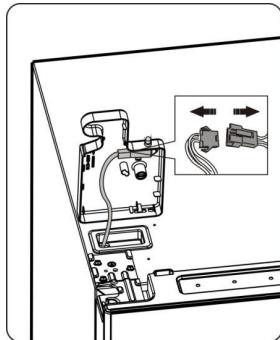
Since the steps to disassemble the freezer door are similar to the fridge door, the instructions below are only for disassembling the freezer door except step 2. You could refer to the steps below to disassemble the fridge door.

1. With the door closed, remove the screws with Philips (+) screwdriver, and then remove the upper hinge cover carefully, because terminals under hinge cover are still connected.

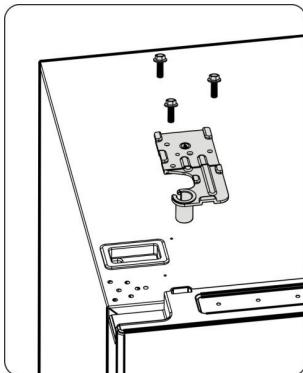


2. Disconnect terminal, open the door totally and take down upper hinge cover. Then close the door.

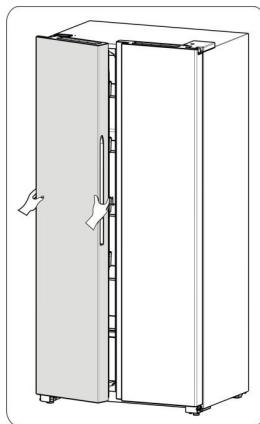
- You also have to remove the temperature sensor from upper hinge cover when you disassemble fridge door.
- Press the plastic hooks of the terminal holding one side of the terminal with one hand, at the same time pull out the other side out. Pulling out the terminal straightway will damage it.



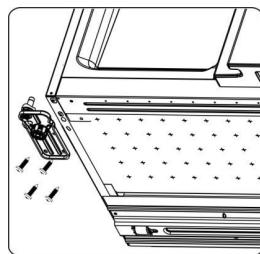
3. Remove the 3 screws fixed on the hinge with a Wrench (8mm). Then remove the upper hinge.



4. Open the freezer door for a small angle, then lift it up with both hands and take it off.  
(Be careful of racks while remove the door.)



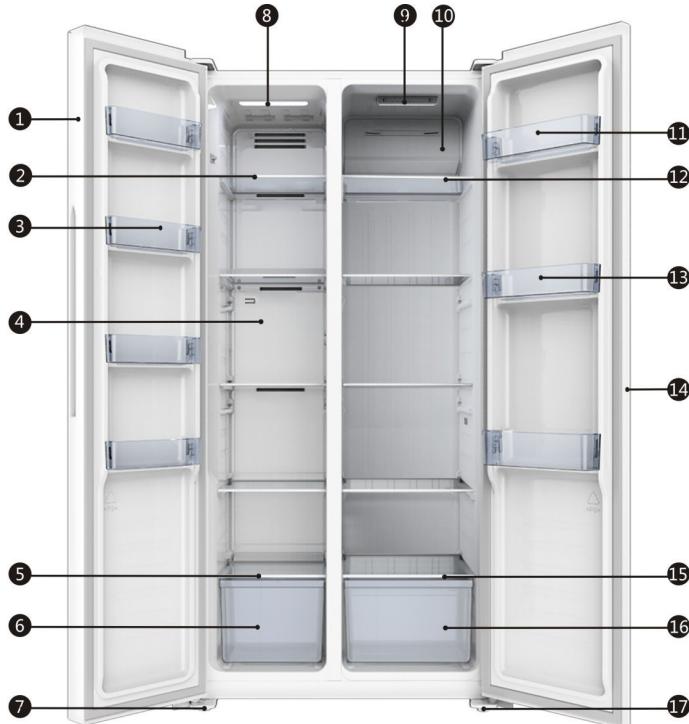
5. Remove all shelves and drawers inside the appliance. Tip the refrigerator backwards, remove the screws fixed on the hinge with a Wrench. Then remove the lower hinge.



#### **Re-attach the door**

You could re-attach the door in reverse order of disassembling the door.

## Description of the appliance



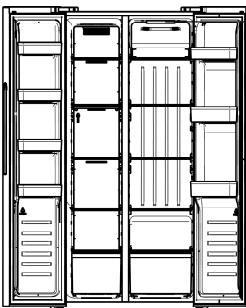
- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Freezer door                | 9. Display panel and LED light   |
| 2. Freezer glass shelf         | 10. Fridge wind channel part     |
| 3. Freezer rack                | 11. Upper fridge rack            |
| 4. Freezer wind channel part   | 12. Fridge glass shelf           |
| 5. Freezer drawer cover        | 13. Fridge rack                  |
| 6. Freezer drawer              | 14. Fridge door                  |
| 7. Left adjustable bottom feet | 15. Crisper cover                |
| 8. Freezer LED light           | 16. Fruit and vegetable crisper  |
|                                | 17. Right adjustable bottom feet |

**Note!**

- Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods remain the same.
- To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers and baskets on their original position as the illustration above.

## Display Controls

Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions as the display panels showed in the pictures below.



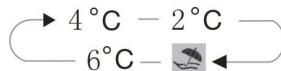
### Controlling the temperature

We recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature for the refrigerator is set to 4°C and the freezer to -18°C. If you want to change the temperature, follow the instructions below.

**Caution!** When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary from the temperature values displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

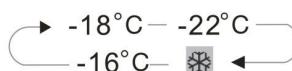
#### 1. Fridge ( )

Press "Fridge" to set fridge temperature between 2°C and 6°C as needed, and display panel will display corresponding values according to the following sequence.



#### 2. Freezer ( )

Press "Freezer" to set freezer temperature between -16°C and -22°C as needed, and the display panel will display corresponding value according to the following sequence.



#### 3. Mode

##### Holiday ( )

If you are going to be away for a long period of time, you can activate this function.

**Important!** Do not store any food in the fridge during this time.

##### Super Freeze ( )

Super Freeze will quickly lower the temperature within the freezer so food will freeze faster. This can lock in the vitamins

and nutrients of fresh food and keep food fresh longer.

- In case of the maximum amount of food to be frozen, please wait about 24 h.
- Super freeze automatically switches off

after 52 hours and after 52 hours, the freezer temperature setting will revert back to the previous setting.

## Using your appliance

This section tells you how to use most of the useful features. We recommend that you read through them carefully before using the appliance. it may be different depending on the model

### Using your refrigerator compartment

The refrigerator compartment is suitable for storage of vegetables and fruit. Food inside should be packed to store in order to avoid losing moisture or flavor permeating into other foods.

### Using the freezer compartment

The freezer compartment is suitable for storage of food which needs to be frozen, including meat, fish, ice cream, etc..

**Caution!** Never close the door while the shelves and/or drawers are extended. It may damage both them and the refrigerator.

### Glass shelves and Door racks

The glass shelves and door racks are suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food. They can be placed at different heights according to your need. But do not place too many heavy things in racks. Before you lift up the door shelf vertically, please

take the food out.



**Note:** All the door racks and shelves can be taken out to be cleaned.

When you remove the shelves, gently pull them forward until the shelf comes clear of the shelf guides.

When you return the shelves, make sure there is no obstacle behind and gently push the shelf back into the position.

### Drawers

These are suitable for storage of fruits and vegetables. And it can be taken out to be cleaned.

To take them out, open the door to the final location first. Then pull out the drawer and tilt up the front of the drawer after moving slightly in the direction.

## Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

### Caution!

The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of

electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

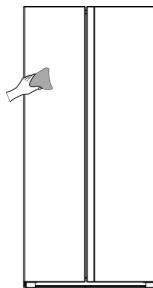
### Exterior cleaning

To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

- Spray water onto the cleaning cloth

instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.

- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

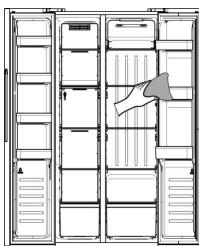


#### **Caution!**

- Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

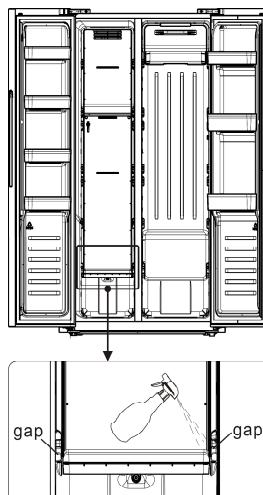
#### **Interior cleaning**

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.



Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the freezer is nearly empty and proceed as follow:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.
3. The gaps beside the freezer wind channel part are difficult to clean by wipe. You can use a pressure sprayer to help you clean. Spray weak solution of bicarbonate of soda firstly, and then rinse with warm water. Wipe completely dry after clean.

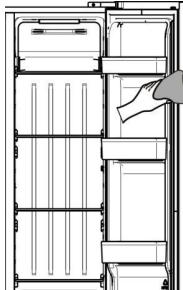


#### **Warning!**

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

### **Door seals cleaning**

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.



**Caution!** Only after the door seals are

completely dry should the appliance be powered on

### **Replacing the LED light:**

Warning: The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.

## **Helpful hints and tips**

### **Energy saving tips**

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy. Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

### **Hints for fresh food refrigeration**

- Do not place hot food directly into the

fridge or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.

- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

### **Hints for refrigeration**

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.

• Cooked food, cold dishes, etc.: They should be covered and may be placed on any shelf.

- Fruit and vegetables: They should be stored in the special drawer provided.

- Butter and cheese: Should be wrapped in airtight foil or plastic

film wrap.

- Milk bottles:

Should have a lid and be stored in the door racks.

#### Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.

- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.

- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight,

- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.

- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.

- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

#### Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer

- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

#### Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

## Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

**Warning!** Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

**Warning!** A child entrapment warning statement is included in either the operating instructions or in a use and care manual provided with each refrigerator.

**DANGER:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.

	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
	It is normal that the freezer is not operating during the defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	<p>The sounds below are quite normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Compressor running noises.</li> <li>•Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments.</li> <li>•Gurgling sound similar to water boiling.</li> <li>•Popping noise during automatic defrosting.</li> <li>•Clicking noise before the compressor starts.</li> <li>• Clicking noise when you get the water.</li> <li>• The motor running noises when you get the ice.</li> </ul> <p>Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action:</p> <p>The cabinet is not level. The back of appliance touches the wall. Bottles or containers fallen or rolling.</p>
The motor runs continuously	<p>It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Temperature setting is set colder than necessary</li> <li>•Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance.</li> <li>•The temperature outside the appliance is too high.</li> <li>•Doors are kept open too long or too often.</li> <li>•After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.</li> </ul>
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to the “Cleaning and care” chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the “Display controls” chapter.
Doors can't be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.

The light is not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter.</li> <li>The control systems has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopen the door to reactivate the lights.</li> </ul>
Hear water bubbling in the refrigerator	This is normal. The bubbling comes from the refrigerant coolant liquid circulating through the refrigerator.

## Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

### Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

### Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug

**Warning!** Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

	<b>Correct Disposal of this product</b>
 	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	**-Freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2 ~ +3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)

---

8	Fresh Food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ~ +20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

**Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):**

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

**WARNING!** Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de poner en marcha la unidad,  
lea atentamente el manual y  
consérvolo para referencia futura.

Español

## Contenido

Información de seguridad y advertencias.....	2	Limpieza y mantenimiento.....	13
Instalar el nuevo aparato.....	8	Sugerencias y consejos útiles.....	15
Descripción del aparato.....	11	Solución de problemas.....	16
Controles del panel de visualización.....	12	Eliminación del aparato.....	18
Uso del aparato.....	13		



## Información de seguridad y advertencias

Por su propia seguridad y para usarlo correctamente, antes de instalar y utilizar por primera vez el aparato, lea detenidamente este manual del usuario, incluidos los consejos y las advertencias. A fin de evitar errores innecesarios y accidentes, es importante que se asegure de que todas las personas que utilicen el aparato estén profundamente familiarizados con su uso y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de mantenerlas con el aparato si lo traslada o vende, de forma que cualquier persona que lo utilice durante su vida útil esté informado debidamente acerca del uso y sus características de seguridad. Para garantizar la seguridad personal y de la propiedad, respete las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no se hará responsable de los daños causados por omisión.

### Seguridad de los niños y otras personas vulnerables

- En conformidad con las normas EN

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y si comprender los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión. Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar aparatos refrigerantes.

- En conformidad con las normas IEC

Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

- Mantenga todo el material de embalaje lejos del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.
- Si desecha el aparato, desconecte el enchufe de la toma, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica o queden encerrados dentro.
- Si el aparato, con juntas de puertas magnéticas, se utiliza para sustituir un aparato viejo con cerradura de resorte (cerrojo) en la puerta o tapa, asegúrese de inutilizar la cerradura con resorte antes de desechar el aparato viejo. Esto evitara que se convierta en una trampa mortal para un niño.

## Seguridad general



- ADVERTENCIA: Este aparato ha sido diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
  - zonas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
  - granjas y por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - entornos para huéspedes.
  - aplicaciones de restauración y no minoristas similares.
- ADVERTENCIA: No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con un propulsor inflamable, en este aparato.
- ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su agente de mantenimiento o personas cualificadas similares para evitar riesgos.
- ADVERTENCIA: Mantenga las aperturas de ventilación de la carcasa del aparato o de las estructuras integradas libres de obstrucciones.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios no recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito del refrigerante.
- ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- 
- **ADVERTENCIA:** El refrigerante y el gas de soplado son inflamables. Para desechar el aparato, llévelo a un centro autorizado de eliminación de residuos. No lo expongan a llamas.
  - **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable eléctrico no esté atrapado ni dañado.
  - **ADVERTENCIA:** No coloque múltiples tomas portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.



El símbolo es una advertencia e indica que el refrigerante y el gas de aislamiento son inflamables.

### **Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables**

#### **Sustituir las luces de iluminación**

- **ADVERTENCIA:** ¡El usuario no debe sustituir las luces! Si la luz estuviera dañada, póngase en contacto con la línea de atención al cliente para pedir ayuda.

Esta advertencia es exclusivamente para las neveras que contengan luces.

#### **Refrigerante**

El circuito de refrigerante del aparato contiene refrigerante isobuteno (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, que sin embargo es inflamable. Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ningún componente del circuito del refrigerante resulte dañado.

El refrigerante (R600a) es inflamable.

- **ADVERTENCIA:** Las neveras contienen refrigerante y gases dentro del aislamiento. Se debe desechar el refrigerante y los gases de forma profesional, ya que podrían provocar lesiones oculares o ignición.

Asegúrese de que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados antes de desechar correctamente el aparato.

Si el circuito del refrigerante estuviera dañado:

- Evite las llamas vivas y las fuentes de ignición.
- Ventile bien la sala en la que esté situado el aparato.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de cualquier modo.

Los daños en el cable podrían provocar un cortocircuito, incendio y/o descargas eléctricas.



## Seguridad eléctrica

1. No se debe alargar el cable eléctrico.
2. Asegúrese de que el enchufe eléctrico no esté aplastado ni dañado. Un enchufe aplastado o dañado podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
3. Asegúrese de poder acceder al enchufe principal del aparato.
4. No estire del cable.
5. Si la toma eléctrica está suelta, no inserte el enchufe eléctrico. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
6. No debe utilizar el aparato sin la cubierta de la lámpara de iluminación interior.
7. La nevera solo se debe conectar a corriente alterna monofásica de 220-240 V/50 Hz. Si las fluctuaciones de tensión en el distrito del usuario son tan elevadas que la tensión supera el rango antes indicado, asegúrese de aplicar corriente alterna por motivos de seguridad. Regulador automático de tensión de más de 350 W en la nevera. La nevera debe utilizar una toma eléctrica especial en lugar de una compartida con otros aparatos eléctricos. Su enchufe debe encajar en la toma con conexión a tierra.

## Uso diario

- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato, ya que hay riesgo de explosión.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del aparato (p. ej. heladoras eléctricas, batidoras, etc.).
- Cuando lo desenchufe de la toma eléctrica, no estire del cable.
- No coloque objetos calientes cerca de los componentes de plástico de este aparato.

- 
- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire del panel trasero.
  - Guarde los alimentos precongelados siguiendo las instrucciones del fabricante de los alimentos.
  - Debe seguir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del aparato. Consulte las instrucciones de almacenamiento pertinentes.
  - No coloque bebidas con gas o burbujas en el compartimento congelador, ya que creará presión sobre el recipiente y podría hacer que explotara causando daños en el aparato.
  - Los alimentos congelados pueden provocar quemaduras por congelación si se consumen directamente al sacarlos del congelador.
  - No coloque el aparato bajo la luz del sol directa.
  - Mantenga las velas y lámparas encendidas y otros objetos con llamas vivas apartados del aparato para que este no se incendie.
  - El aparato está diseñado para mantener alimentos y/o bebidas en un entorno doméstico habitual como se explica en el libreto de instrucciones. El aparato es pesado. Se debe trasladar con cuidado.
  - No retire ni toque los objetos del congelador con las manos mojadas/húmedas, ya que podría causarle abrasiones cutáneas o quemaduras por congelación
  - Nunca utilice la base, los cajones, las puertas, etc. para subirse o como apoyo
  - No debe volver a congelar los alimentos congelados una vez descongelados.
  - No consuma helados ni cubitos de hielo directamente al sacarlos del congelador ya que podría causarle quemaduras en la boca y los labios.
  - No sobrecargue los estantes de la puerta ni coloque demasiado alimento en los cajones para verduras para evitar que caigan objetos y provoquen lesiones o daños al aparato.

## **¡Precaución!**

## **Cuidados y limpieza**

---

- Antes de realizar el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe eléctrico de la toma.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, limpiadores de vapor, aceites etéreos, disolventes orgánicos ni limpiadores abrasivos.
- No utilice objetos afilados para retirar la escarcha del aparato. Utilice un rascador de plástico.

## **¡Notas importantes de la instalación!**

- Para realizar correctamente las conexiones eléctricas, siga las instrucciones contenidas en este manual.  
Desembale el aparato y compruebe si tiene algún daño.
- Si está dañado, no conecte el aparato. Informe inmediatamente de los posibles daños al establecimiento donde lo compró. Conserve el embalaje para estos casos.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Debe haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, de lo contrario se sobrecalentará. Para conseguir una ventilación suficiente, siga las instrucciones acerca de la instalación.

Cuando sea posible, la parte trasera del producto no debe estar demasiado cerca de la pared para evitar que las piezas cálidas (compresor, condensador) la toquen y evitar el riesgo de

- incendios. Siga las instrucciones relativas a la instalación.  
El aparato no debe estar cerca de radiadores ni hornillos.
- Asegúrese de que el enchufe de la corriente esté accesible después de la instalación del aparato.

## **Servicio**

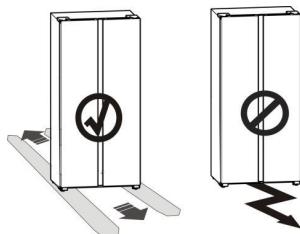
- Todos los trabajos eléctricos necesarios para mantener este aparato deben ser realizados por un electricista cualificado o una persona competente.
- Solo un centro de servicio autorizado debe realizar el servicio de este producto y solo se pueden usar piezas de recambio originales.
  - 1) Si el aparato es anticongelació
  - 2) Si el aparato tiene un compartimento congelado

## Instalar el nuevo aparato

Antes de usar el aparato por primera vez, debe revisar los siguientes consejos.

### ¡Advertencia!

Para realizar una instalación adecuada, se debe colocar la nevera sobre una superficie nivelada de material duro que esté a la misma altura que el resto del suelo. Esta superficie debe ser lo suficientemente fuerte para soportar una nevera completamente cargada. Los rodillos, que no son ruedas, solo se deben usar para moverla hacia delante o hacia atrás. Mover la nevera hacia los lados podría dañar el suelo y los rodillos.



### Ventilación del aparato

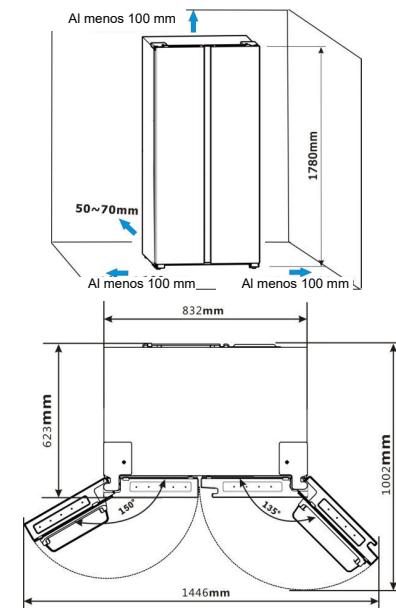


Instale el aparato sobre una superficie plana y estable. Asegure una buena ventilación.

Se recomienda dejar un espacio suficiente de al menos:

- 50-70 mm entre la parte trasera y la pared
- 100 mm entre la parte superior y el techo
- 100 mm entre los lados y la pared

Se debe dejar espacio suficiente en la parte delantera del aparato para permitir abrir las puertas como se muestra en los diagramas siguientes.



### Nota:

- Este aparato funciona bien en las clases de clima de N a ST mostradas en la tabla siguiente. Es posible que no funcione correctamente si se deja a una temperatura superior o inferior al rango indicado durante mucho tiempo.

Clase de clima	Temperatura ambiente
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C

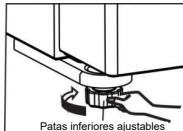
- Coloque el aparato en un lugar seco para evitar una humedad elevada.
- Mantenga el aparato apartado de la luz del sol directa, la lluvia o la escarcha. Coloque el aparato lejos de fuentes de calor, como estufas, fuegos o calentadores.

### Estabilización del aparato

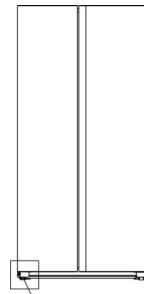
- Para una estabilización y una circulación de aire suficientes en la sección trasera inferior del aparato, es posible que sea necesario ajustar las patas inferiores.

Puede ajustarlas manualmente o usando una llave adecuada.

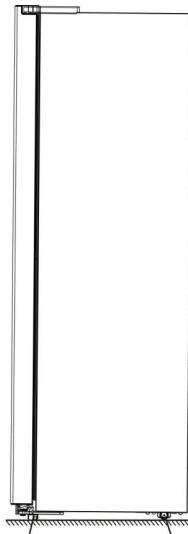
- Para permitir que las puertas se cierren solas, incline la parte superior hacia atrás aproximadamente 10-15 mm.



Patas inferiores ajustables



Patas inferiores ajustables



Patas inferiores ajustables

Rueda trasera

### Retirada de las puertas

Si la puerta de acceso es demasiado estrecha para que pase el refrigerador, retire la puerta y los cajones del refrigerador. A continuación, pase el refrigerador lateralmente. Si no necesita retirar las puertas del aparato, pase a la siguiente parte. Si necesita retirar las puertas, siga estos pasos.

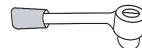
### ¡Advertencia!

Para retirar la puerta, el aparato debe estar desenchufado.

### Herramientas que necesitará (no incluidas):



Destornillador Philips



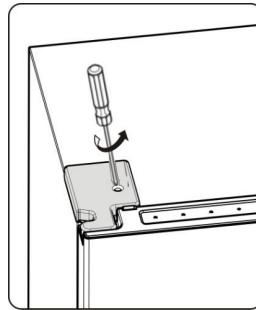
Llave (8 mm)

### Desmontar las puertas

Algunos modelos podrían diferir ligeramente de las imágenes. Si no encuentra algunas piezas mostradas en la imagen en su aparato, ignore la descripción correspondiente.

Dado que los pasos para desmontar la puerta de la nevera son similares a los pasos de la puerta del congelador, las instrucciones siguientes solo son para desmontar la puerta del congelador excepto en el paso 2. Puede consultar los pasos siguientes para desmontar la puerta de la nevera.

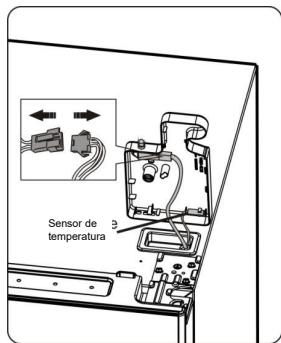
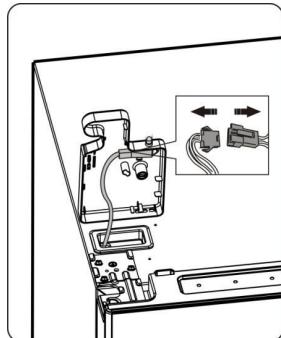
1. Con la puerta cerrada, retire los tornillos con un destornillador Philips (+) y, a continuación, retire cuidadosamente la cubierta de la bisagra superior, ya que los terminales de la cubierta de la bisagra inferior todavía están conectados.



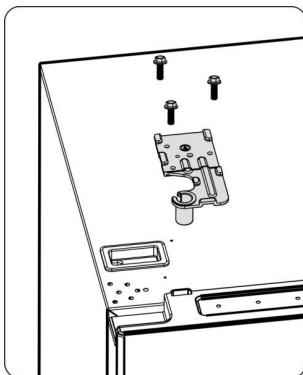
2. Desconecte la terminal, abra completamente la puerta y quite el cobertor superior de la bisagra. Luego, cierre la puerta.

● También debe retirar el sensor de temperatura de la cubierta de la bisagra superior cuando desmonte la puerta de la nevera.

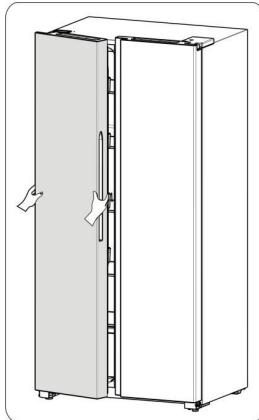
● Presione los ganchos de plástico del soporte del terminal a un lado del terminal con una mano y al mismo tiempo estire del otro lado hacia fuera. Estirar directamente del terminal lo dañará.



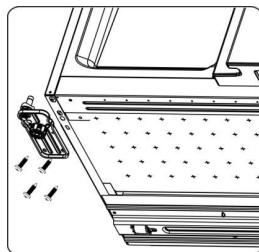
3. Retire los 3 tornillos fijados en la bisagra con una llave (8 mm). A continuación, retire la bisagra superior.



4. Abra un poco la puerta del congelador, levántela con ambas manos y sáquela (tenga cuidado con los raíles mientras retira la puerta).



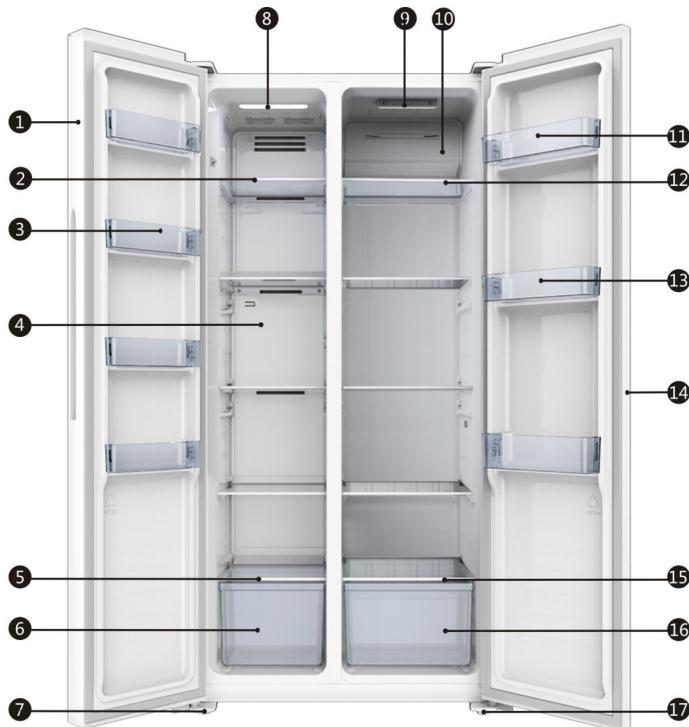
5. Quite todos los estantes y cajones del electrodoméstico. Incline el refrigerador hacia atrás y quite los tornillos fijos en la bisagra utilizando una llave inglesa. Luego, quite la bisagra inferior.



#### **Volver a colocar la puerta**

Puede volver a colocar la puerta en el orden contrario al desmontaje.

## Descripción del aparato



- |   |   |
|---|---|
| 1. Puerta del congelador                  | 9. Panel de pantalla y luz LED            |
| 2. Estantería de cristal del congelador   | 10. Pieza de canal de aire de la nevera   |
| 3. Rejilla del congelador                 | 11. Estante superior de la nevera         |
| 4. Pieza de canal de aire del congelador  | 12. Estantería de cristal de la nevera    |
| 5. Cubierta del cajón del congelador      | 13. Estante del frigorífico               |
| 6. Cajón del congelador                   | 14. Puerta del refrigerador               |
| 7. Patas inferiores izquierdas ajustables | 15. Cubierta del recipiente para verduras |
| 8. Luz LED del congelador                 | 16. Cajón para frutas y verduras          |
|   | 17. Patas inferiores derechas ajustables  |

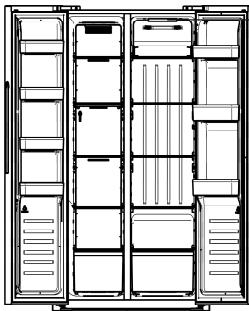
**¡Nota!**

- Debido al desarrollo constante de nuestros productos, es posible que su refrigerador sea ligeramente diferente al de este manual de instrucciones, pero sus funciones y uso serán idénticos.

- Para conseguir la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes, cajones y cestas en su posición original según se muestra en la ilustración anterior.

## Controles del panel de visualización

Utilice el aparato en conformidad con las normas de control siguientes. El aparato tiene las funciones correspondientes a los paneles de visualización mostrados en estas imágenes.



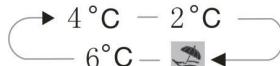
### Control de la temperatura

Se recomienda establecer la temperatura del frigorífico en 4 °C y la del congelador en -18 °C cuando lo encienda por primera vez. Si desea cambiar la temperatura, siga estas instrucciones.

**¡Precaución!** Cuando se establece una temperatura, se establece la temperatura promedio de todo el armario del frigorífico. Es posible que las temperaturas del interior de cada compartimento varíen respecto a los valores mostrados en el panel dependiendo de la cantidad de alimentos que almacene y del lugar donde los coloque. Es posible que la temperatura ambiental también afecte a la temperatura real del interior del aparato.

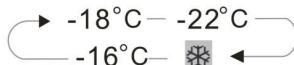
### 1. Frigorífico ( )

Pulse “Frigorífico” para establecer la temperatura del frigorífico entre 2°C y 6°C, según sea necesario, y el panel de visualización mostrará los valores correspondientes conforme a la secuencia siguiente.



### 2. Congelador ( )

Pulse “Congelador” para establecer la temperatura del frigorífico entre -16°C y -22°C, según sea necesario, y el panel de visualización mostrará los valores correspondientes conforme a la secuencia siguiente.



### 3. Modo

#### Vacaciones ( )

Puede activar esta función si tiene previsto estar ausente durante un largo periodo.

**¡Importante!** No almacene ningún alimento en el frigorífico durante este tiempo.

#### Supercongelación ( )

El modo de supercongelación reduce rápidamente la temperatura del

congelador para congelar más rápidamente los alimentos. De esta forma se pueden conservar las vitaminas y nutrientes de los alimentos frescos y mantenerlos frescos durante más tiempo.

- Si desea congelar la máxima cantidad de alimentos, espere aproximadamente 24 horas.
- Super freeze se apaga automáticamente después de 52 horas y el ajuste de temperatura del congelador volverá al ajuste anterior.

## Uso del aparato

Esta sección explica cómo utilizar la mayoría de funciones útiles. Se recomienda leerla detenidamente antes de utilizar el aparato. Puede variar según el modelo.

### Uso del compartimento de nevera

El compartimento de refrigerador es apto para almacenar carnes, verduras y fruta. La fruta que meta debe estar envasada para evitar que pierda humedad o sabor que se impregne en otros alimentos.

### Utilización de los cajones del congelador

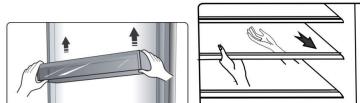
Los cajones del congelador son adecuados para almacenar los alimentos que necesitan ser congelados, como carnes, pez, helados y demás.

**¡Precaución!** Nunca cierre la puerta de la nevera con las estanterías, el cajón para verduras y/o guías telescópicas extendidas. Podrían dañarse, así como a la nevera.

### Estanterías de cristal y estantes de puerta

El compartimento de nevera cuenta con varias estanterías de cristal y varios estantes de puerta diferentes, adecuados para guardar huevos, líquidos enlatados, bebidas embotelladas y alimentos empaquetados.

Es posible colocarlos a diferentes alturas, según sus necesidades. No coloque demasiadas cosas en los estantes. Antes de levantar verticalmente el estante de la puerta, retire los alimentos.



- Nota:** Todos los estantes pueden sacarse para limpiarlos.  
Cuando retire las estanterías, estire suavemente de ellas hacia delante hasta que se separen de las guías de las estanterías.  
Cuando vuelva a colocar las estanterías, asegúrese de que no haya obstáculos detrás y empuje suavemente la estantería para volver a colocarla en su posición.

### Cajones

Son adecuados para almacenar frutas y verduras. Se pueden sacar para limpiarlos. Para retirarlos, abra primero la puerta hasta su ubicación final. A continuación, retire el cajón e incline la parte frontal del cajón para verduras después de moverlo ligeramente.

## Limpieza y mantenimiento

Por motivos de higiene, se debe limpiar periódicamente el aparato (así como los accesorios exteriores e interiores) al menos cada dos meses.

### ¡Precaución!

El aparato no debe estar conectado a la corriente durante la limpieza. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!

Antes de limpiarlo, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma eléctrica.

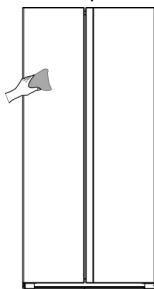
### Limpieza exterior

Para mantener un buen aspecto del aparato, debe limpiarlo periódicamente.

- Rocíe agua en el trapo de limpieza en lugar de rociarla directamente en la superficie del aparato.

Esto ayudará a distribuir la humedad de manera uniforme por la superficie.

- Limpie las puertas, asas y superficies del armario con un detergente suave y, a continuación, séquelas con un trapo suave.

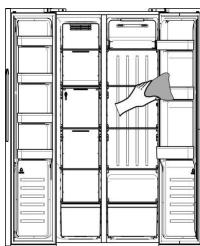


#### ¡Precaución!

- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice diluyentes, detergente para vehículos, Clorox, aceites etéreos, limpiadores abrasivos ni disolventes orgánicos, como benceno, para limpiarlo. Podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

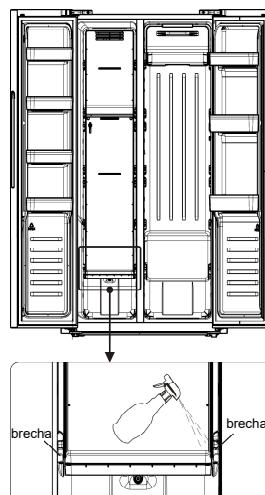
#### Limpieza interior

Debe limpiar periódicamente el interior del aparato. Le resultará más fácil limpiarlo cuando tenga poca cantidad de comida. Limpie el interior del frigorífico y el congelador con una solución débil de bicarbonato de soda y, a continuación, aclárela con agua caliente usando un trapo o esponja escurridos. Séquelo completamente antes de volver a colocar los estantes y cestas. Seque bien todas las superficies y partes extraíbles antes de volver a colocarlas.



Aunque este aparato tiene una función automática de descongelación, podría haber una capa de escarcha en el interior del compartimento congelador si se ha abierto con frecuencia la puerta o si se ha mantenido abierta mucho rato. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en el que el congelador esté casi vacío y siga estos pasos:

1. Retire los alimentos y los accesorios. Desenchufe el aparato de la electricidad y deje las puertas abiertas. Ventile bien la habitación para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se haya descongelado completamente, límpie el congelador siguiendo el proceso antes descrito.
3. Los espacios junto a la pieza del canal de aire son difíciles de limpiar. Puede utilizar un aerosol a presión para limpiarlo. Séquelo completamente después de limpiar.

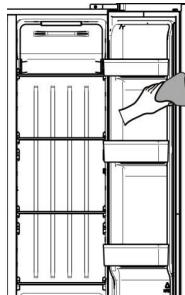


#### ¡Advertencia!

No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del compartimento congelador. Solo se debe volver a conectar a la corriente y encender el aparato cuando el interior esté completamente seco.

### Limpieza del sello de las puertas

Procure mantener limpio el sello de las puertas. Los alimentos y bebidas pegajosas pueden hacer que los sellos se enganchen en el armario y se rompan al abrir la puerta. Limpie el sello con un detergente suave y agua caliente. Aclárelo y séquelo completamente después de limpiarlo.



**¡Precaución!** Solo se debe encender el aparato si los sellos de las puertas están completamente secos.

### Sustituir la luz LED:

Advertencia: ¡El usuario no debe sustituir la luz LED! Si la luz LED está dañada, póngase en contacto con la línea de atención al cliente para pedir ayuda. Para sustituir la luz LED, puede usar los pasos siguientes:

1. Desenchufe el aparato
2. Retire la cubierta de la luz empujando hacia arriba y hacia fuera.
3. Sostenga la cubierta del LED c una mano y con la otra estire a la vez que presiona el pestillo conector.
4. Sustituya la luz LED y encájela en el sitio.

## Sugerencias y consejos útiles

### Consejos de ahorro de energía

Le recomendamos que siga estos consejos para ahorrar energía.

- Procure evitar mantener la puerta abierta durante mucho rato para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato esté alejado de fuentes de calor (luz del sol directa, hornos o fogones eléctricos, etc.).
- No ajuste una temperatura más fría de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes ni líquidos con evaporación en el aparato.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el capítulo Instalar el aparato nuevo.
- Si el diagrama muestra la combinación correcta de cajones, cajones para verduras y estantes, no la modifique, ya que ha sido diseñada para ofrecer la configuración energética más eficiente.
- Sugerencias para refrigerar alimentos frescos**
- No coloque alimentos calientes directamente en el frigorífico o el congelador, ya que la temperatura interna aumentará haciendo que el compresor necesite más potencia y consuma más energía.

- Cubra o envuelva los alimentos, en especial si tienen aromas intensos.

- Coloque adecuadamente los alimentos para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.

### Sugerencias de refrigeración

- Carne (todo tipo), envolver en bolsas de polietileno: Envuélvala y colóquela en el estante de cristal que hay sobre el cajón de las verduras. Respete siempre los tiempos de almacenamiento y consumala según las fechas recomendadas por los fabricantes.

- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: Deben estar siempre cubiertos y se pueden colocar en cualquier estante.

- Frutas y verduras: Se deben guardar en el cajón especial incluido.

- Mantequilla y queso: Se debe envolver en papel hermético o con film plástico.

- Botellas de leche: Deben tener tapa y se deben guardar en los estantes de la puerta.

### Sugerencias de congelación

- Cuando lo encienda por primera vez

o después de un largo periodo sin usarlo, deje que el aparato funcione al menos dos horas con los ajustes más altos antes de meter alimentos.

- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para permitir que se congelen rápida y completamente y para que después sea posible descongelar solo la cantidad necesaria.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o envoltorio hermético de polietileno para alimentos.
- No permita que los alimentos frescos descongelados entren en contacto con los alimentos ya congelados para evitar que suba la temperatura de estos últimos.
- Si se consumen los alimentos congelados inmediatamente después de sacarlos del congelador, podrían causar quemaduras por congelación en la piel.
- Se recomienda etiquetar y datar cada paquete congelado para mantener un seguimiento de los tiempos de almacenamiento.

#### Recomendaciones para guardar los alimentos congelados

- Asegúrese de que el vendedor de los alimentos haya almacenado los alimentos congelados de forma correcta.
- Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no se deben volver a congelar. No supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

#### Apagar el aparato

Si fuera necesario apagar el aparato durante un periodo prolongado, debe seguir estos pasos para prevenir la aparición de hongos en él.

1. Retire todos los alimentos.
2. Desconecte el enchufe de la toma eléctrica.
3. Limpie y seque completamente el interior.
4. Asegúrese de que todas las puertas queden abiertas ligeramente para permitir que circule el aire.

## Solución de problemas

Si experimenta algún problema con el aparato o le preocupa que no funcione correctamente, puede realizar estas sencillas comprobaciones antes de llamar al servicio técnico.

**¡Advertencia!** No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones descritas a continuación, póngase en contacto con un electricista cualificado, un ingeniero de mantenimiento autorizado o con la tienda donde compró el producto.

**¡Advertencia!** Las instrucciones de funcionamiento o el manual de uso y mantenimiento de los refrigeradores contienen una advertencia de aprisionamiento infantil.

**PELIGRO:** Riesgo de aprisionamiento infantil. Antes de desechar su refrigerador o congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes colocados para que los niños no puedan meterse fácilmente.

Problema	Causa posible y solución
El aparato no funciona correctamente	Compruebe si el cable eléctrico está enchufado correctamente a la toma eléctrica.
	Compruebe el fusible o el circuito del suministro eléctrico y sustitúyalo si fuera necesario.
	La temperatura ambiental es demasiado baja. Intente establecer la temperatura de la cámara en un nivel más frío para solucionar este problema.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática, o durante períodos cortos después de encender el aparato para proteger el compresor.

Salen olores de los compartimentos	<p>Es posible que sea necesario limpiar el interior.</p> <p>Algunos alimentos, recipientes o envoltorios provocan olores.</p>
Sale ruido del aparato	<p>Los sonidos descritos a continuación son bastante normales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Ruidos de funcionamiento del compresor.</li> <li>● Ruido de circulación de aire del motor del ventilador pequeño ubicado en el compartimento del congelador o en otros compartimentos.</li> <li>● Sonido de borboteo parecido al del agua en ebullición.</li> <li>● Golpeteos durante la descongelación automática.</li> <li>● Chasquidos antes de que arranque el compresor.</li> <li>● Se escucha un chasquido al sacar agua.</li> <li>● Se oyen ruidos del motor al sacar hielo.</li> </ul>
	<p>Otros ruidos inusuales pueden ser debidos a los motivos descritos a continuación y es posible que deba comprobarlos y tomar medidas:</p> <p>El armario no está nivelado.</p> <p>La parte trasera del aparato toca la pared.</p> <p>Las botellas o recipientes se caen o ruedan.</p>
El motor funciona continuamente.	<p>Es normal escuchar periódicamente el sonido del motor, que deberá funcionar con más intensidad en las siguientes circunstancias:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● La temperatura establecida es más fría de lo necesario.</li> <li>● Se ha guardado recientemente una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato.</li> <li>● La temperatura exterior del aparato es demasiado elevada.</li> <li>● Las puertas han estado abiertas demasiado rato o con mucha frecuencia.</li> <li>● Despues de instalar el aparato o cuando ha estado apagado durante mucho tiempo.</li> </ul>
Hay una capa de escarcha en el compartimento	<p>Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas con alimentos y asegúrese de que la comida esté colocada dentro del aparato de forma que permita una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para ver cómo eliminar la escarcha, consulte el capítulo Limpieza y mantenimiento.</p>
La temperatura interna es demasiado cálida	<p>Es posible que las puertas hayan estado abiertas demasiado rato o con mucha frecuencia, o que las puertas se mantengan abiertas por algún obstáculo, o que el aparato tenga poco espacio a los lados, en la parte trasera o encima</p>

La temperatura interna es demasiado fría	Aumente la temperatura según se indica en el capítulo “Controles del panel de visualización”.
Las puertas no se pueden cerrar fácilmente	Compruebe que la parte superior del frigorífico esté inclinada hacia atrás unos 10-15 mm para permitir que las puertas se cierren solas, o si hay algo dentro que evita que se cierren.
La luz no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Es posible que la luz LED esté dañada. Consulte cómo sustituir las luces LED en el capítulo “Limpieza y mantenimiento”.</li> <li>● El sistema de control ha desactivado las luces porque la puerta ha estado abierta demasiado rato, cierre y vuelva a abrir la puerta para reactivar las luces.</li> </ul>
Se escucha burbujeo en el agua del refrigerador	Es normal. El burbujeo viene del líquido refrigerante que circula por el refrigerador.

## Eliminación del aparato

Está prohibido desechar este aparato como residuos domésticos.

### Materiales de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Arroje el embalaje a un contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

### Antes de desechar el aparato

1. Retire el enchufe eléctrico de la toma eléctrica.
2. Corte el cable eléctrico y deséchelo con el enchufe.

**¡Advertencia!** Las neveras contienen refrigerante y gases dentro del aislamiento. Se debe desechar el refrigerante y los gases de forma profesional, ya que podrían provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados antes de desechar correctamente el aparato.

	Eliminación correcta del producto
	<p>Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no se debe tratar como residuos domésticos. En su lugar, se debe llevar al punto de recogida de residuos adecuados para reciclar el equipo eléctrico y electrónico. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el entorno y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para más información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos de su ayuntamiento o con la tienda donde compró el producto.</p>

Para evitar contaminaciones alimentarias, siga estas instrucciones

- Abrir la puerta durante largos periodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura de los componentes del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en contenedores adecuados en el refrigerador, de forma que no toquen ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son aptos para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Orden	Compartimentos TIPO	Temp. de almacenamiento objetivo [°C]	Alimentos adecuados
1	Nevera	+2 ~ +8	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y alimentos no aptos para congelar.
2	(***)*-Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), apto para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
4	**-Congelador	≤ -12	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 2 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
5	*.-Congelador	≤ -6	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 1 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
6	0 estrellas	-6 ~ 0	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, algunos alimentos procesados envasados, etc. (se recomienda comer durante el mismo día, preferiblemente no más de 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelables)
7	Enfriar	-2 ~ +3	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos/congelados, productos de agua dulce, etc. (7 días por debajo de 0 °C y por encima de 0 °C, se recomienda consumir durante el mismo día, preferiblemente no más de 2 días). Marisco (menos de 0 durante 15 días, no se recomienda almacenar por encima de 0 °C).

---

8	Alimentos frescos	0 ~ +4	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, alimentos cocinados, etc. (se recomienda comer durante el mismo día, preferiblemente no más de 3 días).
9	Vino	+5 ~ +20	Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.

Nota: almacene los diferentes alimentos según compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de los productos adquiridos.

- Si el refrigerador permanece vacío durante mucho tiempo, desenchúfelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para prevenir la formación de moho en el interior.

**Limpieza del dispensador de agua (especial para productos de dispensador de agua):**

- Limpie los depósitos de agua si no se utilizan durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha sacado agua en 5 días.

**ADVERTENCIA:** Los alimentos deben envasarse en bolsas antes de ponerlos en la nevera y los líquidos deben embotellarse o meterse en recipientes con tapa para evitar problemas debido a que la estructura del producto no es fácil de limpiar.

# Hisense

life reimagined

## MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATEUR

Avant faire fonctionner cet appareil, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure

Français

## Contenus

Informations de sécurité et de mises en garde .....	2	Nettoyage et entretien.....	13
Installer votre nouvel appareil.....	8	Conseils et astuces pratiques.....	15
Description de l'appareil.....	11	Dépannage .....	16
Panneau d'affichage.....	12	Élimination de l'appareil électrique.....	18
Utilisation de l'appareil.....	13		



## Informations de sécurité et de mises en garde

Pour votre sécurité et une utilisation correcte, avant d'installer et d'utiliser l'appareil électrique pour la première fois, lisez ce manuel de l'utilisateur avec attention, y compris les astuces et mises en garde. Pour éviter des erreurs et des accidents inutiles, il est important de s'assurer que toutes les personnes utilisant l'appareil électrique sont entièrement familiarisées avec son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité. Enregistrez ces instructions et assurez-vous qu'elles sont conservées avec l'appareil électrique s'il est déplacé ou vendu, afin que toute personne l'utilisant au cours de sa durée de vie d'utilisation soit informée de manière correcte sur son utilisation et ses avis de sécurité.

Pour la sécurité des biens et des personnes, conservez les précautions contenues dans ces instructions pour utilisateur, car le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par omission.

### Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Conformément à la norme NE

Cet appareil électrique peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles soient supervisées ou guidées concernant l'utilisation de l'appareil électrique de manière sûre et comprend les risques encourus. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

- Conformément à la norme IEC

Cet appareil électrique n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elle soit supervisée ou guidée concernant l'utilisation de l'appareil électrique par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

- Conservez tous les emballages à distance des enfants, car il y a un risque de suffocation.
- Si vous débarrassez de l'appareil, retirez la fiche de la prise, coupez le câble de connexion (aussi près de l'appareil que possible) et retirez la porte pour empêcher que des enfants jouant avec ne subissent un choc électrique ou s'enferment à l'intérieur.
- Si cet appareil, comportant des joints de porte aimantés, doit être remplacé par un appareil électrique plus ancien ayant un blocage à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de rendre le blocage à ressort inutilisable avant d'éliminer l'ancien appareil électrique. Cela l'empêchera de devenir un piège mortel pour des enfants.

## Sécurité générale

-  ● AVERTISSEMENT —Cet appareil électrique est destiné à être utilisé dans un foyer et pour des applications similaires telles que : - les zones de cuisine du personnel dans les boutiques, les bureaux et les autres environnements de travail ;  
- les maisons de fermes et les clients dans les hôtels et les autres types d'environnements résidentiels ;  
- Les environnements de type gîte ;  
- utilisé dans un foyer et pour des applications similaires telles que :
- AVERTISSEMENT —Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosol contenant un gaz propulsif dans cet appareil électrique.
  - AVERTISSEMENT —Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.
  - AVERTISSEMENT —Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil électrique ou dans la structure intégrée, dégagée de toute obstruction.
  - AVERTISSEMENT —N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres médiums pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
  - AVERTISSEMENT —N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
  - AVERTISSEMENT —N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage de nourriture de l'appareil électrique, à moins qu'ils soient recommandés par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT** —Le réfrigérant et le gaz soufflant sont inflammables. Lorsque vous débarrassez de l'appareil électrique, faites-le uniquement dans un centre d'élimination de déchets agréé. Ne pas exposer à des flammes.
- **AVERTISSEMENT** —Lors du positionnement de l'appareil électrique, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT** —Ne placez pas de prises portables multiples ou d'alimentation électrique portable à l'arrière de l'appareil.



Le symbole constitue un avertissement et indique que le réfrigérant et le gaz de soufflage de l'isolant sont inflammables.

### **Avertissement : Risque d'incendie / matières inflammables**

#### **Remplacement des lampes d'éclairage**

- **AVERTISSEMENT** —les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur ! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez l'assistance téléphonique client pour une assistance

Cet avertissement est uniquement pour les réfrigérateurs qui contiennent des lampes d'éclairage.

#### **Réfrigérant**

Le réfrigérant isobutène (R600a) est contenu au sein du circuit réfrigérant de l'appareil électrique, est un gaz naturel avec un niveau élevé de compatibilité environnementale, et qui est néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil électrique, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit réfrigérant ne soit endommagé.

Le réfrigérant (R600a) est inflammable.

- **AVERTISSEMENT** —les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

Si le circuit réfrigérant devait être endommagé :

- Évitez les flammes nues et les sources de départ de feu.
- Ventilez entièrement la pièce dans laquelle se situe l'appareil électrique.

Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit.

Tout dommage au cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un feu et/ou un choc électrique.



## Sécurité électrique

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
2. Assurez-vous que la prise d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée. Une prise d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
3. Assurez-vous que vous pouvez accéder à la prise principale de l'appareil électrique.
4. Ne tirez pas le câble principal.
5. Si la prise d'alimentation est lâche, n'insérez pas la prise d'alimentation. Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.
6. Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil électrique sans la couverture de la lampe d'éclairage intérieure.
7. Le réfrigérateur doit uniquement utiliser une source d'alimentation électrique de phase simple et courant alternatif de 220-240 V/50 Hz. S'il y a des fluctuations de tension dans la zone de l'utilisateur suffisamment large pour que la tension dépasse celle recommandée ci-dessus, pour des raisons de sécurité, assurez-vous d'utiliser un courant alternatif. Un régulateur automatique de tension de plus de 350 W au réfrigérateur. Le réfrigérateur doit utiliser une prise d'alimentation spéciale au lieu d'une prise commune avec d'autres appareils électriques. Sa fiche doit correspondre à la prise avec une fiche de terre.

### Utilisation quotidienne

- Ne stockez pas de gaz inflammable ou de liquides dans l'appareil électrique. Il y a un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner un appareil électrique quelconque dans l'appareil électrique (par ex. des machines à glaces, des mélangeurs, etc.)
- Lors du débranchement, tirez toujours la fiche de la prise principale, ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez pas d'éléments chauds près des composants en plastique de cet appareil électrique.

- 
- Ne placez pas de produits d'alimentation directement contre la sortie d'air sur le mur arrière.
  - Stockez la nourriture congelée préemballée conformément aux instructions du fabricant de nourriture congelée.
  - Les recommandations de stockage de l'appareil électrique devraient être rigoureusement respectées. Se référer aux instructions appropriées pour le stockage.
  - Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment de congélation, car cela crée une pression sur le conteneur, ce qui pourrait entraîner son explosion et endommager l'appareil.
  - La nourriture surgelée peut provoquer des gelures si elle est consommée directement à la sortie du compartiment du congélateur.
  - Ne laissez pas l'appareil exposé directement à la lumière du soleil.
  - Conservez les bougies, les luminaires et les autres éléments comportant des flammes nues à l'écart de l'appareil afin qu'ils ne mettent pas le feu à l'appareil.
  - L'appareil électrique est destiné à garder la nourriture et/ou les boissons dans un foyer normal comme expliqué dans ce livret d'instruction. L'appareil électrique est lourd. Il convient de prendre des précautions lors du déplacement de l'appareil.
  - Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment du congélateur si vos mains sont mouillées/ humides, car cela pourrait provoquer des abrasions de la peau ou des gelures.
  - N'utilisez jamais le support, les tiroirs, les portes, etc... Pour vous mettre dessus ou comme supports.
  - La nourriture congelée ne doit pas être recongelée une fois qu'elle a été dégelée.
  - Ne consommez pas de sucettes glacées ou de glaçons directement à leur sortie du congélateur, car cela pourrait causer des brûlures à la bouche et aux lèvres.
  - Pour éviter que des objets ne tombent et ne blessent ou n'endommagent l'appareil, ne surchargez pas les grilles de porte et ne mettez pas trop de nourriture dans les tiroirs du bac à légumes.

## **Mise en garde !**

### **Entretien et nettoyage**

---

- Avant la maintenance, éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un nettoyeur vapeur, des huiles essentielles, des solvants organiques ou des nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour enlever le givre de l'appareil électrique. Utilisez un grattoir en plastique.

## **Installation - Important !**

- Pour la connexion électrique, suivez les instructions données dans le manuel.  
Déballez l'appareil électrique et vérifiez s'il est endommagé.
- Ne connectez pas l'appareil électrique s'il est endommagé.  
Signalez les dommages possibles immédiatement à l'endroit où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de connecter l'appareil électrique pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Une circulation d'air adéquate devrait être en place autour de l'appareil électrique, le cas échéant cela conduit à une surchauffe. Pour obtenir une ventilation suffisante, suivez les instructions appropriées pour l'installation.
- Lorsque c'est possible, l'arrière du produit ne devrait pas être trop près d'un mur pour éviter de toucher ou de coincer des pièces chaudes (compresseur, condensateur) pour empêcher les risques d'incendie, suivez les instructions appropriées à l'installation. L'appareil électrique ne doit pas être placé près de radiateurs ou de cuiseurs.
- Assurez-vous que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil électrique.

## **Maintenance**

- Tous les travaux électriques nécessaires pour faire la maintenance de l'appareil électrique devraient être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé, et seules des pièces de rechange authentiques doivent être utilisées.
  - 1) Si l'appareil est exempt de givre
  - 2) Si l'appareil contient un compartiment de congélation

## Installer votre nouvel appareil

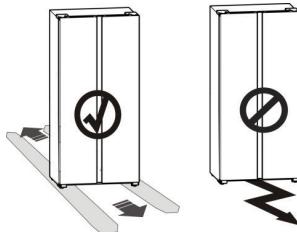
Avant l'utilisation de l'appareil pour la première fois, vous devez être informé des astuces suivantes.

### Attention!

Pour une installation appropriée, ce réfrigérateur doit être placé sur une surface à niveau et de matériel solide à la même hauteur que le sol. La dite surface doit être assez solide pour supporter le poids d'un réfrigérateur rempli.

Les roulettes qui ne sont pas couvertes, doivent être uniquement utilisées pour les mouvements en avant ou en arrière.

Bouger le réfrigérateur de côté pourrait endommager votre sol ou les roulettes.



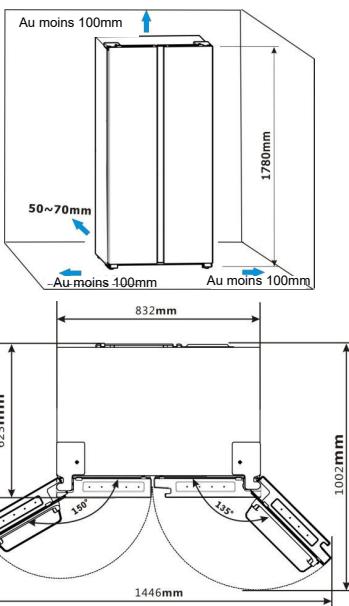
### Ventilation de l'appareil



Installez l'appareil sur une surface plane et stable.  
Rassurez-vous l'emplacement est bien ventilé.

Nous recommandons de laisser un espace d'au moins:

- 50-70 mm entre l'arrière de l'appareil et le mur
  - 100mm du haut au mur
  - 100mm des deux côtés au mur
- Un espace suffisant doit être prévu à l'avant de l'appareil pour permettre l'ouverture des portes comme illustré dans l'image ci-dessous.



### Remarque:

- Cet appareil fonctionne correctement dans les classes climatique de N à ST comme illustré dans le tableau ci-dessous. Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une température en dessous ou au dessus de la plage indiquée ci-dessous pendant une longue période.

Classe climatique	Température ambiante
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C

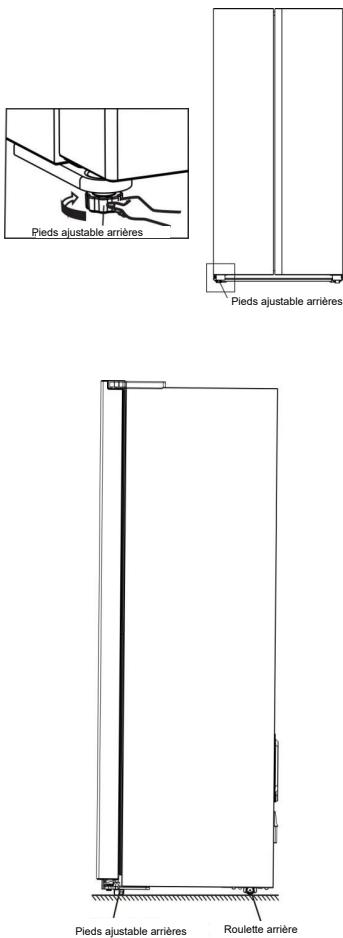
- Placez votre appareil dans un endroit sec pour éviter une grande humidité.

- Gardez l'appareil à l'abri du soleil, de la pluie ou du gel. Placez l'appareil loin des sources de chaleur comme des cuisinières, des feux ou des appareils de chauffage.

### Nivellement de l'appareil

- Pour un nivellement suffisant et la circulation de l'air à la partie inférieure de l'arrière de l'appareil, les pieds arrière pourraient avoir besoin d'être ajusté. Vous pouvez les ajuster manuellement à la main ou en utilisant une clé appropriée.

- Pour permettre à la porte de se fermer automatiquement, inclinez le dessus vers l'arrière de 10-15 mm.



### Portes démontables

Dans le cas où votre porte d'entrée est trop étroite pour que le réfrigérateur y passe, enlevez la porte du réfrigérateur et les tiroirs. Puis faites passer le réfrigérateur latéralement. Si vous n'avez pas besoin de retirer les portes de l'appareil, passez à la partie suivante. Si vous devez retirer les portes, continuez ci-dessous.

### Attention!

Lorsque vous retirez la porte, l'appareil doit être débranché.

### Les outils dont vous aurez besoin (Non fournis):

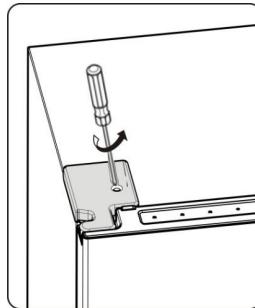
Tournevis Philips	Cle (8mm)

### Démontage des portes

Certains modèles peuvent être légèrement différents de ceux présentés dans ces images. Si certaines parties figurant dans l'image n'existent pas sur votre appareil, veuillez ne pas tenir compte de la description correspondante.

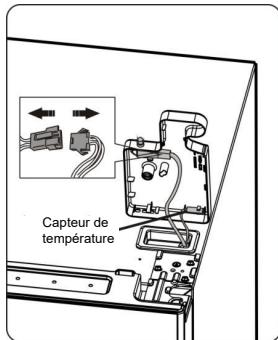
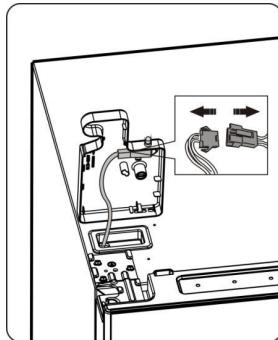
Vu que les étapes de démontage de la porte du réfrigérateur sont similaires à celles du congélateur, les instructions ci-dessous ne concernent que le démontage de la porte du congélateur, à l'exception de l'étape 2. Vous pouvez suivre les étapes ci-dessous pour démonter la porte du réfrigérateur.

1. Avec la porte fermée, desserrez les vis avec un tournevis Philips (+), puis enlevez le couvercle supérieur de la charnière avec soins, vu que les bornes sous le couvercle de la charnière sont toujours connectées.

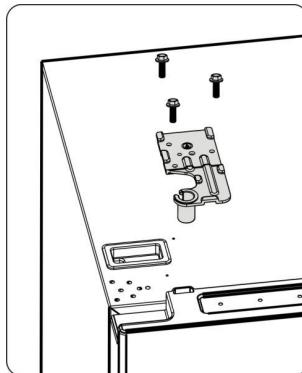


2. Déconnectez le terminal, ouvrez complètement la porte et retirez le couvercle de la charnière supérieure. Puis fermez la porte.

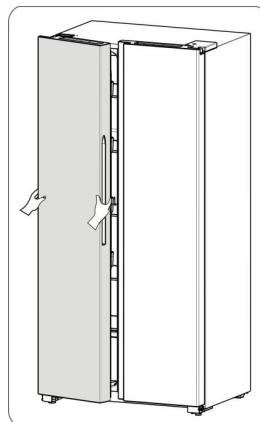
- Vous devez également retirer le capteur de température du couvercle de la charnière supérieure lorsque vous démontez la porte du réfrigérateur.
- Appuyez sur les crochets en plastique de la borne en tenant un côté de la borne avec une main, tout en tirant l'autre côté vers l'extérieur. Si vous retirez le terminal immédiatement, vous risquez de l'endommager.



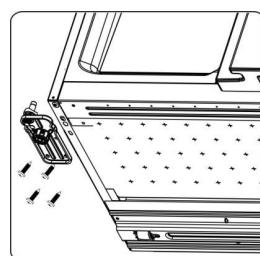
3. Retirez les 3 vis fixées sur la charnière à l'aide d'une Clé (8mm). Retirez ensuite la charnière supérieure.



4. Ouvrez la porte du congélateur légèrement, puis soulevez-la à deux mains et enlevez-la (faites attention aux bacs lors du retrait de la porte).



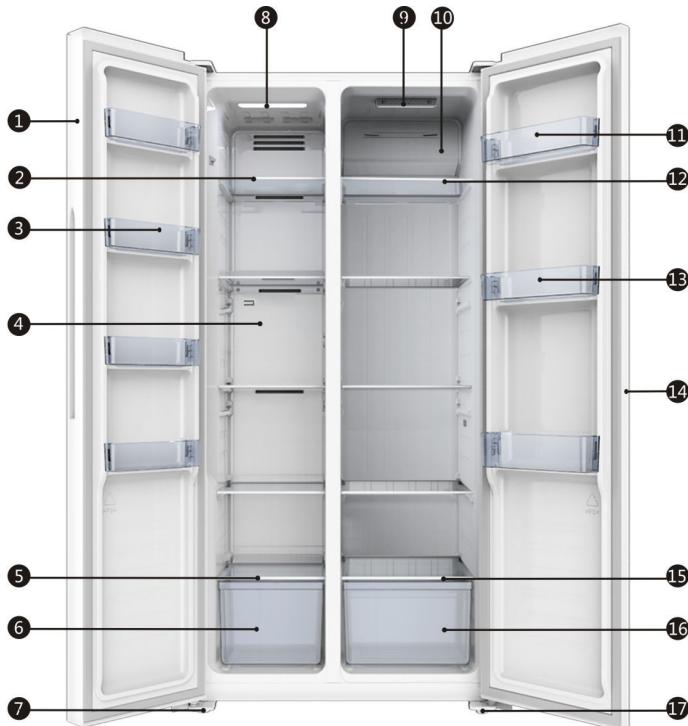
5. Retirez toutes les étagères et les tiroirs à l'intérieur de l'appareil. Inclinez le réfrigérateur en arrière, retirez les vis fixées sur la charnière avec une clé. Retirez ensuite la charnière inférieure.



#### Réinstaller la porte

Vous pouvez remettre la porte en place dans l'ordre inverse du démontage de la porte.

## Description de l'appareil



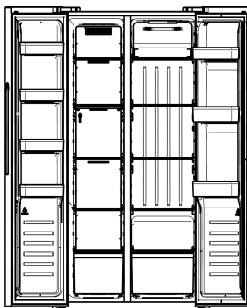
- |  |   |
|--|---|
| 1. Porte du congélateur                  | 9. Panneau d'affichage et éclairage LED     |
| 2. Étagère en verre du congélateur       | 10. Orifice d'entrée d'air du réfrigérateur |
| 3. Balconnet du congélateur              | 11. Balconnet supérieur du réfrigérateur    |
| 4. Orifice d'entrée d'air du congélateur | 12. Étagère en verre de réfrigérateur       |
| 5. Couvercle du bac du congélateur       | 13. Balconnet du réfrigérateur              |
| 6. Tiroir du congélateur                 | 14. Porte du réfrigérateur                  |
| 7. Pieds réglables gauches               | 15. Couverture antiquaire                   |
| 8. Témoin lumineux DEL du congélateur    | 16. Bac à légumes et fruits                 |
|  | 17. Pieds réglables droites                 |

### Remarque!

- En raison des modifications incessantes de nos produits, votre réfrigérateur peut légèrement être différent mais les fonctions et méthodes d'utilisation restent les mêmes.
- Pour obtenir un meilleur rendement énergétique de ce produit veuillez placer toutes les étagères, tiroirs et paniers à leur position initiale comme indiqué sur l'illustration ci-dessus.

## Panneau d'affichage

Utilisez votre appareil en respectant les consignes suivantes. Votre appareil possède les fonctions et les modes décrits sur les illustrations suivantes.



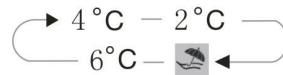
### Contrôle de la température

Lorsque vous démarrez votre réfrigérateur pour la première fois, nous vous conseillons, de régler la température sur 4°C et celle du congélateur sur -18°C. Si vous souhaitez modifier la température, suivez les consignes suivantes.

**Attention !** Lorsque vous configurez une température, vous réglez une température pour l'ensemble du réfrigérateur. Les températures à l'intérieur de chaque compartiment peuvent varier de celles indiquées par le panneau d'affichage, en fonction du volume d'aliments stockés et de leur emplacement. La température ambiante peut aussi avoir des répercussions sur la température à l'intérieur du réfrigérateur.

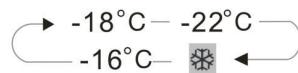
#### 1. Réfrigérateur ( )

Appuyez sur «Fridge» pour régler la température du réfrigérateur entre 2°C et 6°C, selon vos besoins. Les valeurs correspondantes s'affichent sur le panneau d'affichage.



#### 2. Congélateur ( )

Appuyez sur «Freezer» pour régler la température du réfrigérateur entre -16°C et -22°C, selon vos besoins. Les valeurs correspondantes s'affichent sur le panneau d'affichage, dans la séquence suivante.



#### 3. Mode

##### Holiday (Vacances) ( )

Si vous partez en vacances pendant une longue période, vous pouvez utiliser cette fonction.

**Important !** Ne stockez aucun aliment dans le réfrigérateur pendant cette période.

##### Super Freeze.( )

Le mode SUPER FREEZE permet de faire descendre rapidement la

température et de congeler vos aliments plus vite que d'ordinaire. Cette fonction vous permet de conserver les vitamines et nutriments des aliments frais sur une plus longue période.

- Dans le cas où la quantité d'aliments à congeler serait très élevée, patientez 24 h.
- Super Freeze s'éteint automatiquement après 52 heures et la température reviendra à sa configuration précédente.

## Utilisation de l'appareil

Cette section vous explique comment utiliser la plupart des commandes usuelles. Nous vous recommandons de les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil. Ces instructions peuvent varier selon le modèle

### Utilisation de votre compartiment de réfrigération

Le compartiment réfrigérateur est approprié pour le stockage des fruits et légumes. Les aliments à l'intérieur doivent être emballés pour éviter la perte d'humidité ou la contamination d'autres aliments par l'odeur

I H]gU]cb`Xi 'Hfc]f XY`j cIfY

Wb[ f UH]i f'

Š^A[ ] \* .]æ^~ ;Á• ð^~ c@ .. ÁÁd & ^~ Á^~ Á  
á^~ ^} o A/A[ \* ^~ | ñA• Á~ ^~ Á^~ á^~ Á  
] [ á• \* , ]^~ Á| ñA^~ ñA^~ Á

**Mise en garde!** Ne fermer jamais les portes du réfrigérateur alors que les étagères, crisper et/ou les côtés télescopiques sont étendues. Cela pourrait les endommager tous.

### Étagères en verre et étagères de portes

Le compartiment de réfrigération est équipé de plusieurs étagères en verre contient différents étagères de porte, adaptés au stockage des œufs, des liquides en cannettes,

des bouteilles et autres aliments emballés. Vous pouvez les positionner à des hauteurs différentes, selon vos besoins. Mais ne mettez pas des choses trop lourdes dans les étagères. Avant de soulever l'étagère verticale, veuillez enlever les aliments.



**Remarque:** Les étagères de portes et les tiroirs peuvent être retirés pour le nettoyage.

Lorsque vous retirez les étagères, tirez-les délicatement vers vous jusqu'à ce qu'elles ressortent des rails.

Lorsque vous les remettez en place, vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche leur installation, puis replacez-les en bonne position.

### Tiroirs

Ils sont adaptés pour le stockage de fruits et légumes. Et les tiroirs peuvent être retirés pour nettoyage.

Pour les retirer, ouvrez d'abord la porte de son emplacement final. Ensuite, sortez le tiroir et inclinez l'avant du bac à légumes après l'avoir légèrement bougé dans la direction de la flèche.

## Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris l'extérieur et les accessoires) doivent être nettoyés régulièrement, au moins tous les 2 mois.

### Attention !

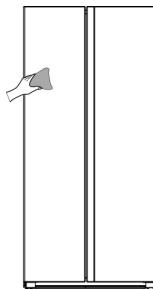
L'appareil ne doit pas être branché durant le nettoyage. Risque de choc électrique!

Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

### Nettoyage de l'extérieur

Pour maintenir une bonne apparence de votre appareil, vous devriez le nettoyer régulièrement.

- Aspergez de l'eau sur le tissu plutôt que sur la surface de l'appareil. Cela assure une bonne répartition de l'humidité sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées et les surfaces avec un détergent doux et essuyez-les ensuite.

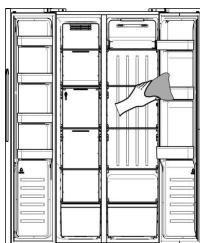


#### **Attention !**

- N'utilisez pas d'objets coupant car ils peuvent rayés les surfaces.
- N'utilisez pas de diluant, détergent pour voiture, Clorox, huile étherée, nettoyants abrasifs et de solvants organiques comme le benzène. Ils peuvent endommager les surfaces et prendre feu.

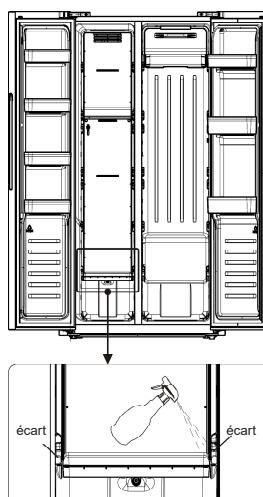
#### **Nettoyage de l'intérieur**

Nettoyez l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il est plus facile de le faire quand il est moins rempli. Essuyez l'intérieur du freezer avec une solution de bicarbonate de sodium et rincez-le avec de l'eau chaude en utilisant une éponge ou un tissu essoré. Essuyez bien toutes les surfaces et pièces amovibles avant de réinstaller le bac.



Bien que cet appareil se dégivre automatiquement, une couche de givre peut apparaître sur Les parois intérieures du freezer si les portes sont ouvertes fréquemment ou trop longtemps. Si la givre est trop épaisse, choisissez un moment où le congélateur est Presque vide et procédez comme suit:

1. Retirez les aliments et les paniers, débranchez l'appareil et laissez la porte ouverte. Aérez la pièce pour accélérer le processus.
2. Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyez le freezer comme indiqué plus haut.
3. Les espaces à côté de l'orifice d'entrée d'air du congélateur sont difficiles à nettoyer par essuyage. Vous pouvez utiliser un pulvérisateur à pression pour nettoyer cette partie. Vaporisez d'abord la solution faible de bicarbonate de soude, puis rincer à l'eau tiède. Essuyez à sec après le nettoyage.

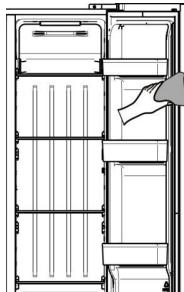


#### **Attention!**

N'utilisez pas d'objets coupant pour enlever le givre du freezer. Ne rebranchez et ne rallumez l'appareil qu'une fois l'intérieur complètement sec.

### **Nettoyage des joints de porte**

Nettoyez bien les joints de porte. Les aliments collants et les boissons peuvent coller au cabinet et détacher les joints lorsque vous ouvrez la porte. Nettoyez les joints avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez-les et faites-les bien sécher.



**Attention !**Ne rallumez l'appareil qu'une fois les joints complètement secs.

**Attention !**Ne rallumez l'appareil qu'une fois les joints complètement secs.

### **Remplacer les lampes LED :**

Attention: La lampe à LED ne devrait pas être remplacée par l'utilisateur. Si la lampe LED est endommagée, contactez le service d'assistance téléphonique du client pour obtenir de l'aide. Pour remplacer le la lampe LED, les étapes ci-dessous peuvent être suivies:

1. Débranchez l'appareil.
2. Retirez le couvercle de la lampe en le poussant vers l'extérieur et vers le haut.rez le cache en le poussant et en
3. Tenez le cache d'une main et appuyez sur le verrou de connexion avec l'autre.
4. Remplacez la lampe LED et installez-la en bonne position.

## **Conseils et astuces pratiques**

### **Conseil d'économie d'énergie**

Nous vous recommandons de suivre les conseils suivant pour économiser de l'énergie.

- Essayez de ne pas laisser la porte ouverte pendant longtemps pour préserver l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil se situe loin de toute source de chaleur (soleil direct, chauffage, etc.).
- Ne réglez pas la température plus froid qu'il n'est nécessaire.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquide évaporant dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une pièce bien aérée et sans humidité. Veuillez vous référer au chapitre sur l'installation de votre appareil.
- Suivez les recommandations de l'image affichant le positionnement des étagères et autres compartiments de l'appareil. Il s'agit de la position idéale pour économiser de l'énergie.

### **Conseils pour la réfrigération d'aliments frais**

● Ne placez pas d'aliments chauds directement dans le réfrigérateur ou le freezer, la température interne augmenterait ce qui demanderait au compresseur de tourner plus et consommerait donc plus d'énergie.

● Couvrez ou enveloppez les aliments, en particulier s'ils ont une odeur forte.

● Placez les aliments correctement pour que l'air puisse circuler librement.

### **Conseils deréfrigération**

● Viande(ToutType) : A envelopper et placez sur l'étagère en verre au-dessus du compartiment à légumes.

● Aliments cuits, plats froids, etc.: Ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.

● Fruits et légumes : A stocker dans le compartiment prévu à cet effet.

- Beurre et fromage :  
A envelopper dans du papier aluminium ou du cellophane.

- Lait: Doit être stocké sur les étagères de la porte.

#### **Conseils de congélation**

- Lors de la première utilisation ou après une longue période sans utilisation, allumez l'appareil pendant au moins 2 heures avant d'y stocker des aliments.

- Préparez la nourriture en petite portion pour qu'elle congèle rapidement et également permettre de n'avoir à décongeler que les quantités nécessaires.

- Envelopper les aliments dans du papier aluminium ou du cellophane.

- Ne laissez pas les aliments frais toucher ceux qui sont déjà congelés afin d'éviter une augmentation de la température.

- Les produits congelés, s'ils sont consommés immédiatement après les avoir sortis du freezer, peuvent causer des brûlures de froid.

- Il est recommandé de dater chaque produit congelé afin de garder une trace du temps de stockage.

#### **Conseils pour le stockage de produits congelés**

- Assurez-vous que le produit congelé a été stocké correctement dans le point de vente.

- Une fois décongelée, la nourriture se détériorera rapidement et ne doit pas être recongelée. Ne dépassez pas la date de stockage limite indiquée par le fabricant.

#### **Éteindre votre appareil**

Si vous avez besoin d'éteindre l'appareil pour une longue durée, les étapes suivantes doivent être suivies pour éviter la création de moisissures.

- 1.Retirez toute la nourriture.
- 2.Débranchez la prise.
- 3.Nettoyez et séchez l'intérieur soigneusement.
4. Assurez-vous que les portes restent ouvertes pour que de l'air circule

## **Dépannage**

Si vous avez des problèmes avec votre appareil ou si vous pensez qu'il ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler le service clientèle.

**Attention !**N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir vérifié les indications ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien de maintenance agréé ou le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil.

**Attention!** Une déclaration d'avertissement de piégeage des enfants est incluse dans les instructions d'utilisation ou dans le manuel d'utilisation et d'entretien fourni avec chaque réfrigérateur.

**DANGER:** Risque de piège des enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur.

- Enlevez les portes.

- Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

Problème	Causes possibles et Solutions
L'appareil ne fonctionne pas correctement	<p>Vérifiez que le câble d'alimentation soit correctement branché.</p> <p>Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique et remplacez si nécessaire.</p> <p>La température ambiante est trop basse. Essayez de remonter la température de la pièce.</p> <p>Il est normal que le freezer ne fonctionne pas durant le cycle de dégivrage automatique ou pendant une courte période après l'allumage de l'appareil pour protéger le compresseur.</p>
Odeurs dans les compartiments	<p>L'intérieur peut nécessiter un nettoyage.</p> <p>Certains aliments, conteneurs ou emballages peuvent causer des odeurs.</p>
Bruit de l'appareil	<p>Les bruits suivants sont normaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bruit du compresseur en fonctionnement.</li> <li>● Bruit de ventilation créé par le petit ventilateur du freezer et des autres compartiments.</li> <li>● Bruit de gargouillement similaire à de l'eau bouillante.</li> <li>● Bruit de mise sous tension durant le dégivrage automatique.</li> <li>● Cliquetis avant que le compresseur ne démarre.</li> <li>● Des cliquettements quand vous puez de l'eau.</li> <li>● Les bruits du moteur lorsque vous obtenez de la glace.</li> </ul>
	<p>D'autres bruits inhabituels sont causés par les raisons suivantes et peuvent demander votre attention :</p> <p>Le cabinet n'est pas à niveau.</p> <p>L'arrière de l'appareil touche le mur.</p> <p>Bouteilles ou conteneurs roulant ou tombant.</p>
Le moteur tourne continuellement	<p>Il est normal de fréquemment entendre le bruit du moteur, il devra tourner encore plus dans les circonstances suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Les paramètres de température sont plus froids que nécessaires.</li> <li>● Une large quantité de nourriture chaude a récemment été stockée dans l'appareil.</li> <li>● La température en-dehors de l'appareil est trop élevée.</li> <li>● Les portes sont ouvertes trop souvent et trop longtemps.</li> <li>● Si vous venez juste d'installer l'appareil ou que vous le rallumez après un long moment d'inutilisation.</li> </ul>
Une couche de givre se dépose dans le compartiment	<p>Vérifiez que les sorties d'air ne soient pas bloquées par de la nourriture et assurez-vous que les aliments stockés permettent une aération suffisante. Assurez-vous que la porte soit bien fermée.</p> <p>Pour dégivrer, veuillez vous référer au chapitre d'entretien et de nettoyage.</p>
La température interne est trop élevée	<p>Vous avez peut-être laissé les portes ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment ou les portes restent ouvertes à cause d'un obstacle ; ou l'espace autour de l'appareil n'est pas suffisant.</p>

La température interne est trop basse	Augmentez la température en suivant le chapitre «Commandes de Contrôle».
Les portes ne se ferment pas facilement	Vérifiez si le haut du réfrigérateur est incliné vers l'arrière par 10 -15mm qui permet l'auto-fermeture des portes, ou si il existe quelque chose à l'intérieur qui empêche les portes de se fermer.
La lumière ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lumière peut être endommagée. Référez-vous au chapitre sur le nettoyage et l'entretien des lumières LED.</li> <li>• Le système de contrôle a désactivé les lumières car la porte a été ouverte trop longtemps. Fermez la porte et rouvrez-la pour réactiver les lumières.</li> </ul>
Si vous entendez le bouillonnement de l'eau dans le réfrigérateur	C'est normal. Le bouillonnement provient du liquide de refroidissement du réfrigérant circulant dans le réfrigérateur.

## Élimination de l'appareil électrique

Il est interdit de se débarrasser de cet appareil électrique de la même manière que les déchets ménagers.

### Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage avec le symbole de recyclage sont recyclables. Jetez l'emballage dans un conteneur de collecte des déchets approprié pour le recycler.

### Avant l'élimination de l'appareil électrique

1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise principale.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche secteur.

**Avertissement !** Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

Élimination correcte de ce produit	
	<p>Ce symbole sur le produit ou dans son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il devrait être amené au point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par la manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour plus d'informations concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter le service d'élimination des déchets ménagers de votre administration locale, ou la boutique où vous avez acheté le produit.</p>

Afin d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Le nettoyage régulier des surfaces peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients prévus à cet effet au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne puissent tomber sur ces derniers.
- Les compartiments à aliments surgelés de type deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-congelés, de conserver ou de préparer de glace et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

Étape	Compartiments TYPE	Température de stockage cible [°C]	Aliments convenables
1	Réfrigérateur	+2 ~ +8	Il est déconseillé de mettre des œufs, des aliments cuits, des aliments emballés, des fruits et légumes, des produits laitiers, des gâteaux, des boissons et autres aliments au congélateur.
2	(***)*-Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) peuvent être congelés.
3	***-Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) ne peuvent être congelés.
4	**-Congélateur	≤ -12	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 2 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) peuvent être congelés.
5	*-Congélateur	≤ -6	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 1 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) peuvent être congelés.
6	0 étoile	-6 ~ 0	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, certains aliments transformés et emballés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours). Aliments transformés partiellement encapsulés (aliments non susceptibles d'être surgelés)
7	Fraîcheur	-2 ~ +3	Viande de porc fraîche/congelée, bœuf, poulet, produits de la pêche d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0 °C, au cours de la journée et de préférence dans un délai maximum de 2 jours en cas de température supérieure à 0 °C). Fruits de mer (pendant 15 jours pour une température inférieure à 0 °C, en revanche, il n'est pas recommandé de le conserver au-dessus de 0 °C)

---

8	Aliments frais	0 ~ +4	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, les aliments préparés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours).
9	Vin	+5 ~+20	vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.

Note : Veuillez entreposer les aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération restera vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégèlez-le, nettoyez-le, essuyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.

**Nettoyage des distributeurs d'eau (spécial pour les produits distributeurs d'eau) :**

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.

ATTENTION - Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être stockés dans le réfrigérateur, et les liquides doivent être embouteillés ou mis dans des récipients fermés pour éviter que le problème de la difficulté à nettoyer le produit en raison de sa structure complexe ne se présente.

# Hisense

life reimagined

## ISTRUZIONI PER L'USO

Le raccomandiamo di leggere attentamente questo manuale d'uso e di conservarlo per futuro riferimento

Italiano

## Contents

Informazioni di avvertenza e sicurezza	_ 2	Pulizia e manutenzione	_ 13
Installazione del nuovo apparecchio	_ 8	Consigli e suggerimenti utili	_ 15
Descrizione dell'apparecchio	_ 11	Risoluzione dei problemi	_ 16
Controlli del display	_ 12	Smaltimento dell'apparecchio	_ 18
Utilizzo dell'apparecchio	_ 13		



## Informazioni di avvertenza e sicurezza

Per sicurezza e per un uso corretto, prima di installare e usare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale, compresi i consigli e le avvertenze. Per evitare errori e incidenti è importante assicurarsi che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio abbiano piena familiarità con il suo funzionamento e funzioni di sicurezza.

Salvare queste istruzioni e assicurarsi che accompagnino l'apparecchio se viene trasferito o venduto, in modo che chiunque lo stia utilizzando, durante tutto il ciclo di vita, sia sufficientemente informato sul suo uso e consapevole degli avvisi di sicurezza. Per garantire la propria incolumità e la sicurezza della proprietà, custodire le presenti avvertenze del manuale di istruzioni, dal momento che il produttore non è responsabile di danni causati da negligenza.

### Sicurezza per i bambini e altri soggetti vulnerabili

- **Secondo la norma EN**

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare apparecchi di refrigerazione.

- **Secondo la norma IEC**

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti.

I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Mantenere la confezione lontano dai bambini, dal momento che esiste un rischio di soffocamento.
- Se si vuole rottamare l'apparecchio, staccare la spina dalla presa, tagliare il cavo di collegamento (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per evitare che i bambini che giocano subiscano scosse elettriche o vi rimangano chiusi al suo interno.
- Se questo apparecchio, con una chiusura magnetica, sostituisce un elettrodomestico vecchio con un blocco a molla (fermo) sulla porta o coperchio, assicurarsi di rendere il blocco inservibile, prima di smaltire il vecchio apparecchio. Questo consentirà di evitare che diventi una trappola mortale per un bambino.

### Sicurezza generale



- AVVERTENZA— questo elettrodomestico deve essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come
  - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismi e dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti di tipo bed and breakfast.
  - ristoranti e simili attività di vendita non al dettaglio.
- AVVERTENZA — Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile, in quest'apparecchio.
- AVVERTENZA — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.
- AVVERTENZA — Mantenere le aperture per la ventilazione libere da ostruzioni, sia dell'intera struttura sia dei componenti integrati.
- AVVERTENZA — Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.
- AVVERTENZA — Non danneggiare il circuito refrigerante.
- AVVERTENZA — Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

- 
- **AVVERTENZA** — Il refrigerante e il gas di isolamento esplosivo sono infiammabili. Per lo smaltimento dell'apparecchio, farlo solo in un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre a fonti di combustione.
  - **AVVERTENZA** - Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
  - **AVVERTENZA:** non individuare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Il simbolo  è un'avvertenza e indica che il gas refrigerante e isolante è infiammabile.

#### **Avvertenza: rischio di incendio/materiali infiammabili**

#### **Sostituzione delle lampade di illuminazione**

- **ATTENZIONE** - Le lampade illuminanti non devono essere sostituite dall'utente! Se le lampade illuminanti sono danneggiate, contattare l'assistenza tecnica.

Questo avviso è solo per i frigoriferi che contengono lampade illuminanti.

#### **Refrigerante**

Il refrigerante isobutano (R600a) è contenuto all'interno del circuito frigorifero dell'apparecchio, un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale, che è tuttavia infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito di refrigerazione sia danneggiato.

Il refrigerante (R600a) è infiammabile.

- **AVVERTENZA** - I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

Qualora il circuito refrigerante risulti danneggiato:

- Non esporre a fiamme libere o fonti di combustione.
- Areare abbondantemente il locale in cui si trova l'apparecchio.

È pericoloso alterare le specifiche o modificare il prodotto in alcun modo.

Eventuali danni al cavo potrebbero causare un corto circuito, incendio e scosse elettriche.



## Sicurezza elettrica

1. Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato.
2. Assicurarsi che la spina non venga schiacciata o danneggiata. Una spina schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e causare un incendio.
3. Assicurarsi che sia possibile accedere alla spina dell'apparecchio.
4. Non tirare il cavo principale.
5. Se la presa di corrente è allentata, non inserire il cavo di alimentazione. Esiste un rischio di scossa elettrica o incendio.
6. Non bisogna utilizzare l'apparecchio senza il coperchio della lampadina interna.
7. Il frigorifero funziona solo con alimentazione monofase di corrente alternata di 220~240V/50Hz. Se la fluttuazione della tensione nel distretto dell'utente è così grande che la tensione supera il valore di cui sopra, per motivi di sicurezza, assicurarsi di applicare un regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. Il frigorifero deve utilizzare una presa di corrente specifica, invece di una in comune con altri apparecchi elettrici. La sua spina deve corrispondere alla presa con filo di terra.

## Uso quotidiano

- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio, esiste il rischio di esplosione.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. macchine elettriche per gelati, frullatori, ecc).
- Quando si scollega la spina, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo.
- Non posizionare oggetti caldi in prossimità dei componenti in plastica di questo apparecchio.

- 
- Non posizionare prodotti alimentari contro l'uscita dell'aria sulla parete posteriore.
  - Conservare alimenti congelati preconfezionati in conformità alle istruzioni del produttore di alimenti surgelati.
  - Le raccomandazioni di conservazione del produttore degli apparecchi devono essere rigorosamente rispettate. Fare riferimento alle relative istruzioni per la conservazione.
  - Non collocare bevande gassate o frizzanti nello scomparto congelatore perché creano pressione sul recipiente causandone l'esplosione e conseguenti danni all'apparecchio.
  - I surgelati possono causare bruciature da gelo se consumati direttamente dal congelatore.
  - Non posizionare l'apparecchio in contatto con la luce solare diretta.
  - Mantenere candele, lampade e altri oggetti con fiamme libere lontani dall'apparecchio in modo che non vi sia rischio di combustione.
  - L'apparecchio è destinato solo alla conservazione di alimenti e/o bevande in ambito domestico, come illustrato in questo libretto di istruzioni. L'apparecchio è pesante. Si deve prestare attenzione durante lo spostamento.
  - Non rimuovere né toccare oggetti dal congelatore con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da gelo/congelatore.
  - Non salire mai sulla base, sui cassetti, sulle porte, ecc. né usarli come supporti.
  - Gli alimenti surgelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
  - Non consumare ghiaccioli o cubetti di ghiaccio direttamente dal congelatore in quanto ciò può causare bruciature alla bocca e alle labbra.
  - Per evitare che cadano elementi o provocare lesioni personali o danni all'apparecchio, non sovraccaricare i cestelli della porta o evitare di sovraccaricare i ripiani.

## **Attenzione!**

### **Manutenzione e pulizia**

---

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, pulitori a vapore, oli essenziali, solventi organici o detergenti abrasivi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per sbrinare l'apparecchio.  
Utilizzare un raschietto di plastica.

## **Installazione Importante!**

- Per il collegamento elettrico seguire attentamente le istruzioni riportate in questo manuale.  
Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di danni.
- Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare immediatamente gli eventuali danni al proprio rivenditore. In questo caso conservare il materiale di imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio affinché il liquido fluisca nuovamente nel compressore.
- È necessaria un'adeguata ventilazione intorno all'apparecchio, senza la quale vi è un rischio di surriscaldamento. Per ottenere una ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni di installazione.
- Se possibile il retro del prodotto non dovrebbe essere troppo vicino ad una parete per evitare che le parti calde vi entrino in contatto (compressore, condensatore) e prevenire il rischio di incendio, in conformità alle relative istruzioni per l'installazione.
- L'apparecchio deve essere mantenuto a distanza da termosifoni o fornelli.
- Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

## **Manutenzione**

- Tutti gli interventi elettrici necessari per la manutenzione devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da una persona competente.
- Questo prodotto deve essere riparato da un centro di assistenza autorizzato e bisogna utilizzare solo ricambi originali.
  - 1) Se l'apparecchio è Frost Free.
  - 2) Se l'apparecchio contiene uno scomparto congelatore.

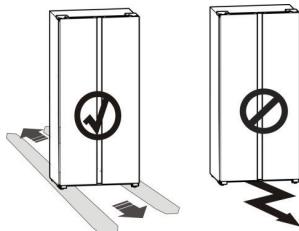
## Installazione del nuovo apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, è necessario prendere atto dei seguenti suggerimenti.

### Avvertenza!

Per un'installazione idonea, questo frigorifero deve essere posizionato su un piano rigido che sia alla stessa altezza del resto del pavimento. Questa superficie deve essere abbastanza resistente da sopportare il peso di un frigorifero a pieno carico.

I rulli, non trattandosi di ruote, devono essere utilizzati solo per il movimento in avanti o indietro. Spostare il frigorifero lungo i lati potrebbe danneggiare il pavimento e i rulli.



### Ventilazione dell'apparecchio

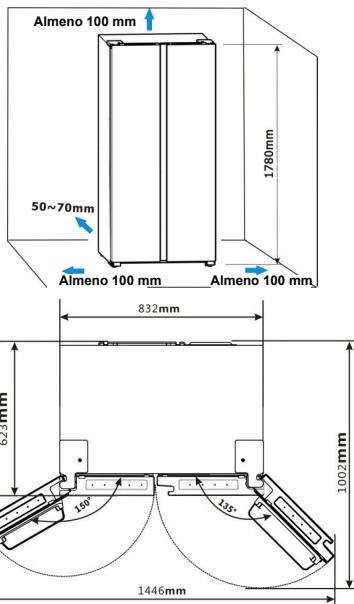


Installare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.

Assicurare una buona ventilazione.

Raccomandiamo di lasciare almeno uno spazio di:

- 50-70 mm dal retro alla parete
  - 100 mm dalla parte superiore alla parete
  - 100 mm dalla parte laterale alla parete
- È necessario lasciare spazio sufficiente nella parte anteriore dell'apparecchio per consentire l'apertura delle porte come mostrato negli schemi di seguito.



### Nota:

questo apparecchio funziona bene se utilizzato nella classe climatica da SN a ST illustrata nella seguente tabella. Potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo esposto ad una temperatura superiore o inferiore a quella indicata.

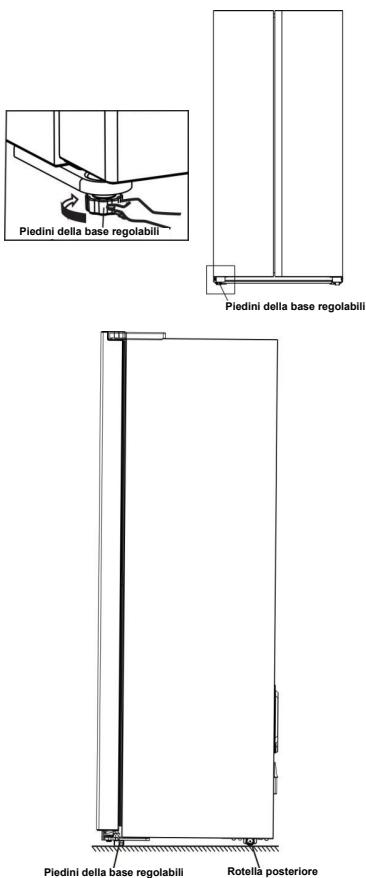
Classe climatica	Temperatura ambiente
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C

- Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto per evitare l'alta umidità.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla luce diretta del sole, dalla pioggia o dal gelo. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore come stufe, caminetti o termosifoni.

### Livellamento dell'apparecchio

- Per livellare e arieggiare sufficientemente la parte inferiore posteriore dell'apparecchio, potrebbe essere necessario regolare i piedi alla base. È possibile regolarli manualmente o utilizzando una chiave adatta.

- Per consentire la chiusura automatica delle porte, inclinare la parte superiore indietro di circa 10-15 mm.



### Rimozione delle porte

Nel caso in cui la porta di accesso sia troppo stretta per il passaggio del frigorifero, rimuovere la porta del frigorifero e i cassetti. Quindi far passare il frigorifero lateralmente. Se non è necessario rimuovere le porte dell'apparecchio, passare alla parte successiva. Se è necessario rimuovere le porte, continuare di seguito.

### Avvertenza!

Quando si rimuove la porta, l'apparecchio deve essere scollegato.

### Gli strumenti necessari (non forniti):

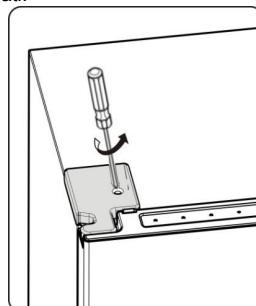
Cacciavite a croce	Chiave (8 mm)

### Smontaggio delle porte

Alcuni modelli potrebbero essere leggermente diversi dalle immagini. Se alcuni componenti mostrati nell'immagine non sono disponibili con l'apparecchio, ignorare la relativa descrizione.

Poiché i passaggi per smontare la porta del frigorifero sono simili a quelli della porta del congelatore, le istruzioni riportate di seguito servono solo per lo smontaggio della porta del congelatore ad eccezione del passaggio 2. È possibile fare riferimento ai passaggi seguenti per smontare la porta del frigorifero.

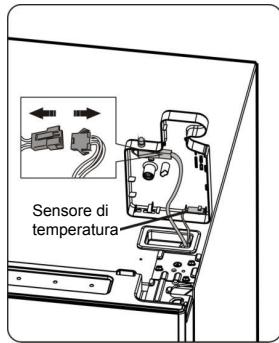
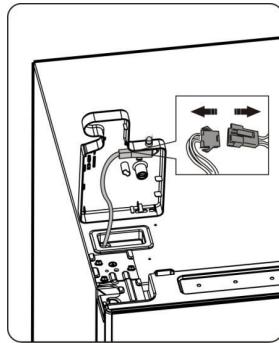
1. Con la porta chiusa, rimuovere le viti con il cacciavite a croce (+), quindi rimuovere con attenzione il coperchio del cardine superiore, poiché i terminali sotto il coperchio del cardine sono ancora collegati.



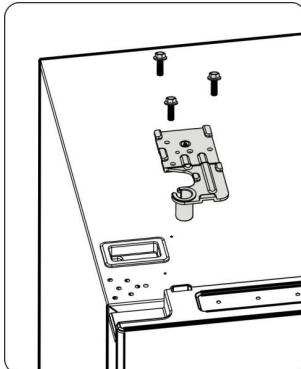
2. Scollegare il terminale, aprire completamente la porta e rimuovere il coperchio del cardine superiore. Quindi chiudere la porta.

• È inoltre necessario rimuovere il sensore di temperatura dal coperchio del cardine superiore quando si smonta lo sportello del frigorifero.

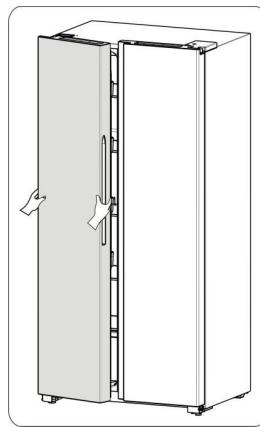
- Premere i ganci di plastica del terminale tenendo un lato del terminale con una mano, allo stesso tempo tirare fuori l'altro lato. Tirare fuori il terminale immediatamente lo danneggerà.



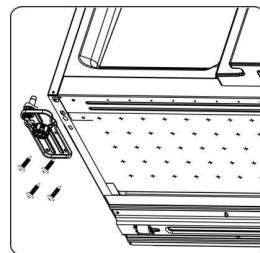
3 (Rimuovere le 3 viti fissate sul cardine con una chiave inglese (8 mm). Quindi rimuovere il cardine superiore.



4. Aprire lo sportello del congelatore per una piccola angolazione, quindi sollevarlo con entrambe le mani e rimuoverlo.  
(Prestare attenzione ai ripiani mentre si rimuove la porta).



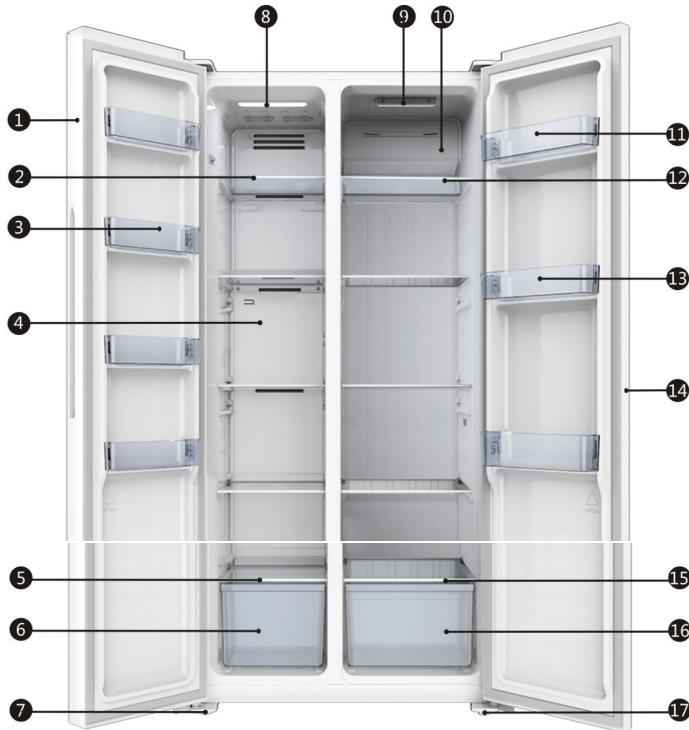
5. Rimuovere tutti i ripiani e i cassetti all'interno dell'apparecchio. Ribaltare il frigorifero all'indietro, rimuovere le viti fissate sulla cerniera con una chiave inglese. Quindi rimuovere la cerniera inferiore.



#### Rimontare le porte

È possibile riagganciare la porta nell'ordine inverso allo smontaggio della porta.

## Descrizione dell'apparecchio



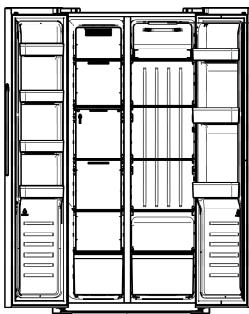
- |   |  |
|---|--|
| 1. Porta del congelatore                      | 9. Pannello di visualizzazione e luce a LED    |
| 2. Ripiano di vetro del congelatore           | 10. Parte del canale del vento del frigorifero |
| 3. Supporto del congelatore                   | 11 Supporto del frigorifero superiore          |
| 4. Parte del canale del vento del congelatore | 12 Ripiano di vetro del frigorifero            |
| 5. Coperchio del cassetto del congelatore     | 13 Supporto del frigorifero                    |
| 6. Cassetto del congelatore                   | 14 Porta del frigorifero                       |
| 7. Piedini sinistri inferiori regolabili      | 15 Coperchio termico                           |
| 8. Illuminazione LED del congelatore          | 16 Vano per verdura e ortaggi                  |
|   | 17 Piedini destri inferiori regolabili         |

### Nota!

- A causa delle continue modifiche ai nostri prodotti, potreste riscontrare leggere differenze tra il vostro frigorifero e quello descritto nel presente manuale di istruzioni, ma le sue funzioni e i metodi di utilizzo rimangono gli stessi.
- Per ottenere la migliore efficienza energetica di questo prodotto, si prega di collocare tutti i ripiani, cassetti e recipienti nella loro posizione originale come nell'immagine sovrastante.

## Controlli del display

Utilizzare l'apparecchio secondo le seguenti regolazioni di controllo, l'apparecchio dispone delle funzioni e delle modalità corrispondenti ai pannelli di controllo illustrati nelle seguenti immagini.

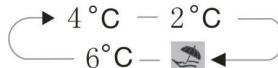


### Controllo della temperatura

Quando si accende l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di impostare la temperatura del frigorifero a 4°C e quella del congelatore a -18°C. Se si desidera modificare la temperatura, seguire le istruzioni riportate di seguito. Attenzione! Quando si impone una temperatura, si impone un valore medio di tutta l'unità. La temperatura all'interno di ogni comparto può variare rispetto alla temperatura visualizzata sul pannello, a seconda della quantità e della posizione del cibo immagazzinato. La temperatura ambiente potrebbe inoltre influenzare la reale temperatura interna all'apparecchio.

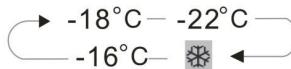
#### 1. Frigorifero ( )

Premere su "Fridge" per impostare la temperatura del frigorifero tra 2°C e 6°C, secondo le proprie esigenze, e il pannello del display mostrerà i valori corrispondenti alla seguente sequenza.



#### 2. Congelatore ( )

Premere su "Freezer" per impostare la temperatura del congelatore tra -18°C e -22°C, secondo le proprie esigenze, e il pannello del display mostrerà i valori corrispondenti alla seguente sequenza.



#### 3. Modalità Holiday ( )

Qualora vi assentiate per un lungo periodo di tempo, la modalità Holiday (vacanze) rappresenterà la miglior opzione.

**Importante!** Non introdurre nessun alimento nel frigorifero durante questo momento.

#### Super Freeze.( )

La funzione "Super Freeze" abbasserà rapidamente la temperatura del congelatore, velocizzando i tempi di congelamento del cibo. Ciò preserva le

vitamine e le sostanze nutritive del cibo fresco conservandolo più a lungo.

- Nel caso si tratti di conservare la quantità massima di cibo da congelare, si prega di attendere circa 24h.

- La modalità super freeze si disattiva autonomamente dopo 52 ore e dopo le successive 52 ore la temperatura del congelatore ritornerà poi alle precedenti impostazioni.

## Utilizzo dell'apparecchio

Questa sezione illustra come utilizzare le funzioni più utili. Si raccomanda di leggerla attentamente prima di utilizzare l'apparecchio. Potrebbe essere diverso a seconda del modello.

### Utilizzo dello scomparto frigorifero

Lo scomparto frigorifero è adatto per la conservazione di frutta e verdura. Gli alimenti inseriti all'interno devono essere confezionati per evitare la perdita di umidità o che il sapore contamini altri alimenti.

### Uso del vano congelatore

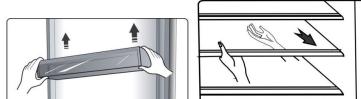
I vani del congelatore sono adatti per la conservazione di alimenti che devono essere congelati, quali carne, pesce, gelati ecc.

**Attenzione!** Non chiudere mai la porta del frigorifero, mentre i supporti laterali, i vani per le verdure e/o le guide telescopiche sono estesi. Potrebbe danneggiare tali componenti e il frigorifero.

### Ripiani in vetro e supporti laterali

Lo scomparto frigorifero è dotato di diversi ripiani in vetro e diversi supporti laterali, che sono adatti per conservare uova, liquidi in scatola, bevande in bottiglia e alimenti confezionati. Essi possono essere posizionati a diverse altezze in base alle vostre esigenze. Non collocare molti alimenti pesanti sui supporti. Prima di

sollevare i ripiani della porta verticalmente, si consiglia di estrarre il cibo.



**Nota:** tutti i supporti della porta e i ripiani possono essere estratti per essere puliti. Durante la rimozione dei ripiani, estrarli delicatamente fino a quando il ripiano poggia chiaramente sulla griglia d'appoggio.

Quando si riposizionano, assicurarsi che non vi siano ostacoli dietro e spingere delicatamente il ripiano verso la propria posizione.

### Cassetti

Adatti per conservare frutta e verdura. Possono essere estratti per essere puliti. Per estrarli aprire prima la porta alla posizione finale. Quindi estrarre il cassetto e inclinare la parte anteriore del vano frutta e ortaggi dopo averlo spostato leggermente nella direzione.

## Pulizia e manutenzione

Per motivo igienico, l'apparecchio (inclusi accessori interni e esterni) deve essere pulito regolarmente almeno di ogni 2 mesi.

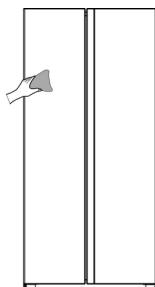
**Attenzione!** L'apparecchio non deve essere collegato al corrente durante la pulizia. Pericolo di scossa elettrica! Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa.

### Pulizia esterna

Deve pulire regolarmente l'apparecchio per mantenere una buona prestazione.

- Spruzzare l'acqua sul panno invece di spruzzare direttamente sulla superficie dell'apparecchio. Ciò garantisce una distribuzione uniforme di umidità sulla superficie.

- Pulire gli sportelli, le maniglie e le superfici armadio con un detergente delicato e poi asciugarli con un panno morbido.

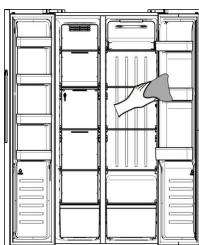


#### **Attenzione!**

• Non utilizzare oggetti appuntiti perché sono in grado di graffiare la superficie. Non usare diluente, detersivi per auto, Clorox, olio etero, detergenti abrasivi o solventi organici come benzene per la pulizia. Essi possono danneggiare la superficie dell'apparecchio e possono causare incendi.

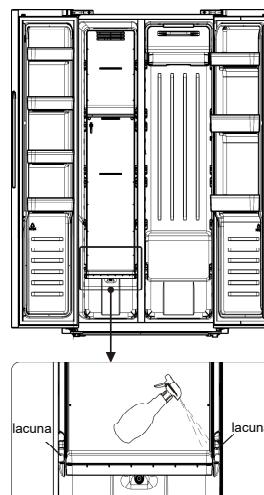
#### **Pulizia interna**

Si consiglia di pulire l'interno dell'apparecchio regolarmente. Sarà più facile da pulire quando le scorte alimentari sono bassi. Pulire l'interno del frigorifero con una soluzione diluita di bicarbonato di sodio, e poi sciacquare con acqua tiepida e una spugna o un panno strizzato. Lasciare completamente asciutto prima di sostituire gli scaffali e cestini. Asciugare accuratamente tutte le superfici e le parti removibili prima di metterli in posizione.



Anche se questo apparecchio si scongela automaticamente, uno strato di brina può verificarsi sulle pareti interne del vano congelatore se lo sportello del congelatore si apre spesso o è tenuta aperta troppo lungo. Se il gelo è troppo spesso, scegliere un momento in cui vi siano poche scorte alimentari e procedere come segue:

1. Rimuovere i cibi rimanenti e gli accessori cestini, staccare la spina dalla presa e lasciare gli sportelli aperti. Ventilare bene la stanza per accelerare il processo di scongelamento.
2. Quando lo sbrinamento è completato, pulire il freezer come descritto sopra.
3. Le fessure accanto alla parte del canale del vento del congelatore sono difficili da pulire con un panno. È possibile usare uno spruzzatore a pressione per aiutarvi a pulire. Spruzzare prima la soluzione debole di bicarbonato di sodio, quindi risciacquare con acqua tiepida. Pulire completamente con panno asciutto dopo la pulizia.

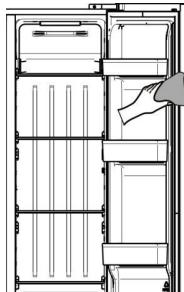


#### **Attenzione!**

Non usare oggetti taglienti per rimuovere gelo dal vano congelatore. Solo dopo che l'interno è completamente asciutto, l'apparecchio dovrebbe essere riacceso e inserito nella presa di corrente.

### **La pulizia dei guarnizioni degli sportelli**

Fate attenzione a mantenere pulita i guarnizioni degli sportelli. Cibo e bevande collante possono incollare i guarnizioni allo sportello e causano lesioni quando si apre. Lavare i guarnizioni con un detergente delicato e acqua calda. Risciacquare e asciugare accuratamente dopo la pulizia.



**Attenzione!** Solo dopo che le guarnizioni

dello sportello sono completamente asciutti viene acceso l'apparecchio.

### **Sostituzione della luce LED:** Avvertenza:

La luce LED non deve essere sostituito dall'utente! Se la luce LED è danneggiata, mettere in contatto il servizio di assistenza al cliente per assistenza. Per sostituire la luce LED, deve seguire i passi di seguito:

1. Staccare la corrente dell'apparecchio.
2. Rimuovere il coperchio dell'illuminazione estraendolo manualmente.
3. Tenere il coperchio LED con una mano e tirare con l'altra mano mentre si preme il fermo del connettore.
4. Sostituire l'illuminazione LED e risistemarla correttamente.

## **Consigli e suggerimenti utili**

### **Suggerimenti sul risparmio dell'energia.**

Si consiglia di seguire i suggerimenti qui sotto per risparmiare energia.

- Cercate di evitare di tenere lo sportello aperto per lunghi periodi al fine di risparmiare energia.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia lontano da fonti di calore (luce solare diretta, forno elettrico o piano cottura, ecc.)
- Non impostare la temperatura più fredda di quanto sia necessario.
- Non conservare cibi caldi o liquidi vaporizzabili nell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio in un luogo ben ventilato e senza umidità. Si prega di fare riferimento al capitolo

Installazione vostro nuovo apparecchio.

- Se il diagramma mostra la corretta combinazione per il cassetti, crisper e scaffali, non regolare la combinazione in quanto questo è stato progettato per essere la configurazione più efficiente dell'energia.

### **Consigli per refrigerazione dei cibi freschi**

- Non introdurre alimenti caldi nel frigorifero o nel congelatore, la aumentata temperatura interna può causare il compressore di azionare di più e consuma più energia. Coprire o avvolgere gli alimenti, specie se si ha un odore forte.

- Disporre il cibo correttamente in modo che l'aria possa circolare liberamente attorno ad esso

### **Consigli per refrigerazione**

- I carni (tutti i tipi) rinchiusi in politene: avvolgerli e depositarli sulla scaffale di vetro sopra il cassetto di verdura. Seguire sempre i tempi di conservazione degli alimenti e consumarli prima dalle date suggerite dai produttori.

- Cibi cotti, piatti freddi, ecc.: Essi dovrebbero essere coperti e possono essere collocati su qualsiasi ripiano.

- Frutta e verdura: Essi devono essere conservati nel cassetto speciale previsto.

- Burro e formaggio:

Dovrebbe essere avvolto in un foglio a chiusura o involucro di pellicola  
Involucro di pellicola.

- Bottiglie di latte:

Dovrebbe avere un coperchio ed essere conservati nelle mensole sullo sportello.

#### **Consigli per congelazione**

- Al primo avviamento o dopo un periodo di inutilizzo, deve lasciarlo in funzione per almeno 2 ore con le impostazioni più alte prima di mettere il cibo nello scomparto.
- Preparare i cibi in piccole porzioni per consentire la congelazione rapida e di scongelare successivamente solo la quantità necessaria.
- Avvolgere il cibo in un foglio di alluminio o polietilene che sono completamente rinchiusi.
- Non lasciare cibo fresco da congelare a toccare il cibo già congelato per evitare l'aumento della temperatura di questi ultimi.
- Prodotti congelati se vengono consumati immediatamente dopo la rimozione dal vano congelatore, probabilmente possono causare ustioni di congelamento alla pelle.

- Si raccomanda di etichettare e segnare la data su ogni pacchetto congelato al fine di tenere traccia del tempo di conservazione.

#### **Consigli per lo stoccaggio dei cibi congelati**

- Assicurarsi che il cibo congelato è stato conservato correttamente dal rivenditore.
- Una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non devono essere ricongelati. Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore di alimenti.

#### **Spegnere l'apparecchio**

Se l'apparecchio dovrà essere spento per un periodo lungo, si deve seguire i passi seguente per evitare le muffe nell'apparecchio.

1. Rimuovere tutti i cibi.
2. Staccare la spina di corrente dalla presa.
3. Fare una pulizia completa e lasciarlo asciutto completamente.
4. Assicurarsi che tutti gli sportelli sono leggermente aperti per la circolazione d'aria.

## Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema con il vostro apparecchio o sono preoccupati che l'apparecchio non funziona correttamente, è possibile effettuare alcuni semplici controlli prima di chiamare il servizio, si prega di vedere sotto. È possibile eseguire alcuni semplici controlli secondo questa sezione prima di rivolgersi all'assistenza. **Attenzione!** Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se il problema persiste dopo aver eseguito le verifiche indicate di seguito, contattare un elettricista qualificato, un tecnico autorizzato o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

**Attenzione!** Un'avvertenza riguardante l'intrappolamento di un bambino è inclusa nelle istruzioni operative o in un manuale di uso e manutenzione fornito con ciascun frigorifero.

**PERICOLO:** Rischio di intrappolamento del bambino. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore:

- Smontare le porte.
- Lasciare i supporti interni in posizione in modo che i bambini non possano facilmente salire all'interno.

<b>Problemi</b>	<b>Possibili cause e soluzioni</b>
L'apparecchio non funziona correttamente	Controllare che la spina di alimentazione sia ben inserita.
	Controllare i fusibili o il circuito dell'alimentazione, sostituirlo se necessario.
	La temperatura ambientale è molto bassa. Provare a impostare la temperatura della camera ad un livello più freddo per risolvere questo problema.
	E' normale che il congelatore non funzioni durante il ciclo di sbrinamento automatico, oppure per un breve periodo dopo che l'apparecchio è acceso per proteggere il compressore.
Gli odori dei compartimenti	E' necessario di pulire l'interno. Alcuni alimenti, contenitori o avvolgimento causare odori.
Il rumore dall'apparecchio	I suoni sotto elencati sono abbastanza normali. <ul style="list-style-type: none"> <li>•I rumori del funzionamento del compressore</li> <li>•I rumori del movimento d'aria dal motore di ventilazione nel congelatore o altri comportamenti..</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•I rumori di gorgoglio simile a ebollizione dell'acqua.</li> <li>•I rumori schioccante durante lo sbrinamento automatico.</li> <li>•I rumori di clicca prima dell'avviamento di compressore.</li> <li>•Ticchettio durante l'erogazione d'acqua.</li> <li>•Il motore in esecuzione emette rumore quando si produce il ghiaccio.</li> </ul> <p>Altri rumori insoliti sono dovuti ai ragioni qui sotto e ci vuole una controllata e un azionamento:      Il mobile non è in piano.      Il retro dell'apparecchio tocca la parete.      Bottiglie o contenitori caduti o in rotamento</p>
Il motore avvia continuamente.	<p>E' normale di essere sentito frequentemente i rumori del motore, mentre il motore avviadi più quando si trova nelle condizioni seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•La temperatura è impostata più freddo rispetto necessario.</li> <li>•Una grande quantità dei cibi caldi sono recentemente stoccati nell'apparecchio.</li> <li>•La temperatura fuori dell'apparecchio è molto alta.</li> <li>•Gli sportelli vengono aperti molto lunghi o spessi.</li> <li>•Dopo aver installato l'apparecchio oppure esso viene spento per lungo periodo.</li> </ul>
Presenza di un strato di gelo nel compartimento	Verificare che l'uscita d'aria non siano bloccate da cibo e assicurare che il cibo è collocato all'interno dell'apparecchio per consentire una ventilazione sufficiente. Assicurarsi che porta è completamente chiusa. Per rimuovere la brina, consultare capitolo la pulizia e la cura
La temperatura all'interno è troppo caldo.	Potresti aver lasciato le porte aperte troppo lungo o troppo spesso; ole porte sono tenute aperte da qualche ostacolo; o l'apparecchio si trova con spazio insufficiente ai lati, posteriore e superiore
La temperatura interna è molto bassa.	Aumentare la temperatura e consultare capitolo "Controllo Display"

Gli sportelli possono essere chiusi facilmente.	Verificare se l'altodelfrigo è inclinato verso indietro 10-15mm per consentire la chiusura automatica degli sportelli, oppure se ci sono delle cose in frigo che bloccano la chiusura.
La luce non funziona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La luce LED potrebbe essere danneggiata. Consultare sostituzione della luce LED in capitolo puliziae manutenzione.</li> <li>• Il sistema di controllo ha disattivato le luci a causa dello sportello che era tenuta aperta troppo lungo, prova di chiudere e riapre lo sportello per riattivare le luci.</li> </ul>
Si sentono gorgoglii d'acqua all'interno del frigorifero	È normale. Il gorgoglio proviene dalla circolazione del liquido refrigerante attraverso il frigorifero.

## Smaltimento dell'apparecchio

E' vietato di smaltire quest'apparecchio come rifiuto domestico.

### Materiali d'imballaggio

I materiali d'imballaggio sono recuperabili con il simbolo di ricupero. Deposita i materiali nel contenitore di raccolta.

### Prima dello smaltimento

- 1.Stacca la spina dalla presa di corrente.
- 2.Tagliare il cavo alimentazione e lo smaltisce con la spina.

Avvertenza! I frigoriferi contengono i refrigeranti e gas rinchiusi. Questi agenti devono essere depositati professionali per non causare danni e ignizione degli occhi.

Assicura che i tubi del circuito dei refrigeranti non siano danneggiati prima dello smaltimento.

	Corretto smaltimento del prodotto
	<p>Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici nel territorio dell'UE. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute umana a causa di uno smaltimento non conforme, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il sostenibile riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Essi possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio ambientale sicuro.</p>

Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.

- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o vi gocciolino sopra.
- Gli scomparti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare cibi surgelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.

Ordine	Scomparti TIPO	Temperatura di conservazione ideale [°C].	Cibo appropriato
1	Frigorifero	+2 ~ +8	Uova, cibo cotto, cibo confezionato, frutta e verdura, latticini, torte, bevande e altri alimenti non sono adatti al congelamento.
2	(***)*-Congelatore	≤ -18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per prodotti freschi surgelati.
3	***-Congelatore	≤ -18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati.
4	--Congelatore	≤ -12	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (raccomandati per 2 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati.
5	*-Congelatore	≤ -6	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (raccomandati per 1 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati.
6	Zero stelle	-6 ~ 0	Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti confezionati, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni). Alimenti trattati parzialmente incapsulati (alimenti non congelabili)
7	Freddo	-2 ~ +3	Si consiglia di consumare carne di maiale fresca/congelata, carne di manzo, pollo, prodotti ittici di acqua dolce, ecc. (7 giorni al di sotto di 0 °C e oltre 0 °C) entro quel giorno, preferibilmente non più di 2 giorni). Frutti di mare (meno di 0 per 15 giorni, non è consigliabile conservare sopra gli 0 °C)

---

8	Cibo fresco	0 ~ +4	Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alimenti cotti, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni).
9	Vino	+5 ~ +20	vino rosso, vino bianco, vino spumante, ecc.

Nota: conservare i vari alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione ideale dei prodotti acquistati.

- Se il frigorifero viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

**Pulizia dell'erogatore d'acqua (specifico per i prodotti con erogatore):**

- Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.

**AVVERTENZA** -Il cibo deve essere imballato in sacchetti prima di essere messo in frigorifero, e i liquidi devono essere imballati in bottiglie o contenitori chiusi per evitare il problema che la struttura del prodotto non sia facile da pulire.

# Hisense

life reimagined

## GEBRUIKSAANWIJZING

Voordat u het apparaat gebruik, deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen en bewaren voor toekomstig gebruik

Nederlands

## Inhoud

Veiligheids- en waarschuwingeninformati...2	Onderhoud en reiniging.....13
Installeer van uw nieuw apparaat .....8	Nuttige aanwijzingen en tips.....15
Beschrijving van het apparaat.....11	Problemen oplossen.....16
Weergave controles .....12	Afdanken van het apparaat.....18
Gebruik van het apparaat.....13	



## Veiligheids- en waarschuwingeninformatie

Voor uw veiligheid en correct gebruik, voordat u het apparaat installeert en het apparaat voor de eerste keer ingebruik neemt, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen, inclusief de tips en waarschuwingen. Om onnodige fouten en ongevallen te voorkomen, is het belangrijk om ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijven als het verplaatst of verkocht wordt, zodat iedereen gedurende de gehele levensduur naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en veiligheidsmededelingen. Voor de veiligheid van mensenlevens en eigendommen, de voorzorgsmaatregelen van de gebruikershandleiding naleven, aangezien de fabrikant niet verantwoordelijk is voor schade veroorzaakt voor nalatigheid.

### **Veiligheid voor kinderen en anderen personen die kwetsbaar zijn**

- In overeenstemming met de EN-norm

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met een beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteit of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij onder toezicht staan.

Kinderen in de leeftijd van 3 tot 8 mogen in werking zijnde koelende apparaten vullen en leegmaken.

- In overeenstemming met de IEC-norm

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen, omdat er verstikkingsgevaar bestaat.
- Indien u het apparaat gaat afdanken, trekt u de stekker uit het stopcontact, snijdt het netsnoer ervan af (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur, teneinde te voorkomen dat kinderen een elektrische schokken krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Indien dit apparaat, welke is voorzien van magnetische deurafdichtingen, een ouder model van het apparaat moet vervangen die een veerslot (vergrendeling) op de deur of de deksel heeft, zorg ervoor dat het veerslot onbruikbaar wordt gemaakt voordat u het oude apparaat afdankt. Het bovenstaande zal voorkomen dat het een dodelijke valstrik voor een kind wordt.

## **Algemene veiligheid**

-  • WAARSCHUWING-Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
- personeelkeukens in winkels, kantoren of andere werkomgevingen;
  - boerderijen en bij klanten in hotels, motels en andere type woonomgevingen;
  - bed en breakfast type omgevingen;
  - catering en dergelijke niet-retail toepassingen.
- WAARSCHUWING - Geen explosieve stoffen zoals aerosol blikjes met brandbaar drijfgas in dit apparaat bewaren.
- WAARSCHUWING - Indien het netsnoer beschadig is, moet het worden vervangen door de fabrikant, servicemonteur of gelijkwaardige gekwalificeerd persoon teneinde gevaren te voorkomen.
- WAARSCHUWING — Ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in een ingebouwde structuur vrij van obstakels houden.
- WAARSCHUWING — Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ondooiproces te versnellen, andere dan die aanbevolen door de fabrikant.
- WAARSCHUWING — Het koelcircuit niet beschadigen.
- WAARSCHUWING — Gebruik geen elektrische apparaten in de opslagruimte voor levensmiddelen van het apparaat, tenzij zij van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

- **WAARSCHUWING** — Het koelmiddel en de isolatie drijfgas zijn ontvlambaar. Als u het apparaat afdankt, doe dit alleen bij een erkend afvalverwijderingscentrum. Niet blootstellen aan vlammen.
- **WAASCHUWING** -Bij het positioneren van het apparaat moet u controleren of het netsnoer niet verstrikt of beschadigd is geraakt.
- **WAARSCHUWING** -Niet meerdere draagbare stopcontacten of verlengsnoeren aan de achterkant van het apparaat plaatsen.



Het symbool is een waarschuwing en duidt aan dat het koudemiddel- en isolatiegassen brandbaar zijn.

### **Waarschuwing: Brandgevaar / brandbare materialen**

### **Vervangen van LED-lampen**

- **WAARSCHUWING**—De LED-lampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Als de LED-lampen beschadigd zijn, neemt u contact op met de klantenservice voor assistentie. Deze waarschuwing geldt alleen voor koelkasten die voorzien zijn van LED-lampen.

### **Koelmiddel**

Het koelmiddel isobuteen (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat, isobuteen is een natuurlijk gas met een hoge mate van milieuvriendelijkheid, maar die wel ontvlambaar is. Tijdens transport en installatie van het apparaat, moet u ervoor zorgen dat geen van de componenten van het koelcircuit beschadigd raakt.

Het koelmiddel (R600a) is ontvlambaar.

- **WAARSCHUWING** -Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.

Als het koelmiddelcircuit beschadigd zou kunnen zijn:

- Open geen vlammen en ontstekingsbronnen.
- De kamer waar het apparaat zich bevindt, moet grondig worden geventileerd.

Het is gevaarlijk om de specificaties of dit product op een of andere manier te wijzigen.

Eventuele schade aan het netsnoer kan kortsluiting, brand, en/of elektrische schok veroorzaken.



## **Elektrische veiligheid**

1. Het netsnoer mag niet verlengd worden.
2. Zorg ervoor dat de stekker niet wordt geplet of beschadigd. Een gebroken of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
3. Zorg ervoor dat u toegang hebt tot de hoofdstekker van het apparaat
4. Niet aan het netsnoer trekken.
5. In het stopcontact los zit, mag u er geen stekker insteken. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken of brand.
6. U mag het apparaat niet bedienen zonder de deksel van de binnenverlichting.
7. De koelkast mag alleen worden voorzien van een netspanning van eenfasige wisselstroom van 220-240V/50Hz. Indien de fluctuatie van de netspanning in de wijk van de gebruiker zo groot is dat de netspanning hoger is dan de bovenstaande scope, moet u ter wille van de veiligheid A.C. Automatische netspanningsregelaar van meer dan 350W naar de koelkast leiden. De koelkast moet een apart stopcontact gebruiken in plaats van een gewone stopcontact tezamen met andere elektrische apparaten. De stekker moet overeenkomen met het stopcontact met aardingsdraad.

## **Dagelijks gebruik**

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, aangezien er een explosiegevaar bestaat.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat (bijvoorbeeld elektrische ijsmakers, mixers, enz.).
- Bij het ontkoppelen, altijd de stekker uit het stopcontact trekken, en niet aan de kabel trekken.
- Plaats geen warme gerechten in de buurt van de plastic onderdelen van het apparaat

- 
- Geen voedingsmiddelen direct tegen de luchtafvoer op de achterwand plaatsen.
  - Voorverpakte diepvriesproducten opslaan in overeenstemming met de instructies voor bevroren voedselproductie.
  - De opslaginstructies van de fabrikant van apparaten moeten streng worden nageleefd. Raadpleeg de relevante opslaginstructies.
  - Plaats geen koolzuurhoudende of warme dranken in het vriesvak, aangezien het druk op het blikje uitoefent, waardoor het kan ontplffen, en schade aan het apparaat wordt veroorzaakt.
  - Bevroren voedsel kan brandwonden veroorzaken als het rechtstreeks uit het vriesvak wordt geconsumeerd.
  - Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
  - Houd brandende kaarsen, lampen of andere onderwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat
  - Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van voedsel en/of dranken voor een normale consumptie van huishoudens, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. Het apparaat is zwaar. Voorzichtigheid is geboden bij het verplaatsen.
  - Geen items verwijderen of aanraken uit het vriesvak als uw handen vochtig/nat zijn, aangezien uw huid letsel kan oplopen of vorst/vriesbrandwonden.
  - Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op te staan als ondersteuning.
  - Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is.
  - Geen ijslolly's of ijsblokjes rechtstreeks uit de vriezer consumeren, aangezien dit vriesbrandwonden in de mond en aan de lippen kan veroorzaken.
  - Om te voorkomen dat voorwerpen vallen en letsel aan personen of schade aan het apparaat kunnen veroorzaken, de deuren niet overbeladen en plaats niet teveel voedsel in de verladen.

## **Let op!**

### **Onderhoud en reinigen**

- Alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet u het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Het apparaat niet reinigen met metalen voorwerpen, stoomreinigers, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schuurreinigers.
- Geen scherpe voorwerpen gebruiken om rijp van het apparaat te verwijderen. Gebruik een plastic schraper.

### **Installatie Belangrijk!**

- Voor de elektrische aansluiting, voorzichtig de instructies in deze handleiding volgen.  
Het apparaat uitpakken en controleer of er schade is aan het apparaat.
- Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk aan de winkel waar u het apparaat heeft gekocht. In dat geval de verpakking bewaren.
- Het is raadzaam om tenminste twee uur te wachten, alvorens het apparaat aan te sluiten, om de compressor op beschadigingen te controleren.
- Er moet voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat aanwezig zijn, want als dit ontbreekt kan het leiden tot oververhitting. Om te zorgen voor voldoende ventilatie, volgt u de instructies die relevant zijn voor de installatie. "
- Wanneer dat mogelijk is moet de achterkant van het product niet te dicht op een muur worden geplaatst, teneinde te voorkomen dat u warme delen aanraakt (compressor, de condenser) om het risico van een brand te voorkomen, en u volgt de instructies die relevant zijn voor de installatie.
- Het apparaat mag niet dicht bij radiatoren of kookplaten worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de stekker toegankelijk is na de installatie van het apparaat.

### **Onderhoud**

- Alle elektrotechnische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren, mogen uitsluitend door een elektricien of daartoe bevoegd persoon worden uitgevoerd.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een erkend Service Center en uitsluitend originele onderdelen mogen daarvoor worden gebruikt.
  - 1) Als het apparaat Frost Free is.
  - 2) Als het apparaat een vriesvak bevat.

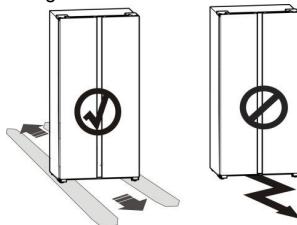
## Installeren van uw nieuw apparaat

Vóór de eerste ingebruikname van uw apparaat, moet u de volgende tips goed doornemen.

### Waarschuwing!

Voor een correcte installatie moet deze koelkast op een vlak oppervlak van hard materiaal worden geplaatst dat dezelfde hoogte als de rest van de vloer. Dit oppervlak moet sterk genoeg om een volledig geladen koelkast te ondersteunen.

De rollers, die geen wielen zijn, mogen uitsluitend worden gebruikt voor voorwaartse of achterwaartse beweging. Bij het zijwaarts verplaatsen van u de koelkast, kan uw vloer en de rollen beschadigd raken.



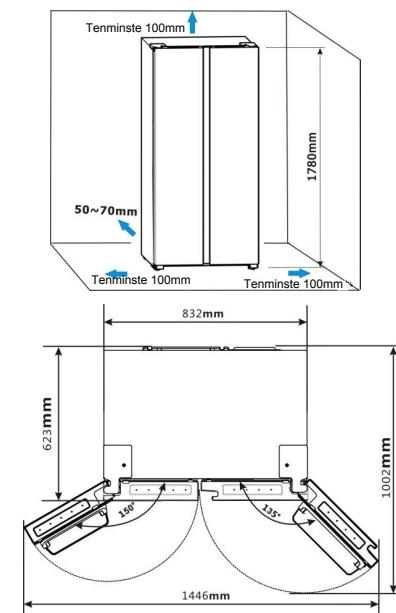
### Ventilatie van het apparaat



Installeer het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak. Zorg voor een goede ventilatie.

Wij adviseren om ruimte rondom de koelkast te laten van tenminste:

- 50-70 vanaf de achterkant naar de muur
  - 100mm vanaf de bovenkant naar de muur
  - 100mm vanaf de zijkant naar de muur
- Er moet voldoende ruimte aan de voorzijde van het apparaat worden gelaten, om zodoende deuren te kunnen openen zoals weergegeven in de volgende diagrammen.



### Opmerking:

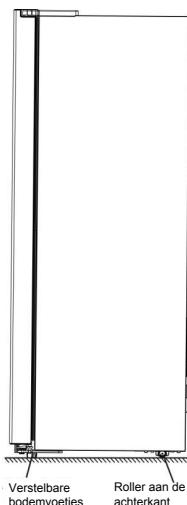
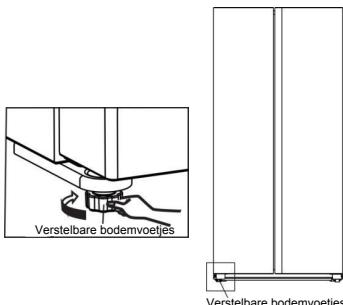
- Dit apparaat presteert goed in de klimaatklasse van N naar ST, zoals weergegeven in onderstaande tabel. Het kan wellicht niet goed functioneren als u langere tijd bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik heeft gebruikt.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
N	+16 C tot +32 C
ST	+16 C tot +38 C

- Uw apparaat op een droge plaats neerzetten om vochtophoping te vermijden.
- Houd het apparaat uit direct zonlicht, regen of vorst en houd het product uit de buurt van warmtebronnen zoals kachels, open vlammen of kachels.

### Nivellerering van het apparaat

- Voor voldoende nivellering en luchtcirculatie in de achterkant van de bodem van het apparaat, moeten de stelvoetjes mogelijk worden aangepast. U kunt ze handmatig aanpassen met een passende sleutel.
- Voor voldoende nivellering en luchtcirculatie kantel de bovenkant naar achteren met ongeveer 10 -15 mm.



### Verwijderen van de deuren

In het geval dat uw toegangsdeur te smal is teneinde de koelkast te laten doorgaan, verwijdert u de koelkastdeur en laden. Vervolgens kan de koelkast op zijn zijde door de opening worden vervoerd. Indien u de deuren niet hoeft te verwijderen, ga dan door naar het volgende gedeelte. Indien u de deuren wel moet verwijderen, gaat u door met het onderstaande.

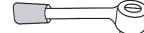
### Waarschuwing!

Bij het **verwijderen** van de deur, moet de stekker van het apparaat uit het stopcontact worden getrokken.

### De benodigde gereedschappen (Niet meegeleverd):



Phillips-schroevendraaier



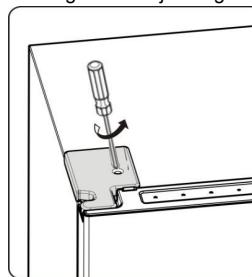
Moersleutel(8mm)

### Demonteren van de deuren

Een aantal modellen kan verschillen van hetgeen weergegeven in de afbeeldingen. Indien bepaalde onderdelen van uw apparaat niet in de afbeelding kunnen worden gevonden, gaarne de relevant beschrijving negeren.

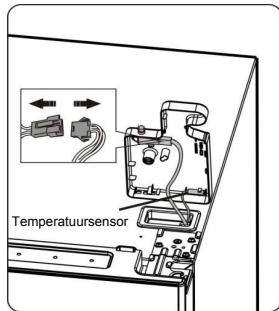
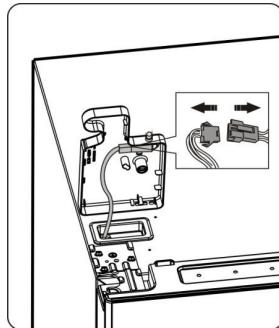
Aangezien de stappen voor het demonteren van de koelkastdeur hetzelfde zijn als die van de vriezerdeur, kunt u de onderstaande instructies volgen voor het demonteren van de vriezerdeur met uitzondering van stap 2. U kunt de onderstaande stappen gebruiken voor het demonteren van de koelkastdeur.

1. Met gesloten deur, verwijdert u de schroeven met de Philips (+) schroevendraaier, en vervolgens verwijdert u voorzichtig de scharnierdeksel, aangezien de klemmen onder het scharnier nog steeds zijn aangesloten.

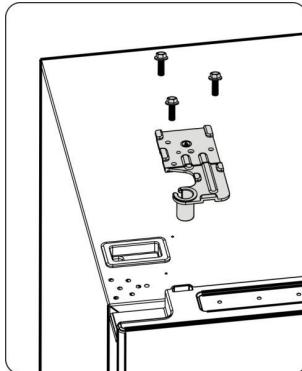


2. Ontkoppel de klem, de deur geheel openen en de bovenste deksel van het scharnier verwijderen. Vervolgens sluit u de deur.

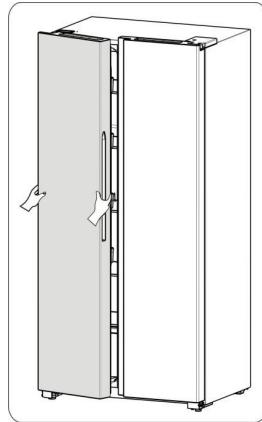
- U moet tevens de temperatuursensor van de bovenste scharnierdeksel losmaken, wanneer u de koelkastdeur gaat demonteren.
- Druk de plastic haken van de klem in door de klem met de ene hand vast te houden, en deze tegelijkertijd aan de zijkant eruit te trekken. Indien u de klem direct eruit trekt, kan deze beschadigen.



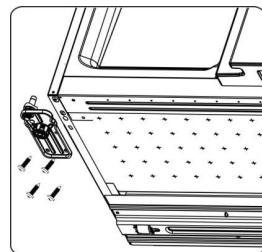
3. Verwijder de 3 schroeven van het scharnier door middel van de moersleutel (8mm). Vervolgen verwijdert u het bovenste scharnier.



4. Open de vriezerdeur onder een klein hoek, vervolgens deze met beide handen optillen en eruit nemen. (Wees voorzichtig met de schappen bij het verwijderen van de deur)



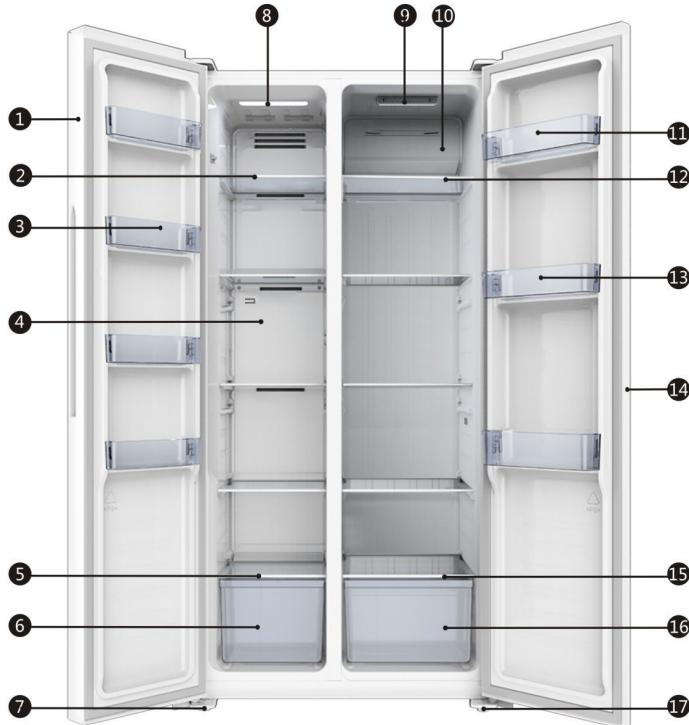
5. Verwijder alle schappen en laden binnen in het apparaat. De koelkast naar achteren halen, en verwijder de schroeven aan het scharnier met een moersleutel. Vervolgens kunt u het onderste scharnier verwijderen.



#### **De deur hermonteren**

U kunt de deur in de omgekeerde wijze van het demonteren opnieuw installeren.

## Beschrijving van het apparaat



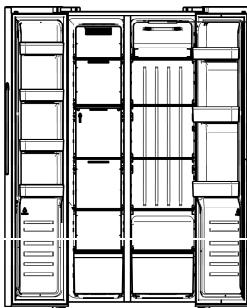
- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Vriezer deur                    | 9. Displaypaneel en LED-lampje       |
| 2. Glazen plateau vriezer          | 10. Windkanaal gedeelte koelkast     |
| 3. Schap vriezer                   | 11. Bovenste schap koelkast Glazen   |
| 4. Windkanaal gedeelte vriezer     | 12. plateau Koelkast Vriezerrek      |
| 5. Lade deksel vriezer             | 13. Koelkast deur                    |
| 6. Vrieslade                       | 14. Verslade                         |
| 7. Linker verstelbare bodemvoetjes | 15. Groente- en fruitlade            |
| 8. LED-lampje Vriezer              | 16. Rechter verstelbare bodemvoetjes |

### Opmerking!

- Door de voortdurende ontwikkeling van onze producten, kan uw koelkast iets verschillen dan deze gebruiksaanwijzing, maar zijn functies en gebruik blijven hetzelfde.
- Teneinde de beste energie-efficiëntie te krijgen van dit product, gaarne alle planken, laden en manden op hun oorspronkelijke positie als de Gebruiksaanwijzing plaatsen.

## Weergave controles

Gebruik uw apparaat volgens de volgende bedieningsvoorschriften, uw apparaat beschikt over de bijbehorende functies en modi zoals het bedieningspaneel hieronder op de afbeelding getoond.



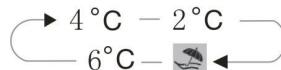
### Regelen van de temperatuur

Wij raden u aan dat wanneer u uw koelkast voor de eerste keer start, de temperatuur voor de koelkast is ingesteld op 4°C en de vriezer op -18°C. Als u de temperatuur wilt wijzigen, volg de onderstaande instructies.

**Let op!** Als u een temperatuur instelt, stele en gemiddelde temperatuur in voor de hele koelkast. Temperaturen in elk compartiment kunnen afwijken van de temperaturen op het paneel getoond, afhankelijk van hoeveel voedsel je kunt opslaan en waar u deze plaatst. De omgevingstemperatuur kan tevens de werkelijk temperatuur binnenin het apparaat beïnvloeden.

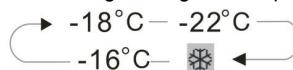
### 1. Koelkast ( )

Druk op "Fridge" (koelkast) om de koelkast temperatuur tussen 2°C en 6°C in te stellen indien noodzaakelijk, en het bedieningspaneel zal de corresponderende waarden weergeven.



### 2. Vriezer ( )

Druk op "Freezer" (vriezer) om de vriezer temperatuur tussen -16°C en -22°C in te stellen, indien noodzaakelijk, en het bedieningspaneel zal de corresponderende waarden weergeven overeenkomstig de volgende sequentie.



### 3. Modus

#### Vakantie ( )

Indien u voor een lange periode afwezig zult zijn, kunt u deze functie activeren. Belangrijk! Bewaar gedurende deze periode geen levensmiddelen in de koelkast.

#### Super Vriezer.( )

Super Vriezer zorgt voor een snelle temperatuurdaling binnenin de vriezer, waardoor het voedsel sneller invriest.

Hierdoor behoudt u de vitamines en voedingselementen van vers voedsel en kunt u vers voedsel langer bewaren.

- Indien u een maximale aantal levensmiddelen wilt invriezen, wacht u dan ongeveer 24uur.

- Super Vriezer schakelt automatisch na 52 uren uit en volgens zal de vriesertemperatuur teruggaan naar de vorige instelling.

## Gebruik van het apparaat

In dit gedeelte leest u hoe u het grootste deel van de handige functies kunt gebruiken. We raden u aan ze handleiding zorgvuldig te lezen alvorens u het apparaat gaat gebruiken, het kan verschillen afhankelijk van het model.

### Gebruik van uw koelkastcompartiment

De koelkastcompartiment is geschikt voor het opslaan van vlees, groenten en fruit. Levensmiddelen binnenin moeten worden verpakt teneinde op te slaan om te voorkomen dat vocht of smaak verloren gaan van andere levensmiddelen.

#### Het gebruik van de vriesvak

Devriesladen zijn geschikt voor het bewaren van voedsel dat ingevroren moet worden, zoals: vlees, vis, ijsjes en anderen. **Let op!** Sluit nooit de koelkastdeur terwijl de schappen, laden en/of telescopische armen uitgeschoven zijn. Het kan zowel het item als de koelkast beschadigen.

#### Glazenplaten en deurrekken

De koelkastcompartiment is voorzien van verschillende glazen planken en een aantal verschillende deurrekken, die geschikt zijn voor de opslag van eieren, ingeblikte vloeistof, flesjes drinken en verpakte levensmiddelen. Ze kunnen op verschillende hoogten geplaatst worden volgens uw behoeften. Niet teveel zware voorwerpen in de rekken plaatsen. Alvorens u de deurschappen verticaal optilt, gelieve eerst



**Opmerking:** Alle deurschappen en -planken kunnen worden verwijderd om te worden gereinigd.

Als u de schappen verwijdert, trekt u deze voorzichtig naar voren totdat het schap vrijkomt van de geleiders.

Als u de schappen teruggeplaatst, controleer of er geen obstakels achter deze zijn en druk ze voorzichtig in de positie.

#### Laden

Deze zijn geschikt voor opslag van groenten en fruit. De laden kunnen worden verwijderd om te worden gereinigd.

Om deze uit te nemen, opent u de deur bij de laatste locatie. Trek dan de lade eruit en til het omhoog richting van de verslade nadat het lichtjes in de richting is verplaatst.

## Onderhoud en reiniging

Om hygiënische redenen dient het apparaat (inclusief de interne en externe accessoires) regelmatig te worden schoongemaakt ten minste elke twee maanden.

#### Waarschuwing!

Het apparaat mag niet op het elektriciteitsnet zijn aangesloten tijdens het reinigen. Gevaar voor elektrische schok! Zet

voor het schoonmaken het apparaat uiteraard uit en haal de stekker uit het stopcontact.

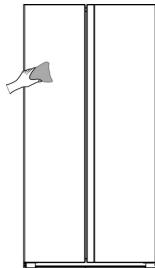
#### Reinigen van de buitenkant

Om een goede uitstraling van uw apparaat te behouden, moet u het regelmatig reinigen.

- Spuit water op de doek in plaats van direct sputten in de richting van het apparaat.

oppervlak. Dit verzekert een gelijkmatige verdeling van het vocht aan het oppervlak.

- Reinig de deuren, deurgripen de oppervlakken van de behuizing met een mild schoonmaakmiddel en daarna afvegen droog met een zachte doek.

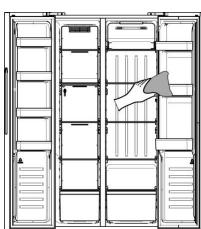


#### **Waarschuwing!**

- Gebruik geen scherpe voorwerpen gebruiken deze kunnen waarschijnlijk krassen op het oppervlak veroorzaken.
- Geen verfverdunner, auto wasmiddel, Clorox, etherische olie, schuurmiddelen of organische oplosmiddelen zoals benzene gebruiken voor het reinigen. Zij kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen en brand veroorzaken.

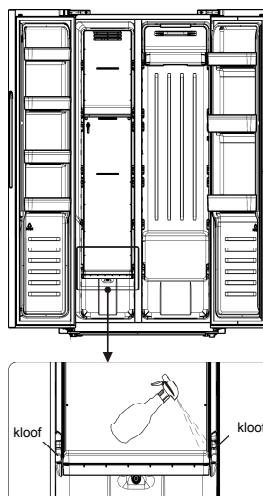
#### **Reinigen van de binnenkant**

U moet de binnenkant van het apparaat regelmatig schoonmaken. Het zal gemakkelijker schoon te maken zijn wanneer de voedsel voorraden lag zijn. Veeg de binnenkant van de koelkast met vriesvak met een zwakke oplossing van natriumbicarbonaat schoon, en dan afspoelen met lauw water en een uitgewrongen spons of doek. Alle oppervlaktes en verwijderbare onderdelen grondig drogen voordat u ze weer teruggeplaatst.



Hoewel dit apparaat automatisch ontdooit, een laag rijp kan zich voordoen op binnenwanden van het vriesvak, als de deur van de vriezer vaak wordt geopend of te lang openstaat. Als het rijp te dik is, kies een tijd wanneer de vriezer bijna leeg is en ga als volgt te werk:

1. Verwijder de bestaande voeding en accessoires schappen, haal de stekker uit het stopcontact en laat de deuren openstaan. Ventileer de ruimte goed om het ontdoosten te versnellen.
2. Na het ontdoosten, reinig uw diepvriezer zoals hierboven beschreven.
3. De uitsparingen tussen het gedeelte van het windkanaal van de koelkast zijn moeilijk te reinigen door deze te vegen, U kunt een drukspuit gebruiken om deze te reinigen. Eerst een zwakke oplossing van natriumbicarbonaat sproeien en daarna afspoelen met warm water. Compleet droogvegen na het reinigen.



#### **Waarschuwing!**

Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs van het vriesvak te verwijderen. Pas nadat de binnenkant volledig droog is moet het apparaat weer in ingeschakeld worden en aangesloten op het stopcontact.

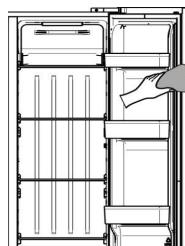
### Deurafdichtingen schoonmaken

Zorg ervoor om de deurrubbers goed schoon te houden. Kleverige eten en drinkenkunnen plateaus en de schappen. leiden tot het scheuren van de afdichtingen en de behuizing wanneer u de deur opent. Reinig de afdichting met een mild schoonmaakmiddel en warm water. Spoel en droog zijn moet het apparaat worden ingeschakeld.

### Het vervangen van het LED-lampje:

Waarschuwing: Het LED-lampje mag niet door de gebruiker worden vervangen.! Indien het LED-lampje beschadigd is, neemt u contact op met de klantenservice voor assistentie. Voor het vervangen van het LED-lampje, moet u de volgende stappen uitvoeren:

- 1.Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- 2.Verwijder de lamp deksel door het omhoog te duwen.
- 3.Houd de LED afdekking met één hand vasten trek met de andere hand terwijl u op de connectortvergrendeling drukt.
- 4.Vervang het LED-lampje en klik het goed in de plaats.



**Let op!** Pas nadat de deurrubbers volledig

## Nuttige aanwijzingen en tips

### Tips voor energiebesparing

Wij raden u aan de onderstaande tips te volgen om energie te besparen.

- Probeer te vermijden om de deur open te laten staan voor lange periodes om zodoende energie te besparen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen (Direct zonlicht, elektrische oven of kookfornuis etc)
- Stel de temperatuur niet kouder in dan nodig.
- Bewaar geen warm voedsel of verdampende vloeistof in het apparaat.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde, vochtvrije ruimte. Raadpleeg het hoofdstuk Installatie van uw nieuw apparaat.
- Als het schema de juiste combinatie voor de lades toont, groenteladeen plateau's, deze combinatie niet aanpassen daar deze is ontworpen om de energie-efficiënte configuratie te waarborgen.

### Tips voor het koelen van voedsel

- Plaats geen warm eten direct in de koelkast of vriezer, de interne temperatuur zal stijgen waardoor de compressor harder moet werken en meer energie zal verbruiken.

- De levensmiddelen verpakken of inwikkelen,vooral als het een sterke geur heeft.

- Plaats de levensmiddelen zo, dat de lucht vrij eromheen kan circuleren.

### Tips voor het koelen

- Vlees(Alle soorten) Verpakken in plastic Voedsel: deze verpakken en leg zeop de glazen plaat boven de groentelade.

Houd u altijd aan voedsel opslag tijden en het gebruik door de data voorgesteld door fabrikanten.

- Gekookt voedsel, koude schotels.,etc.: Ze moeten worden afgedekt, en apart op een rooster geplaatst worden.

- Fruit en groenten:  
Deze moeten worden bewaard in de speciale lade.

- Boter and kaas:  
Moeten worden verpakt in luchtdichte folie of In folie verpakken.

- Melk flessen:

Met deksel en worden bewaard in de opbergvakken.

#### Tips voor het invriezen

- Bij de eerste ingebruikname of na een periode van buiten gebruik, laat het apparaat minstens 2 uur op een hoge instelling draairn alvorens voedsel in de ruimte.
- Bereid voedsel in kleine porties zodat het snel en volledig kan worden ingevroren en het mogelijk is om later alleen de vereiste hoeveelheid te ontdooien.
- Wikkel het voedsel in aluminiumfolie of plastic zakjes die luchtdicht zijn,
- Sta niet toe dat vers ontdooid voedsel aangeraakt wordt, dit om te vermijden dat het al ingevroren voedsel aan een temperatuurstijging onderhevig is.
- Bevroren producten als dit rechtstreeks uit hetvriesvakgeconsumeerd, zullen waarschijnlijk leiden tot brandwonden op de huid.
- Het wordt aanbevolen om alle

diepgevroren verpakking te labelen en de te plastic zakjes. voorzien van datum om zodoende de houdbaarheidsdatum bij te houden.

#### Tips voor het bewaren van diepgevroren voedsel

- Verzeker u ervan dat de commercieel ingevroren levensmiddelen op geschikte wijze door de detailhandelaar werden opgeslagen.
- Als voedsel eenmaal ontdooid is, bederft het snel en kan het niet opnieuw worden ingevroren. Bewaar het voedsel niet langer dan de door de fabrikant aangegeven bewaarperiode.

#### Het uitzetten van uw apparaat

Als het apparaat moet worden uitgeschakeld gedurende een langere periode, de volgende stappen moeten worden genomen om schimmel te voorkomen op het apparaat.

1. Al het voedsel verwijderen.
2. Haal de stekker uit het stopcontact.
3. Reinig en droog de binnen goed.
4. Zorg ervoor dat alle deuren geopend worden en vastgeklemd met iets om zodoende de lucht te laten circuleren.

## Problemen oplossen

Als u een probleem met uw apparaat ervaart of zorgen maakt dat het apparaat niet goed functioneert, kunt U een aantal eenvoudige controles uitvoeren voordat u belt voor onderhoud, zie hieronder. U kunt een aantal eenvoudige controles uitvoeren overeenkomstig deze sectie, voordat u service belt.

**Waarschuwing!** Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Als het probleem zich blijft voordoen nadat u de onderstaande punten hebt gecontroleerd, neem contact op met een erkend elektricien, geautoriseerde servicemonteur of de winkel waar u het product hebt gekocht.

**Waarschuwing!** Een waarschuwingsinstructie voor beknellingsgevaar voor kinderen is opgenomen in de gebruiksaanwijzing of in een gebruikshandleiding die bij elke koelkast wordt geleverd.

**GEVAAR:** Risico voor beknellingsgevaar voor kinderen Alvorens u uw oude koelkast of diepvriezer afdankt:

- De deuren verwijderen.
- Laat de schappen op hun plaats zodat kinderen er niet makkelijk in kunnen klimmen.

Problem	Possible cause & Solution
Het apparaat functioneert niet correct	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het stopcontact.
	Controleer de zekering of stroomonderbreker van uw voeding, indien nodig vervangen.

	<p>De omgevingstemperatuur is te laag. Probeer de kamertemperatuur naar een kouder niveau te zetten om dit probleem op te lossen.</p> <p>Het is normaal dat de vriezer niet werkt tijdens de automatische ontdooiencyclus, of een korte tijd nadat het apparaat is ingeschakeld om de compressor te beschermen.</p>
Geuren van de compartimenten	<p>De binnenkant moet worden schoongemaakt</p> <p>Voedsel, containers of verpakkingen veroorzaken de geuren.</p>
Geluid van van het apparaat	<p>Geluiken van beneden het apparaat zijn heel normaal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Compressor loopgeluiden.</li> <li>•Luchtcirculatie geluid van de kleine ventilator motor in het vriesvak of andere compartimenten.</li> <li>•Gorgelend geluid vergelijkbaar met kokend water.</li> <li>•Knallend geluid tijdens automatische ontdooiing.</li> <li>•Klikkend geluid voordat de compressor start.</li> <li>•Klikkend geluid wanneer u water krijgt.</li> <li>•De motor draait met ruis wanneer u ijs krijgt.</li> </ul> <p>Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de volgende redenen en kan het nodig zijn om deze te controleren en actie ondernemen:</p> <p>De behuizing is niet waterpas.</p> <p>De achterkant van het apparaat raakt de wand.</p> <p>Flessen of containers zijn gevallen of rollen.</p>
De motor draait continu	<p>Het is normaal om regelmatig het geluid van de motor te horen, het zal meer moeten worden draaien in volgende omstandigheden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•De thermostaat is lager ingesteld dan nodig.</li> <li>•Grotere hoeveelheden warme voedsel zijn onlangs in van het apparaat opgeslagen.</li> <li>•De temperatuur buiten het apparaat is te hoog.</li> <li>•Deuren zijn te lang of te vaak open gehouden.</li> <li>•Nadat uw het apparaat heft geïnstalleerd of het is uitgeschakeld</li> </ul>
Een laag rijp vindt plaats in de ruimte	Controleer of de luchtafvoer niet worden geblokkeerd door voedsel en zorgen ervoor dat het voedsel wordt geplaatst binnen van het apparaat, zodat er voldoende ventilatie is. Zorg ervoor dat de deur volledig is gesloten. Om het ijs te verwijderen, verwijzen wij u naar het hoofdstuk onderhoud en reiniging.
De binnentemperatuur is te warm	U moet de deurniet te lang laten openstaan; of het apparaat heeft onvoldoende vrije ruimte aan de zijkant, achterkant en bovenkant.
De binnentemperatuur is te koud	Verhoog de temperatuur door het volgen van het hoofdstuk "Display controle"
De deur laat zich niet makkelijk sluiten	Controleer of de bovenkant van de koelkast teruggekanteld werd met 10-15mm om de deurenzichzeltesluiten. of iets binnenin het sluiten van de deurenverhindert

La lumière ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het LEDlampje kan beschadigd zijn. Wij verwijzen u voor het vervangen van het LEDlampje en het reinigen van deze naar hethoofdstuk over onderhoud en reiniging.</li> <li>Het besturingssysteem heeft de lichten uitgeschakeld omdat de deur te lang werd opengehouden. De deur dichtdoen en heropenen om de lichten te activeren.</li> </ul>
U hoort water bubbelen in de koelkast	Dit is normaal. Het bubbelen wordt veroorzaakt door koelmiddel dat door de koelkast circuleert.

## Afvoeren van het apparaat

Het is verboden om dit apparaat via huishoudelijk afval af te voeren.

### Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmaterialen met het recycle symbol zijn recyclebaar. Gooi de verpakking in een geschikte opvangbak om het te recycelen

### Voor het afvoeren van het apparaat.

- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Snijd het netsnoer doorbij de aansluiting met het apparaat en gooи het weg.

**Waarschuwing!** Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd daar zij letsel of ontsteking aan de ogen kunnen veroorzaken.

Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigt zijn voorafgaand aan correcte verwijdering.

	Correcte verwijdering van dit product
	<p>Deze markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet mag worden verwijderd met ander huishoudelijk afval. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, om schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u op een verantwoorde manier recyclen en zo duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat terug te brengen, gebruikt u de retourneren en inzamelsystemen en neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen en milieuvriendelijk laten recyclen.</p>

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipet op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

Volgorde	Compartimenten TYPE	Doelopslag temp.-[°C]	Geschikt voedsel
1	Koelkast	+2 ~ +8	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, cake, dranken en andere voedingsmiddelen zijn niet geschikt om in te worden ingevroren.
2	(***)*-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), geschikt voor ingevroren vers voedsel.
3	***-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
4	**-Vriezer	≤ -12	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 2 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
5	*-Vriezer	≤ -6	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 1 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
6	0-sterren	-6 ~ 0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakte bewerkte voedingsmiddelen, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen). Gedeeltelijk verpakt verwerkt voedsel (niet invriesbare levensmiddelen)
7	Chill	-2 ~ +3	De consumptie van vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater aquatische producten, enz. (7 dagen onder 0 °C en boven 0 °C) wordt aanbevolen op dezelfde dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0 gedurende 15 dagen, wordt aanbevolen deze te bewaren boven 0 °C)

8	Vers Voedsel	0 ~ +4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen).
9	Wijn	+5 ~ +20	rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaar temperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen, en de door open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

**Reiniging afgeefinrichting voor water (speciaal voor afgeefinrichting voor water producten):**

- Reinig de watertanks indien deze gedurende 48 uur niet zijn gebruikt; het watersysteem aangesloten op een water toevoer doorspoelen, indien het water de afgelopen 5 dagen niet heeft gestroomd.

**WAARSCHUWING** - Voedsel moet zijn verpakt in zakjes alvorens deze in de koelkast worden geplaatst en vloeistoffen moeten worden verpakt in flessen of blikken met doppen, teneinde te voorkomen dat de product ontwerpstructuur moeilijk is schoon te maken.

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE OPERAÇÃO DOUTILIZADOR

Antes de operar esta unidade,  
leiaminuciosamente este manual eguarde-o para referência futura.

Português

## Conteúdos

Informação de segurança e avisos.....	2	Limpeza e conservação.....	13
Instalar seu novo aparelho.....	8	Sugestões e dicas úteis.....	15
Descrição do aparelho.....	11	Solução de problemas.....	16
Controles de exibição.....	12	Disposição do aparelho.....	18
Usar seu aparelho.....	13		



## Informação de segurança e avisos

Para sua segurança e uso correcto, antes de instalar e usar o aparelho, leia este manual de utilizador cuidadosamente, incluindo as suas sugestões e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar-se que todas as pessoas a usar o aparelho estão completamente familiares com a sua operação e funcionalidades de segurança. Guarde estas instruções e assegure-se que estas se mantêm com o aparelho se este for movido ou vendido, para que qualquer pessoa que o use durante a sua vida útil esteja adequadamente informado sobre o seu uso e observações de segurança.

Para a segurança de vida e propriedade, mantenha as precauções destas instruções de utilizador porque o manufactor não é responsável por danos causados por omissão.

### Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- De acordo com o padrão EN

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se tiverem supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigosos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.

- De acordo com o padrão IEC

Este aparelho não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham supervisão ou instruções relativas ao uso deste aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- Mantenha toda a embalagem fora do alcance das crianças porque há risco de asfixiamento.
- Se for eliminar o aparelho, puxe a ficha para fora da tomada, corte o cabo de conexão (tão perto do aparelho quanto possível) e remova a porta para prevenir que crianças a brincar sofram de choques eléctricos ou se fechem dentro.
- Se este aparelho, com selos de porta magnética, é para substituir um aparelho antigo com fechos de mola na porta ou tampa, assegure-se que os fechos de mola são inutilizáveis antes de eliminar o aparelho antigo. Isto irá prevenir que o aparelho se torne uma armadilha fatal para uma criança.

## Segurança geral

-  ● AVISO- Este aparelho está destino a ser usado em casa ou nas seguintes aplicações semelhantes:
- áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - casas de quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
  - ambientes de tipo cama e pequeno-almoço;
  - catering e outras aplicações semelhantes de não retalho;
- AVISO - Não armazene substâncias explosivas como latas de aerosol com propulsores inflamáveis neste aparelho.
  - AVISO - Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um manufactor, o seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada semelhante de forma a evitar um perigo.
  - AVISO - Mantenha as aberturas de ventilação, na abertura do aparelho ou na estrutura integrada, sem obstruções.
  - AVISO - Não use aparelhos mecânicos ou outras formas para acelerar o processo de descongelamento, para além daquelas recomendadas pelo manufactor.
  - AVISO - Não danifique o circuito de refrigerante.
  - AVISO - Não use aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos de armazenamento de comida do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo manufactor.

- AVISO - O refrigerante e o gás soprado de isolação são inflamáveis. Ao eliminar o aparelho, faça-o apenas num centro de eliminação de resíduos autorizado. Não exponha a chamas.
- AVISO - Ao posicionar o aparelho, assegure-se que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
- AVISO - Não coloque várias saídas de tomada portátil ou fontes de energia portáteis atrás do aparelho.



O símbolo é uma advertência e indica que o refrigerante e o gás de sopro de isolamento são inflamáveis

### Aviso: Risco de incêndio/materiais inflamáveis

## Substituindo as lâmpadas

- AVISO - As lâmpadas não devem ser substituídas pelo utilizador! Se as lâmpadas estiverem danificadas, contacte a linha de apoio ao cliente para assistência.

Este aviso é apenas para refrigeradores com lâmpadas.

## Refrigerante

Isobuteno refrigerante (R600a) está presente no circuito do refrigerante do aparelho, este é um gás natural com alto nível de compatibilidade ambiental, que é inflamável. Durante o transporte e instalação do aparelho, assegure-se que nenhum componente do circuito de refrigerante se danifica.

O refrigerante (R600a) é inflamável.

- AVISO - Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolação. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

Se o circuito de refrigerante estiver danificado:

- Evite chamas acesas e fontes de ignição.
- Ventile profundamente o quarto no qual está o aparelho.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.

Quaisquer danos ao cabo podem causar um curto circuito, fogo e/ou choque eléctrico.



## Segurança eléctrica

1. O cabo de alimentação não deve ser esticado.
2. Assegure-se que a tomada não está esmagada ou danificada. Uma tomada esmagada ou danificada podem sobreaquecer e causar um fogo.
3. Assegure-se que alcança a ficha principal do aparelho.
4. Não puxe o cabo principal.
5. Se a tomada do cabo de alimentação estiver alargado, não insira a ficha. Há risco de choque eléctrico ou fogo.
6. Não deve utilizar o aparelho sem uma tampa de lâmpada interior.
7. O frigorífico é só usado com a fonte de energia de corrente alternada de fase singular de 220-240V/50Hz. Se a flutuação de voltagem no distrito do utilizador for tão grande que a voltagem excede a gama acima, por segurança, assegure-se que usa A.C. Regulador de voltagem automático de mais de 350W no frigorífico. O frigorífico deve utilizar uma tomada de energia especial em vez de uma comum com outros aparelhos eléctricos. A sua ficha deve corresponder à tomada com fio terra.

## Uso diário

- Não armazene gases ou líquidos inflamáveis neste aparelho, há risco de explosão.
- Não opere nenhum aparelho eléctrico no aparelho (por exemplo, máquinas eléctricas de fazer gelado, batedeiras, entre outros.)
- Quando desligar a ficha puxe sempre a mesma da tomada principal e não puxe o cabo.
- Não coloque objectos quentes perto dos componentes de plástico deste aparelho.

- 
- Não coloque produtos alimentares directamente contra a saída de ar na parede traseira.
  - Armazene alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do manufactor dos alimentos congelados.
  - As recomendações de armazenagem dos manufactores de aparelhos devem ser seguidas rigorosamente. Consulte instruções relevantes para armazenagem.
  - Não coloque bebidas gaseificadas no compartimento de congelamento porque cria pressão no recipiente, o que pode causar explosões, resultando em danos no aparelho.
  - Alimentos congelados podem causar feridas de geada se consumidos directamente do compartimento do congelador.
  - Não coloque o aparelho em luz directa do sol.
  - Mantenha velas, lâmpadas e outros objectos com chamas longe do aparelho para não causar incêndio do mesmo.
  - Este aparelho está destinado ao armazenamento de alimentos e/ou bebidas numa casa normal como explicado neste livro de instruções. O aparelho é pesado. Deve tomar cuidado ao movê-lo.
  - Não remova nem toque nos objectos do compartimento do congelador se as suas mãos estiverem húmidas/molhadas, pois pode causar feridas na pele ou queimaduras de gelo.
  - Nunca use a base, gavetas, portas, entre outros, para subir ou como suporte.
  - Alimentos congelados não devem ser congelados de novo depois de serem descongelados.
  - Não consuma picolés de gelo ou cubos de gelo directamente do congelador pois pode causar queimaduras de gelo na boca e lábios.
  - Para evitar que objectos caiam ou causem ferimentos ou danos no aparelho, não sobrecarregue as prateleiras da porta nem coloque muitos alimentos nas gavetas.

## Cuidado!

## Cuidado e limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desligue as fichas principais das tomadas principais.
- Não limpe o aparelho com objectos de metal, limpadores a vapor, óleos etéreos, solventes orgânicos ou limpadores abrasivos.
- Não use objectos afiados para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.

## **Instalação Importante!**

- Siga as instruções dadas neste manual com cuidado para a conexão eléctrica.  
Desembale o produto e verifique se há algum dano no mesmo.
- Não ligue o aparelho se estiver danificado. Denuncie danos possíveis imediatamente ao local onde o comprou. Neste caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho para permitir que o óleo volte ao compressor.
- Deve ter circulação de ar adequada em volta do aparelho, a falta disto pode levar ao sobreaquecimento. Para conseguir uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação. “
- Sempre que possível, a parte traseira do produto não deve estar próximo à parede para evitar toque e raspagem das partes quentes (compressor, condensador) para prevenir o risco de fogo, siga as instruções relevantes para instalação.
- O aparelho não pode ser colocado perto de radiadores ou fogões.
- Assegure-se que a ficha principal está acessível depois da instalação do produto.

## **Serviço**

- Qualquer trabalho eléctrico preciso para a manutenção do aparelho deve ser feito por electricistas qualificados ou pessoas competentes.
- Este produto deve ser mantido pelo Centro de Serviço autorizado e apenas partes genuínas podem ser usadas.
  - 1) Se o aparelho for Sem Gelo
  - 2) Se o aparelho tiver compartimento de congelador

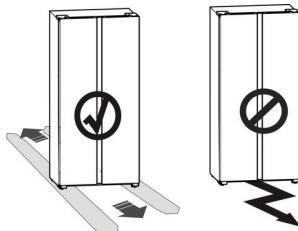
## Instalar seu novo aparelho

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, você deve ser informado sobre as dicas a seguir.

### Aviso!

Para uma instalação adequada, este refrigerador deve ser colocado numa superfície nivelada de material rígido que tenha a mesma altura que o restante do piso. Esta superfície deve ser forte o suficiente para suportar um refrigerador totalmente carregado.

Os rolos, que não são rodízios, devem ser usados apenas para movimentos de avanço ou retrocesso. Mover a geladeira para os lados pode danificar seu piso e os rolos.

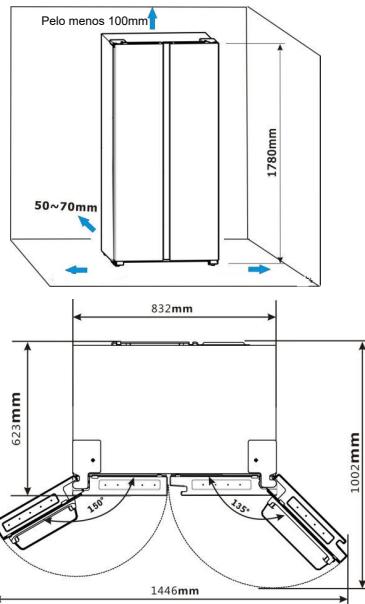


### Ventilação do aparelho

**!** Instale o aparelho numa superfície plana e estável. Recomendamos que deixe um espaço pelo menos:

- 50-70 da parte traseira para a parede
- 100mm do topo para a parede
- 100mm do seu lado para a parede

Espaço suficiente deve ser fornecido na frente do aparelho para permitir que as portas se abram como mostrado nos diagramas a seguir.



#### Nota:

- Este aparelho funciona bem dentro da classe climática de N a ST mostrado na tabela abaixo. O aparelho pode não funcionar corretamente se for deixado a uma temperatura acima ou abaixo do intervalo indicado por um longo período.

Classe climática	Temperatura ambiente
N	+16°C até +32°C
ST	+16°C até +38°C

- Coloque o aparelho num local seco para evitar umidade alta.

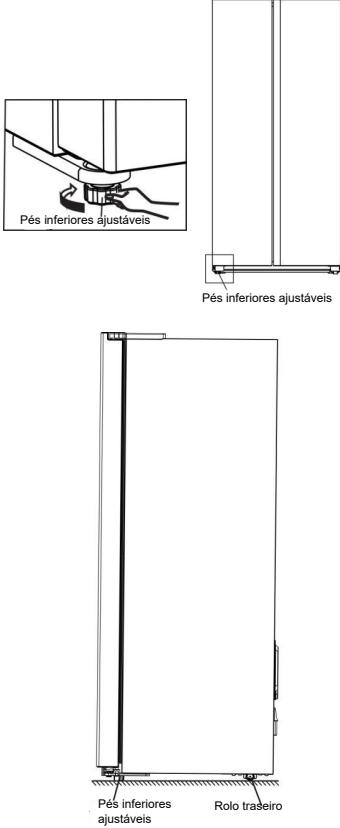
- Mantenha o aparelho longe da luz solar direta, chuva ou geada. Afaste o aparelho de fontes de calor, tais como fogões, fogos ou aquecedores.

### Nivelamento do aparelho

- Para nivelamento e circulação de ar suficiente na parte traseira inferior do

aparelho, os pés inferiores precisam de ser ajustados. Você pode ajustá-los manualmente à mão ou com uma chave adequada.

- Para permitir que as portas se fechem, incline a parte superior para trás por 10-15 mm.



### Remoção de portas

No caso que a sua porta de acesso seja muito estreita para o refrigerador passar, remova os refrigeradores. Em seguida, passe a geladeira lateralmente. Se você não precisa de remover as portas do aparelho, vá para a próxima parte. Se você precisar de remover as portas, continue abaixo.

### Aviso!

Ao remover a porta, o aparelho deve estar desconectado.

### As ferramentas de que você precisará (não fornecidas):

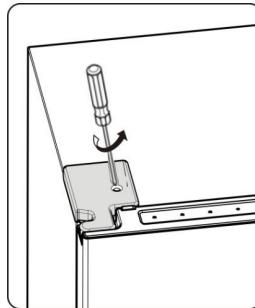
Chave de fenda Philips	Chave inglesa (8mm)

### Desmontar as portas

Alguns modelos podem ser ligeiramente diferentes das imagens. Se algumas partes da imagem não podem ser encontradas no seu aparelho, ignore a descrição relevante.

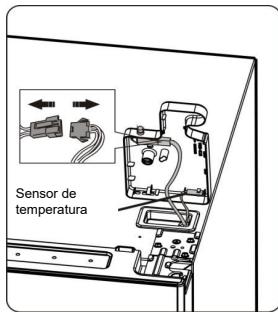
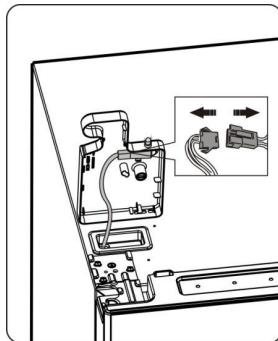
Como as etapas para desmontar a porta do refrigerador são semelhantes às da porta do congelador, as instruções abaixo são apenas para desmontar a porta do congelador, exceto a etapa 2. Você pode consultar as etapas abaixo para desmontar a porta do refrigerador.

1. Com a porta fechada, remova os parafusos com a chave de fenda Philips (+) e, em seguida, remova a tampa da dobradiça superior com cuidado, porque os terminais sob a tampa da dobradiça ainda estão conectados.

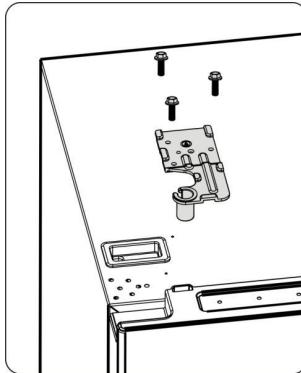


2. Desconecte o terminal, abra a porta totalmente e retire a tampa da dobradiça superior. Em seguida, feche a porta.

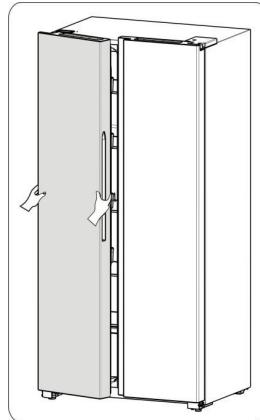
- Você também tem que remover o sensor de temperatura da tampa da dobradiça superior ao desmontar a porta do refrigerador.
- Pressione os ganchos de plástico do terminal, segurando um lado do terminal com uma mão e, ao mesmo tempo, puxe o outro lado para fora. Puxar o terminal diretamente irá danificá-lo.



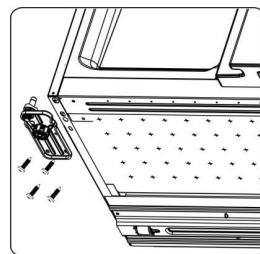
3. Remova os 3 parafusos fixados na dobradiça com uma chave (8 mm). Em seguida, remova a dobradiça superior.



4. Abra a porta do congelador por um pequeno ângulo e, levante-a com as duas mãos e retire-a (cuidado com as prateleiras ao remover a porta).



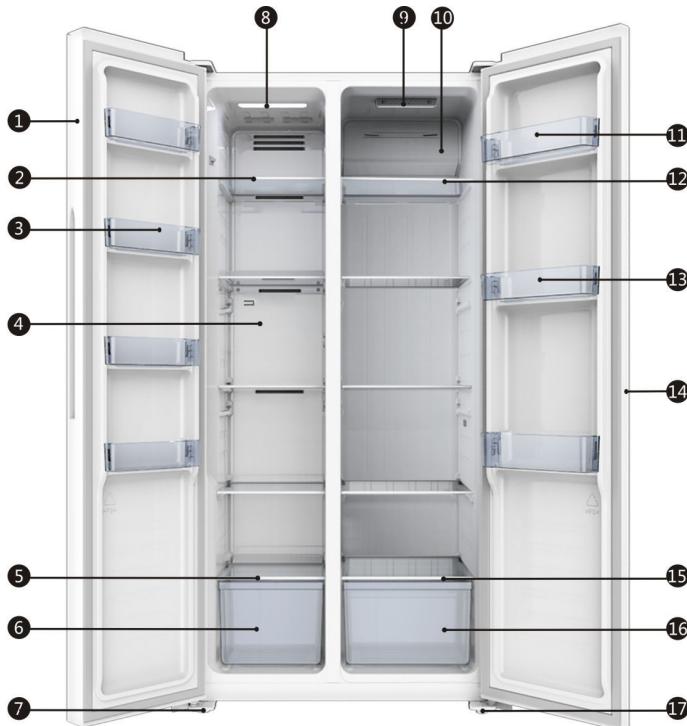
5. Remova todas as prateleiras e gavetas de dentro do aparelho. Incline o refrigerador para trás, remova os parafusos fixados na dobradiça com uma Chave Inglesa. Em seguida, remova a dobradiça inferior.



#### Anexar a porta novamente

Você pode anexar a porta novamente na ordem inversa de desmontar a porta.

## Descrição do aparelho



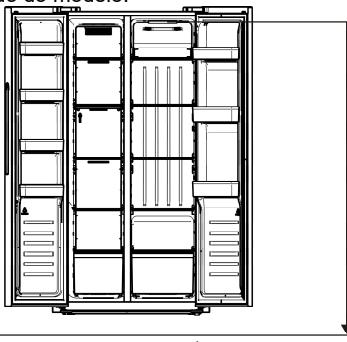
- |  |  |
|--|--|
| 1. Porta do congelador                   | 9. Painel de exibição e luz LED          |
| 2. Prateleira de vidro do congelador     | 10. Parte do canal de vento da geladeira |
| 3. Cremalheira do congelador             | 11. Cremalheira superior do refrigerador |
| 4. Parte do canal de vento do congelador | 12. Prateleira de vidro do refrigerador  |
| 5. Tampa da gaveta do congelador         | 13. Cremalheira                          |
| 6. Gaveta do congelador                  | 14. Porta da geladeira                   |
| 7. Pés inferiores ajustáveis à esquerda  | 15. Cobertura da gaveta                  |
| 8. Luz LED do congelador                 | 16. Gaveta de frutas e vegetais          |
|  | 17. Pés inferiores ajustáveis à direita  |

### Nota!

- Devido à modificação incessante de nossos produtos, a sua geladeira pode ser um pouco diferente deste manual de instruções, mas as suas funções e os métodos de uso permanecem os mesmos.
- Para obter a melhor eficiência energética deste produto, coloque todas as prateleiras, gavetas e cestos nas posições originais como na ilustração acima.

## Controles de exibição

Utilize o seu aparelho de acordo com as seguintes diretrizes de controle. O painel de controle na tampa superior é mostrado no diagrama abaixo, e pode ser diferente, dependendo do modelo.



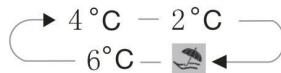
### Controlar a temperatura

Quando você iniciar a sua geladeira pela primeira vez, recomendamos que a temperatura para o refrigerador seja definido para 4 °C e a do congelador para -18 °C. Se você quiser alterar a temperatura, siga as instruções abaixo. **Cuidado!** Quando você define uma temperatura, você define uma temperatura média de todo o gabinete do refrigerador. As temperaturas no interior de cada compartimento podem variar em relação aos valores de temperatura exibidos no painel, dependendo da quantidade de alimento que você armazena e do lugar de armazenamento. A temperatura ambiente pode também afetar a temperatura real no interior do aparelho.



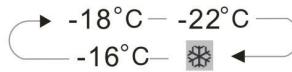
#### 1. Refrigerador ( )

Pressione o botão " Refrigerador " para ajustar a temperatura do refrigerador entre 2 °C e 6 °C conforme necessário, e o painel de exibição irá exibir os valores correspondentes de acordo com a seguinte sequência.



#### 2. Congelador ( )

Pressione o botão " Congelador " para ajustar a temperatura do refrigerador entre -16 °C e -22 °C conforme necessário, e o painel de exibição irá exibir os valores correspondentes de acordo com a seguinte sequência.



#### 3. Modo

##### Feriado ( )

Se você for afastado por um longo período de tempo, você pode ativar esta função. Importante! Não guarde qualquer alimentos no frigorífico durante este tempo.

##### Super-congelação ( )

Super-congelação vai baixar rapidamente a temperatura no interior do congelador para que o alimento possa ser congelado mais rápido. Isso pode bloquear as vitaminas e nutrientes de alimentos.

frescos e manter os alimentos frescos por mais tempo.

- No caso da quantidade máxima de alimentos a serem congelados, por favor, espere cerca de 24 h.

- Super-congelação desliga-se automaticamente após 52 horas e, em seguida, a temperatura do congelador irá reverter para a configuração anterior.

## Usar seu aparelho

Esta seção informa-lhe como usar a maioria das funções úteis. Recomendamos que você leia com atenção antes de usar o aparelho. A configuração pode ser diferente, dependendo do modelo

### Usar o seu compartimento do refrigerador

O compartimento do refrigerador é adequado para armazenamento de vegetais e frutas. O alimento dentro deve ser embalado para armazenar a fim de evitar a perda de umidade ou a entrada do sabor em outros alimentos.

### Usando sua gaveta de congelador

As gavetas do congelador são adequadas para o armazenamento de alimentos necessários a ser congelados, como carnes, peixe, sorvetes e outros.

**Cuidado!** Nunca feche a porta da geladeira enquanto as prateleiras, gavetas e/ou escorregadores telescópicos estiverem estendidos. Isso pode danificá-los e o refrigerador.

### Prateleiras de vidro e prateleiras da porta

O compartimento frigorífico é fornecido com várias prateleiras de vidro e várias prateleiras da porta diferentes, que são adequadas para o armazenamento de ovos líquidos enlatados, bebidas engarrafadas e alimentos embalados. Elas podem ser colocadas em alturas diferentes de acordo com a sua necessidade. Mas não coloque muitas coisas pesadas em prateleiras. Antes de levantar a prateleira da porta verticalmente, retire a comida.



**Nota:** Todos as prateleiras da porta e cremalheiras podem ser retiradas para serem limpas.

Quando remover as prateleiras, puxe-as gentilmente para a frente até que a prateleira saia das guias da prateleira. Quando você devolve as prateleiras, certifique-se de que não há nenhum obstáculo para trás e empurre suavemente a prateleira de volta para a posição.

### Gavetas

Estas gavetas são adequadas para armazenamento de frutas e legumes. E podem ser retiradas para ser limpas. Para tirá-las, primeiro abra a porta para a posição final. Em seguida, retire a gaveta e incline a frente da gaveta depois de movê-la levemente na direção.

## Limpeza e conservação

Por razões de higiene, o aparelho (incluindo acessórios exteriores e interiores) deve ser limpo regularmente pelo menos a cada dois meses.

### Cuidado!

O aparelho não deve ser ligado durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e retire o

plugue da tomada de alimentação.

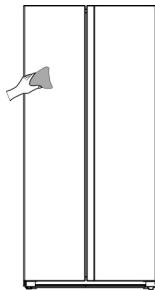
### Limpeza exterior

Para manter a boa aparência do seu aparelho, você deve limpá-lo regularmente.

- Pulverize a água no pano de limpeza em vez de pulverizar diretamente sobre a superfície do aparelho. Isto ajuda a assegurar uma distribuição uniforme da

humidade para a superfície.

- Limpe as portas, maçanetas e superfícies do gabinete com um detergente suave e limpe e seque-as com um pano macio.

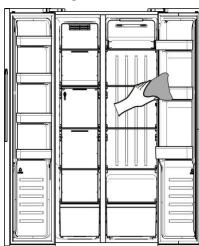


#### Cuidado!

- Não use objetos pontiagudos porque eles podem arranhar a superfície.
- Não use o Tiner, detergente de carro, Clorox, óleo etéreo, produtos de limpeza abrasivos ou solventes orgânicos como o benzeno para a limpeza. Eles podem danificar a superfície do aparelho e podem causar incêndio.

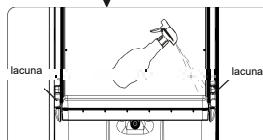
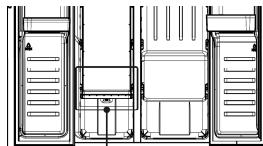
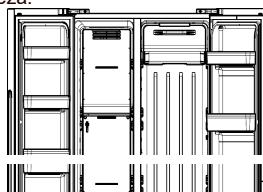
#### Limpeza Interior

Você deve limpar o interior do aparelho regularmente. Será mais fácil de limpar quando estoques de alimentos estão baixos. Limpe o interior do frigorífico com uma solução fraca de bicarbonato de sódio, e em seguida, lavar com água quente através de uma esponja ou um pano bem torcido. Seque bem todas as superfícies e partes removíveis antes de recolocá-las no lugar.



Embora este aparelho descongele automaticamente, uma camada de geada pode ocorrer em paredes interiores do compartimento do congelador, se a porta do congelador é aberta frequentemente ou mantida aberta por muito tempo. Se a geada for muito grossa, escolha uma hora em que a geladeira esteja quase vazia e proceda da seguinte forma:

1. Retire alimentos existentes e cestas de acessórios, desligue o aparelho e deixar as portas abertas. Ventile o ambiente completamente para acelerar o processo de descongelamento.
2. Quando a descongelação é concluída, limpe o congelador como descrito acima.
3. As folgas ao lado da parte do canal de vento do congelador são difíceis de limpar com um pano. Você pode usar um pulverizador de pressão para ajudá-lo a limpar. Use o pulverizador de solução fraca de bicarbonato de sódio em primeiro lugar e depois enxague-o com água morna. Limpe-o até que seja completamente seco depois da limpeza.



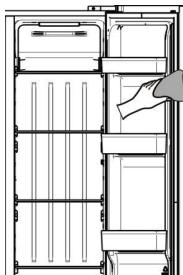
#### Cuidado!

Não use objetos pontiagudos para remover a geada do congelador. Apenas depois que o interior está completamente seco, o aparelho pode ser ligado novamente e ligado à tomada.

### **Limpeza da vedação da porta**

Tome cuidado para manter a borracha de vedação limpa.

Alimentos viscosos e bebidas podem deixar a vedação ser colada ao gabinete e rasgar quando você abre a porta. Lave a vedação com um detergente neutro e água quente. Lave e seque-a completamente após a limpeza.



**Cuidado!** Apenas depois que a vedação

de porta seja completamente seca, o aparelho pode ser ligado.

### **Substituir a lâmpada de LED:**

Aviso: A luz LED não deve ser substituída pelo usuário! Se a luz LED estiver danificada, entre em contato com a linha de atendimento ao cliente para obter assistência. Para substituir a luz LED, os passos abaixo podem ser seguidos:

1. Desligue o aparelho.
2. Remova a tampa da luz através de empurrar para cima e para fora.
3. Segure a tampa de LED com uma mão e puxe-a com a outra mão ao pressionar a trava do conector.
4. Substitua a luz LED e encaixe-a corretamente no lugar.

## **Sugestões e dicas úteis**

### **Dicas de economizar a energia**

Recomendamos que você siga as dicas abaixo para economizar a energia.

- Tente evitar deixar a porta aberta por longo período a fim de economizar energia.
- Certifique-se de que o aparelho está longe de qualquer fonte de calor (luz solar direta, forno elétrico ou fogão etc.)
- Não defina a temperatura mais baixa do que a necessária.
- Não guarde alimentos quentes ou líquido que está evaporando no aparelho.
- Coloque o aparelho em um local bem ventilado sem humidade. Por favor, consulte o capítulo de instalação do seu novo aparelho.
- Se o diagrama mostra a combinação correta para gavetas e prateleiras, não ajuste a combinação porque essa é projetada para ser a configuração mais eficiente da energia.
- Sugestões para a refrigeração de alimentos frescos**
- Não coloque alimentos quentes no

refrigerador ou no congelador diretamente, a temperatura interna aumentará, resultando em que compressor tem que trabalhar mais e vai consumir mais energia.

- Não cubra ou embrulhe a comida, especialmente se ela tem um sabor forte.
- Coloque os alimentos adequadamente para que o ar possa circular livremente em torno dele.

### **Dicas para refrigeração**

embrulhada em polietileno: Embrulhe e coleque-a na prateleira de vidro em cima da gaveta de legumes. Siga sempre o tempo determinado de armazenamento de alimentos e use-o antes da data sugerida pelos fabricantes.

- Alimentos cozidos, pratos frios, etc.: Eles devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.

- Frutas e legumes:

Eles devem ser armazenados na gaveta fornecida especialmente.

- Manteiga e queijo:

Devem ser embrulhados em papel alumínio ou embalagem plástica. Embalagem plástica

- Garrafas de leite:

Garrafas devem ter tampas e ser armazenadas nas prateleiras da porta.

#### Dicas para o congelamento

- Quando a primeira configuração ou após um período de uso, deixe o aparelho funcionar pelo menos 2 horas nas configurações mais altas antes de colocar alimentos no compartimento.
- Prepare alimentos em pequenas porções para que sejam congelados rapidamente e completamente e para tornar o descongelamento subsequente da quantidade necessária possível.
- Enrole o alimento em papel alumínio ou embalagens de polietileno para alimentos que são herméticas,
- Não permita o contato do alimento fresco e descongelado com o alimento que já é congelado para evitar o aumento da temperatura dele.
- Produtos gelados, se são consumidos imediatamente logo depois que sejam retirados do congelador, vão provavelmente tornar pele queimada por geada.
- É recomendado fazer etiquetas de

datas de cada pacote congelado a fim de manter o controlo do tempo de armazenamento.

#### Sugestões para o armazenamento de alimentos congelados

- Certifique-se de que o alimento congelado seja armazenado corretamente pelo retalhista de alimentos
- Uma vez que seja descongelado, o alimento irá deteriorar-se rapidamente e não deve ser re-congelado. Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante de alimentos.

#### Desligar o aparelho

Se o aparelho precisa de ser desligado por um longo período, as seguintes medidas devem ser tomadas para evitar mofo no aparelho

1. Retire todos os alimentos.
2. Retire o plugue da tomada de alimentação.
3. Limpe e seque o interior completamente.
4. Certifique-se de que todas as portas são ligeiramente abertas para permitir o circuito do ar.

### Solução de problemas

Se você tiver um problema com o seu aparelho ou estiver preocupado que o aparelho não está funcionando corretamente, você pode realizar algumas verificações fáceis antes de chamar a assistência técnica, por favor, veja abaixo. Você pode realizar algumas verificações fáceis de acordo com esta seção antes de chamar a assistência técnica.

**Aviso!** Não tente reparar o aparelho por si próprio. Se o problema persistir depois que você tem feito as verificações citadas abaixo, entre em contato com um eletricista qualificado ou um engenheiro de serviço autorizado ou a loja onde você adquiriu o produto.

**Atenção!** Uma declaração de advertência de apresamento de criança é incluída nas instruções operacionais ou num manual de uso e manutenção fornecido com cada refrigerador.

**PERIGO:** Risco de apresamento de crianças. Antes de descartar o seu refrigerador ou congelador antigo:

- Tire as portas.
- Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam subir facilmente para dentro.

Problema	Causa e solução possíveis
O aparelho não está funcionando corretamente	Verifique se o cabo de alimentação está conectado à tomada de energia adequadamente.
	Verifique o fusível ou o circuito de alimentação e substitua-o se for necessário.

	A temperatura do ambiente está muito baixa. Tente configurar a temperatura da câmara para um nível mais baixo para resolver este problema.
	É normal que o congelador não estiver a funcionar durante o ciclo de descongelação automática, ou por um curto período depois que o aparelho esteja ligado para proteger o compressor.
Odores dos compartimentos	The interior may need to be cleaned Some food, containers or wrapping cause odours.
Ruído do aparelho	<p>Os sons abaixo são normais:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Ruídos do compressor em funcionamento.</li> <li>● Ruídos de movimento do ar do motor do pequeno ventilador no compartimento de congelador ou outros compartimentos.</li> <li>● Som semelhante ao de ebulição da água.</li> <li>● Ruído durante a descongelação automática.</li> <li>● Barulho de clique antes do início do compressor.</li> <li>● Ruido de clique quando você recebe água.</li> <li>● Ruído de funcionamento do motor quando você recebe o gelo.</li> </ul> <p>Outros barulhos incomuns são devido às razões abaixo e você precisa de fazer verificação e tomar medidas:</p> <p>O gabinete não está nivelado.</p> <p>A parte traseira do aparelho taca na parede.</p> <p>Queda e rotação de garrafas ou outros recipientes</p>
O motor funciona continuamente	<p>É normal ouvir o som do motor frequentemente, ele terá de correr mais nas seguintes circunstâncias:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Temperatura é definida mais baixa do que a necessária</li> <li>● Grande quantidade de comida quente foi recentemente armazenada dentro do aparelho.</li> <li>● A temperatura no exterior do aparelho é muito alta.</li> <li>● As portas são mantidas abertas por muito tempo ou com uma frequência alta.</li> <li>● Após a sua instalação do aparelho ou o aparelho tenha sido desligado por</li> </ul>
Uma camada de geada ocorre no compartimento	Verifique se as saídas de ar não estão bloqueadas por alimentos e garanta que o alimento é colocado dentro do aparelho para permitir uma ventilação suficiente. Certifique-se de que a porta está totalmente fechada. Para remover a geada, por favor consulte o capítulo de limpeza e cuidado.
A temperatura no interior é muito alta	Você pode ter deixado as portas abertas por muito tempo ou frequentemente; ou as portas são mantidas abertas por algum obstáculo; ou o aparelho fica num lugar com espaço insuficiente nos seus lados, na parte de trás e em cima
A temperatura no interior é muito baixa	Aumente a temperatura através de seguir o capítulo "Controles da tela".
Portas não podem ser fechadas facilmente	Verifique se a parte superior da geladeira é inclinada para trás por 10-15mm para permitir que as portas se fechem automaticamente, ou se algo dentro está impedindo a fechamento das portas.

A luz não está funcionando	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A luz de LED pode ser danificado. Consulte o capítulo de substituição das luzes LED durante a limpeza.</li> <li>• O sistema de controle desativou as luzes devido a que a porta é mantida aberta por muito tempo, feche e reabra a porta para reativar as luzes.</li> </ul>
Ouvir a água borbulhante na geladeira	Isto é normal. O som borbulhante vem do líquido de refrigerante que circula pelo refrigerador.

## Disposição do aparelho

É proibido eliminar este aparelho como o lixo doméstico.

### Materiais de embalagem

Os materiais de embalagem com o símbolo de reciclagem são recicláveis. Descarte a embalagem num recipiente de coleta de lixo adequado para reciclá-la.

### Antes da disposição do aparelho

1. Retire o plugue principal da tomada.
2. Desligue o cabo de alimentação e descarte com o plugue

**Aviso!** Frigoríficos contém refrigerantes e gases no isolamento. Refrigerantes e gases devem ser eliminados profissionalmente, pois podem causar ferimentos nos olhos ou ignição. Certifique-se de que os tubos do circuito de refrigeração não são danificados antes da disposição adeuada.

Disposição adequada do produto	
 	<p>Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar danos possíveis ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem segura ambientalmente.</p>

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contato ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

Ordem	Compartimentos TIPO	Temperatura de armazenamento alvo [° C]	Comida adequada
1	Geladeira	+2 ~ +8	Ovos, alimentos cozidos, alimentos embalados, frutas e legumes, laticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não são adequados para o congelamento.
2	(***)*-Congelador	≤ -18	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), adequados para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
4	**-Congelador	≤ -12	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 2 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤ -6	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 1 mes, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
6	0-estrela	-6 ~ 0	Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, alguns alimentos processados embalados, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não mais de 3 dias). Alimentos processados parcialmente encapsulados (alimentos não congeláveis)
7	Frio	-2 ~ +3	Carne de porco fresca/congelada, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e acima de 0 °C) é recomendada para consumo dentro desse dia, de preferência não mais que 2 dias). Frutos do mar (menos de 0 por 15 dias, não é recomendado para ser armazenado acima de 0 °C)

---

8	Comida Fresca	0 ~+4	Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, comida cozida, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não superior a 3 dias)
9	Vinho	+5 ~ +20	vinho tinto, vinho branco, vinho espumante etc.

Nota: por favor guarde alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou a temperatura desejada de armazenamento dos produtos comprados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

**Limpeza do dispensador de água (especial para produtos dispensadores de água):**

- Tanques de água limpa, caso não tenham sido utilizados por 48 horas; lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.

**AVISO -** Os alimentos precisam de ser embalados em sacos antes de serem colocados no frigorífico. Os líquidos precisam de estar engarrafiados ou tampados para evitar o problema de não ser fácil de limpar a estrutura de design do produto.

# **Hisense**

life reimagined

4126580